"Instaurare omnia in Christo"

L'ACTION CATHOLIQUE MEMBRE DE L'A.B.C.
ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE

Nuageux cette nuit et demain matin, s'éclaircissant durant l'après-midi; averses demain matin. Minimum et maximum: 50 et 67.

SENAT OTTAWA ONT
SALLE DE LECTURE CHAMBRE DU SENAT OTTAWA ONT 15 NOV 55

L'ACTION CATHOLIQUE

48ième ANNEE — No 14,844

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa

QUEBEC — CANADA — JEUDI, 15 SEPTEMBRE 1955

5 SOUS LE NUMERO

ÉDITION FINALE
LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

Les syndicats du rail réclament une hausse de salaire de 18 p.c.

Montréal, 15 (Spéc.) — Les unions ferroviaires ont révélé après des entretiens de deux jours de leurs dirigeants, qu'elles réclameront une augmentation de salaire de 18 pour cent et un plan de santé dans la négociation d'un nouveau contrat. La demande sera faite au début de novembre, soit 60 jours avant que le contrat actuellement en vigueur n'expire.

M. Frank Hall, porte-parole des 15 unions d'employés ferroviaires sédentaires, qui comptent 145,000 membres, a précisé que l'on demandera que la hausse générale de salaire prenne effet le premier janvier. Il a dit que les détails du plan de santé et de bien-être sont actuellement préparés par un sous-comité. Il s'agirait d'un plan non contributoire. Les unions réclameront également trois autres congés payés pour un total de 8; elles demanderont que ces 8 congés soient payés à tous les employés à salaire mensuel.

Frank Hall a déclaré à l'issue d'une réunion de deux jours du comité général des unions que "nous étions tous d'avis que les salaires des employés ferroviaires sont bien en arrière des salaires payés dans les autres industries importantes; nous allons agir résolument pour obtenir nos demandes".

Les employés sédentaires comprennent tous ceux qui ne sont pas affectés à la conduite des trains. Ils ont obtenu leur dernière hausse générale en 1952. Ils reçurent alors une augmentation de 7 pour cent, plus 7 cents de l'heure. Ils obtinrent leur plus forte augmentation, 17 1-2 cents de l'heure, en 1948, et bénéficièrent d'une hausse de 7 cents l'heure et de la semaine de 40 heures après une grève à laquelle le gouvernement fédéral avait mis fin en 1951.

Frank Hall a expliqué que les employés ferroviaires ont toujours été en arrière dans les salaires parce que les chemins de fer ne faisaient pas assez de profits, "mais, dit-il, nous sommes dans une meilleure situation maintenant".

Aujourd'hui dans le monde

Le comédien laisse tomber son masque

Les deux articles que j'avais annoncés n'ont pas suffi. Je dois revenir sur la perfidie de l'attitude nouvelle des communistes de chez nous.

Jusqu'ici, ils s'étaient bien gardé d'attaquer de front l'Eglise et de blesser les croyances des catholiques. Ils ont voulu profiter de la détente qui a suivi Genève, du climat international d'apparente collaboration, pour déclencher une attaque, pour dégobiller leurs calomnies.

Gélinas veut "convertir" les catholiques

Car Gélinas ne nous fera pas accroire que les émissions d'obligations par les communautés religieuses le scandalisent. Il comprend la nécessité de procéder ainsi et il sait fort bien que ce n'est pas de telles pratiques qui vicient le régime capitaliste. Mais, à l'instar des lâches, Gélinas a voulu tout simplement pincer la corde du préjugé, cultiver par le biais un mécontentement de nature tout à fait différente, et en arriver au coup de théâtre suivant :

"En vérité, qu'on chasse du temple les milliers de vendeurs modernes comme Jésus a fait en son temps, et l'Eglise s'en portera mieux. Le parti des communistes est le seul parti politique qui personnifie chez nous les aspirations des catholiques et des hommes de bonne volonté vers l'établissement de "la paix sur la terre" et de la fraternité universelle des hommes, vers le bien commun et la justice. C'est pourquoi il est inévitable que les masses catholiques du Québec en viennent à trouver dans le parti des communistes le plus fidèle interprète de leurs aspirations les plus légitimes".

Au moins le comédien a laissé tomber son masque. Cette fois, on ne peut s'y méprendre. Plus de dissimulation, plus de cachette: le Parti Ouvrier Progressiste c'est bien le parti communiste, ce même parti de Tim Buck qui trempa jusqu'au cou dans le complot d'espionnage contre le Canada et en faveur de la Russie "rouge" alors amie de nos ennemis nazis.

Pourquoi irions-nous aux traîtres et aux apostats ?

Non, Cierre Gélinas. "Les masses catholiques du Québec" ne trouveront pas dans le parti des traîtres d'hier et des persécuteurs d'aujourd'hui "le plus fidèle interprète de leurs aspirations les plus légitimes".

Vous vous êtes démasqués trop vite, Pierre Gélinas, Gérard Fortin, Roger Messier et les autres; car nous nous souvenons encore de l'émotion causée par le conspirateur et traître Fred Rose, le seul député communiste que l'électorat du Canada ait jamais envoyé aux Communes et qui en a profité pour trahir son pays.

Vous exploitez en votre faveur le sentiment de paix?... Nous savons trop bien la sorte de paix que vous voulez instaurer dans le monde : la paix "rouge" sous un régime de terreur, d'esclavage et de persécution, celle qu'ont goûtée jusqu'à en mourir des millions de frères assassinés dans les camps de concentration.

Dieu merci! la voix du Pape, la voix de nos évêques, la voix de nos missionnaires parlent plus fort que la vôtre. Les vérités tragiques qu'elles nous révèlent font mieux ressortir les mensonges, les calomnies, les insultes et les injures de la vôtre, car elles sont corroborées, même si cette corroboration est superflue, par des millions d'êtres humains même étrangers à l'Eglise.

Louis-Philippe ROY.

S. Exc. Mgr A. Beliveau, archevêque de St-Boniface et doyen de l'épiscopat canadien, décédé à l'âge de 85 ans

St-Boniface, Man. — (CCC) — Son Exc. Mgr Arthur Béliveau, archevêque de St-Boniface, est décédé mercredi matin, à 9 h. 30, à l'hôpital de St-Boniface. Agé de 85 ans, il était le doyen de l'épiscopat canadien, tant en âge qu'en nombre d'années d'épiscopat.

Son Exc. Mgr Maurice Baudoux, qui était archevêque coadjuteur avec droit de succession depuis le 4 mars 1952, ainsi qu'administrateur de ce diocèse, devient automatiquement archevêque de St-Boniface.

Mgr Béliveau est né à Mont-Carmel, diocèse de Trois-Rivières, le 2 mars 1870; ses ancêtres étaient acadiens. Encore adolescent, il se rendit à St-Boniface, où il fit ses études secondaires au collège des Jésuites. Il fit ses études de théologie au grand séminaire de St-Sulpice de Montréal et fut ordonné prêtre à Louiseville le 24 septembre 1893 par Mgr Laflèche, ancien collaborateur de Mgr Provencher. Il se rendit ensuite à Rome pour y parfaire ses études théologiques.

Dès son retour de la Ville Eternelle, il fut nommé procureur de l'archevêché de St-Boniface, s'attirant dans l'accomplissement de cette fonction l'estime générale, tout d'abord celle de Mgr Langevin, o.m.i., alors en charge de ce diocèse. Quand ce grand archevêque sentit sa santé ébranlée, il demanda au Saint-Père de lui donner un auxiliaire. Mgr Béliveau fut alors nommé le 24 mai 1913, évêque titulaire de Domitianopolis et auxiliaire de Mgr Langevin. Il fut sacré par son archevêque, le 25 juillet suivant, dans la cathédrale de St-Boniface et reçut le pallium le 7 juin 1916.

Une carrière épiscopale longue de plus de 42 ans commença alors pour Mgr Béliveau. Le 9 décembre 1915, il succédait à Mgr Langevin comme archevêque, recueillant ainsi l'héritage d'un grand défenseur des droits scolaires dans l'Ouest canadien. Il marcha d'ailleurs sur les traces de son prédécesseur, inspirant notamment la fondation de l'Association Canadienne-Française d'Education du

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Victime de l'asphyxie à Montréal

MONTREAL, 15. — (U. P.) — Une personne a été tuée et quatre autres ont été hospitalisées tôt aujourd'hui, lorsque les flammes ont ravagé un restaurant et endommagé une maison de pension au-dessus.

La victime, provisoirement identifiée comme étant Jeannette Gervais, 26 ans, demeurait dans la maison de chambres. Elle a succombée à l'asphyxie. Un témoin rapporte qu'une explosion se produisit à l'intérieur de l'édifice de trois étages au cours de l'incendie.

Le restaurant Rector's, qui a été la proie des flammes, était situé à l'angle des boulevards St-Laurent et St-Joseph, dans le district central de l'Est. Les quatre blessés sont Mme Bertha Waltermin, 68 ans; Edouard Deschênes, 45 ans; Hormisdas Isabelle, 66 ans, et Albert Maheux, 44 ans, qui occupaient la maison de chambres.

Ferme opposition de la C.T.C.C. au travail du dimanche -- Débat sur un conflit ouvrier dans la métropole

L'attitude prise par la C.T.C.C. dans le conflit ouvrier qui éclatait au "Devoir", en avril dernier, a provoqué un violent débat, hier après-midi, au congrès de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada, à Québec.

Ce débat fut mis en branle par suite d'une motion de censure présentée par le président de la Fédération des Employés municipaux, à l'endroit de M. Gérard Picard, président général de la C.T.C.C.

Si l'on se base sur les apparences et la réaction des congressistes, l'assemblée a semblé approuver les décisions et les actions de la C.T.C.C., et du conseil central de Montréal dans ce conflit.

D'autre part, la C.T.C.C., a pris la décision de créer un comité de stratégie formé de trois membres nommés par l'exécutif pour prendre les décisions quand il s'agit de déclarer une grève ou de payer des indemnités aux grévistes. Le principe est accepté, mais on décidera des modalités, aujourd'hui.

Enfin, la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada a aussi exprimé son opposition au travail du dimanche. Ses trois plans d'attaque sont les suivants: 1. — Une campagne de presse pour alerter l'opinion publique. 2. — L'éducation des syndiqués pour résister à l'appât du gain. 3. — Une pression auprès du gouvernement provincial pour un plus grand respect de la loi.

Il a également été question de l'action politique de la C.T.C.C. Certains ont exprimé leur doute sur la sagesse de certaines interventions politiques. On a rappelé aux délégués que la question avait été tranchée, l'an dernier, par le congrès. Toutefois, on a décidé d'agir avec une très grande prudence.

"Le Devoir"

Le débat autour de la question du conflit du "Devoir" a débuté lorsque M. René Bélanger, président de la Fédération des Employés municipaux, a présenté

(Suite à la page 2, 3e col.)

Couple tué à un passage à niveau

Cornwall, Ont., 15. (UP). — Un jeune couple de Sherbrooke, M. et Mme Douglas Hollenbeck, 26 et 23 ans, est mort instantanément hier dans une collision à un passage à niveau à trois milles à l'ouest de Cornwall.

Deux jubilés d'or religieux à Rougemont

Rougemont. — (C.C.C.) — Les fêtes du cinquantième anniversaire de vie religieuse des RR. PP. Victor Jodoin et Athanase Francoeur, de même que le jubilé d'argent de vie religieuse du R. P. Charles Sauvé se déroulaient dernièrement à Rougemont.

Une messe d'action de grâces fut célébrée par le R. P. Jodoin entouré des deux autres jubilaires de la communauté et de plusieurs invités. Le T. R. P. Albert Sanschagrin, provincial, prononça l'allocution de circonstance et présida la rénovation des voeux de religion.

Son Exc. Mgr Martin Lajeunesse, O.M.I., évêque titulaire de Bonusta, adressa la parole à l'occasion du dîner.

Bibliothèque-musée à N.-Dame de Fatima

Fatima, Portugal, 10. — (NC) — Mgr José Alves Correia da Silva, de Leiria, vient d'établir une bibliothèque-musée afin de préserver les filières et objets ayant rapport à la basilique de Notre-Dame de Fatima. Outre les ex-voto et cadeaux offerts à l'église, le musée comprendra un diorama et des photographies de la basilique et une série de pamphlets relatants les voyages de la Vierge pèlerine, à travers le monde.

Bonne entente entre Ottawa et Amsterdam

AMSTERDAM, 15. — (BUP). La bonne entente entre le Canada et la Hollande "est devenue plus tangible sous la forme de relations commerciales accrues". C'est ce qu'a déclaré aujourd'hui M. T.-A. Rice, président de l'Association des manufacturiers canadiens à une réunion de la Fédération des industries hollandaises. "Nos exportations l'an dernier, dit-il, se sont élevées à $45,000,000.

Nasser favorable à la coexistence pacifique

(Par la BUP — L'homme fort de l'Egypte, le premier ministre Abdel Gamal Nasser, semble avoir adopté une politique d'active coexistence avec les pays communistes. Deux brèves dépêches du Caire mettent à jour une nouvelle tendance dans la politique extérieure du général Nasser.

Une dépêche disait que le premier ministre soviétique Nikolai Bulganine, le premier ministre de la Chine rouge, Chou En-Lai et le président Tito, de la Yougoslavie, doivent visiter Nasser d'ici trois mois. L'autre dit que Nasser favorise l'admission de la Chine communiste à l'ONU et projette d'ouvrir des consulats dans les principales villes chinoises communistes.

Si ces rapports s'avèrent exacts, ils auront un effet sérieux sur la situation au Moyen-Orient. Le prestige de Nasser subit un dur coup lorsque l'Irak, membre de la Ligue arabe comme l'Egypte, a conclu une alliance avec la Turquie dans le camp occidental.

Nasser a subi une autre défaite dans le Soudan où, après un siècle d'administration conjointe anglo-égyptienne, l'indépendance du pays a porté ses dirigeants à repousser toute union et toute association avec l'Egypte.

Mgr Felix Pirozzi vient de prendre ses fonctions à Paris

Paris, — (NC) — le nouvel observateur du Saint-Siège à l'Organisation éducationnelle, scientifique et culturelle des Nations-Unis, Mgr Felix Pirozzi, vient d'arriver à Paris, venant de Rome, pour prendre charge de ses nouvelles fonctions. Il succède à Mgr Giuseppe Sensi qui a été nommé archevêque et délégué en qualité de nonce papal à Costa Rica. Mgr Pirozzi occupait autrefois un poste officiel à la secretairerie d'Etat du Vatican.

L'énergie atomique, "l'un des grands espoirs de l'humanité"

Ses usages pacifiques peuvent ouvrir une sereine perspective de paix, dit le Pape

Castelgandolfo, 15. (UP). — Sa Sainteté le Pape Pie XII a décrit l'énergie atomique comme "l'un des plus grands espoirs de l'humanité" et dont les usages pacifiques peuvent ouvrir une "sereine perspective de paix".

Le Saint-Père a exprimé ses vues sur l'énergie atomique et les hauts faits de la science moderne dans une allocution à caractère technique prononcée devant les délégués au quatrième congrès thomiste international. Les délégués ont éé reçus dans une audience spéciale par le pape hier.

Après avoir dit que l'énergie nucléaire représente une des plus grandes expériences de l'humanité dans le domaine du progrès technique, le Souverain Pontife a dit :

"La récente conférence de Genève pour l'utilisation de l'énergie atomique à des fins pacifiques a mis sous les yeux étonnés de l'humanité les merveilleux résultats obtenus déjà par plusieurs nations dans les applications de l'énergie atomique aux domaines industriel, biologique et médical.

"Une sereine perspective de paix peut naître de ces triomphes de la vérité, découverte par l'étude de la nature providentiellement préparée, si les coeurs des hommes s'appliquent à donner comme fondement à leurs espérances la foi en un Dieu créateur et l'amour envers tous leurs frères".

Le Saint-Père a aussi déclaré que l'enseignement de saint Thomas d'Aquin, dont les applications des principes d'Aristote au christianisme forme la base de la philosophie catholique, conserve toute sa valeur à la lumière de la recherche atomique moderne.

Plus les savants étudient la nature du monde physique, dit-il, plus la faillite des hypothèses matérialistes devient évidente.

La limitation des naissances n'est pas nécessaire en Inde

Hydarabad. Inde. — (C.C.C.) — L'Inde peut assurer la subsistance de 600,000,000 d'habitants, a déclaré M. Krishna Menon, ambassadeur itinérant de l'Inde, aux étudiants de l'université Osmania.

Déplorant les propos relatifs à l'augmentation alarmante de la population et à la nécessité d'accroître la dénatalité, M. Menon a dit qu'il n'y avait pas lieu de s'inquiéter de l'essor démographique.

Il a soutenu que la véritable richesse du pays réside dans la capacité de travail de sa population. Or chaque nouvelle naissance accroit cette capacité.

Retour au travail

Pittsburgh, 15, (UP). — Une majorité de 44,000 membres de l'Union Internationale (CIO) des ouvriers de l'électricité a repris le travail dans 27 usines de la société Westinghouse Electric aujourd'hui, mais le local 601 de Pittsburgh, d'où la grève s'était répandue dans tout le pays, est demeuré en grève.

Il demande que le dollar soit dévalué

VANCOUVER, C. C., 15. (BUP) Le premier ministre de la Colombie canadienne a déclaré hier soir que le dollar canadien devrait être dévalué pour stimuler les échanges extérieurs et l'industrie du tourisme du Canada.

Moscou accepterait

Nations-Unies, 14 (UP) — Les autorités américaines expriment aujourd'hui leur confiance que l'Union soviétique acceptera le plan d'inspection militaire du président Eisenhower en vue d'un accord sur le désarmement mondial.

Décès

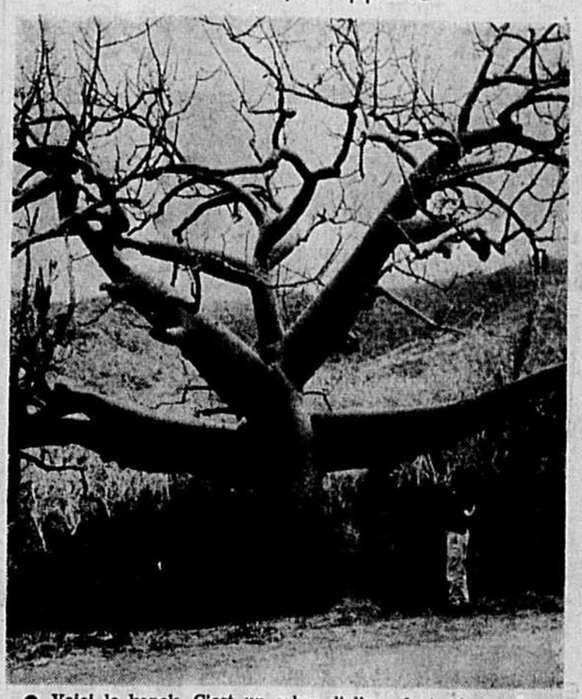
BOULE, — M. Gaudiose
COTE, — M. Onésime
COTE, — Mlle Germaine
HALLE, — Dame Francis
LANGLAIS, — Dame Eugène
LESAGE, — M. Victorin
OUELLET, — M. Eugène
PERREAULT, — Dame Vve Philippe
THIBAULT, — M. David

Un Canadien dirige l'une de ses oeuvres à Londres



● Le compositeur canadien, Alexander Brett fait répéter ici l'orchestre symphonique de la B.B.C. à Londres, en prévision d'un concert Promenade qui a eu lieu le 12 septembre dernier, au Albert Hall, de la capitale anglaise. Alexander Brott a dirigé ces musiciens de grande classe, dans l'audition d'une de ses propres oeuvres orchestrales. (Photo UP).

Un arbre qui rapporte



● Voici le kapok. C'est un arbre d'allure fantastique qui est en réalité une véritable mine d'exploitation. Avec l'écorce de cet arbre de l'Equateur on peut fabriquer de la ficelle, des filets de pêche, des hamacks et du matériel peu dispendieux. Les cheveux de coton de ses fruits sont appelés kapok. On s'en sert pour bourrer les animaux de peluche. Des graines de kapok, on extrait un fibre, fin, soyeux et laineux pesant six fois moins que le coton. Comme le liège, il est imperméable. Mais il a de plus la qualité de supporter 30 à 35 fois son poids dans l'eau, alors que le liège s'avère de six à sept fois moins résistant que lui. On prépare aussi du savon avec de l'huile de graine de kapok, de même que des graisses végétales fort comestibles. Le gouvernement de l'Equateur qui, jusqu'ici, n'avait guère fait trop de cas de cet arbre sauvage, se propose d'y attacher plus d'importance en tentant d'en exploiter toutes les ressources. (UP).

Plusieurs navires sont prisonniers des glaces

Pointe Barrow, Alaska, 15. — Selon des rapports parvenus ici aujourd'hui, il est possible qu'on soit obligé d'abandonner plusieurs cargos que les glaces polaires ont encerclés dans les glaces, avant d'en transporter les marchandises à d'autres vaisseaux encore en eaux libres, si on décide de renoncer aux navires prisonniers des glaces.

On ne sait pas encore le nombre des navires qu'on sera peut-être obligé d'abandonner dans les amoncellements de glace du pôle. La marine à Kodiak, Alaska, a reçu un avis sur l'état d'urgence dans lequel se trouvent actuellement les cargos au cercle polaire. On a fait appel aux brise-glace pour tenter de leur frayer une route aux navires qu'il sera possible de libérer.

On procède actuellement au remorquage de quelques navires dont l'hélice a été avarié au contact des glaces. On a en outre déchargé presque un demi-million de tonnes de marchandises destinées aux avant-postes de radar du nord. L'armada de 50 navires est arrivée au pôle nord le mois dernier.

Visite au pays du chef de l'état-major général australien

Ottawa. — (Spéc.) — Le lieut.-gén. H. Wells, CBE, DSO, chef de l'état-major général australien, arrivera à Ottawa jeudi prochain, pour une brève visite au Canada. Il sera accueilli par des officiers seniors du QG de l'Armée. Il parlera aux étudiants et au personnel enseignant au Collège d'état-major de l'Armée canadienne à Kingston.

Plus d'annonces dans les journaux

New-York, 15. (UP). — L'annonce nationale dans les sept premiers mois de 1955 a augmenté de 11 pour cent par rapport à la période correspondante de 1954. C'est ce que rapporte la revue Printers' Ink.

Délégation de l'Allemagne de l'Est attendue demain à Moscou - Adenauer a-t-il été trompé par les Russes ?

MOSCOU, 15. — (UP) — Une délégation de l'Allemagne de l'est, dirigée par le premier ministre, Otto Grotewohl, arrivera à Moscou demain, pour négocier ce que les observateurs estiment comme une rebuffade à l'adresse du chancelier de l'Allemagne de l'ouest. L'annonce de ces pourparlers, aussitôt après le retour de Konrad Adenauer à Bonn, a profondément bouleversé les diplomates de l'Ouest, déjà fort étonnés par la fluctuation rapide de la politique internationale soviétique, qui va jusqu'à l'établissement de relations diplomatiques avec l'Allemagne de l'ouest.

L'arrivée si soudaine d'Allemands de l'est pour des pourparlers à un échelon supérieur avec les dirigeants de la Russie, c'est la manifestation la plus rapide possible du rejet de la prétention d'Adenauer qu'il était le porte-parole de toute l'Allemagne. Adenauer, dans une déclaration avant son départ hier, avait clairement dit que son accord touchant l'échange d'ambassadeurs n'impliquait pas la reconnaissance du régime de Grotewohl et qu'il se considérait lui-même comme le mandataire possédant la compétence voulue pour parler au nom de toute l'Allemagne.

Il ne semble pas qu'on ait prévenu à l'avance Adenauer de l'arrivée de la délégation de l'Allema-

(Suite à la page 2, 6e col.)

La Chasse aux Dollars

La publication de nouveaux numéros chanceux prend fin

Le grand concours de L'ACTION CATHOLIQUE, "La Chasse aux Dollars", qui a dispensé au moins 135 prix depuis le début, le 18 juin dernier, dont 3 de $25., touche à son terme. Le journal cesse aujourd'hui de publier de nouveaux numéros chanceux, mais les numéros de série déjà publiés et dont la période de validité n'est pas expirée, continueront de rapporter dix pour un aux détenteurs des billets de banque indiqués. Jusqu'à présent 370 numéros ont été émis, identifiant autant de dollars chanceux. Il n'en reste plus que quelques-uns qui soient encore valides. Ce sont ceux qui ont été publiés ces jours derniers. On sait que chaque numéro est valide pendant une période de 7 jours à compter de sa date de publication.

Deux autres personnes viennent d'être favorisées de la fortune. Ce sont Mlle Marguerite Houde, de Lotbinière, qui possédait le billet U/N 7127435, et M. Louis-Philippe Levasseur, 1310, avenue Charles, Sillery, détenteur du billet S/N 9081796.

S. Exc. Mgr A. Béliveau . . .

(Suite de la première page)

Manitoba, devenue aujourd'hui puissante.

Le Manitoba catholique et français doit beaucoup à ce grand archevêque patriote. C'est lui qui prononça cette parole, souvent citée: "Si nous voulons du français, c'est à nous d'en mettre". Mgr Béliveau apporta aussi son concours à ceux de ses compatriotes qui dans d'autres provinces, notamment en Ontario, luttaient pour leurs écoles.

Atteint d'une grave maladie en 1932, Mgr Béliveau dut se décharger sur un coadjuteur de la plupart de ses tâches de pasteur. Feu Mgr Emile Yelle, P.S.S., fut son coadjuteur de 1933 à 1941, Son Exc. Mgr Georges Cabana, aujourd'hui archevêque de Sherbrooke, de 1941 à 1952, puis Son Exc. Mgr Baudoux depuis lors.

Ces dernières années, le vénérable archevêque ne faisait que de rares apparitions en public. A l'été de 1953, notamment, il a pu dévoiler une statue élevée à la mémoire du fondateur de l'Eglise de l'Ouest, Mgr Provencher, et assister aux fêtes en l'honneur de son premier prédécesseur.

En novembre on a commémoré, au Playhouse de Winnipeg, le 60e anniversaire d'ordination et le 40e anniversaire de consécration épiscopale de ce vénérable archevêque. Pères et mères de famille, jeunes gens et jeunes filles lui ont alors offert le témoignage public de leur admiration; plusieurs dignitaires ecclésiastiques et civils ont pris part à cette manifestation de reconnaissance, et les catholiques et Canadiens français d'autres provinces ont voulu s'associer à cet hommage. Plusieurs mots d'ordre de ce prélat courageux passeront d'ailleurs à l'histoire comme autant de leçons d'énergie et de fierté.

FUNERAILLES MERCREDI

ST-BONIFACE, 15. (UP) — Les autorités de l'archidiocèse de St-Boniface annoncent aujourd'hui que les obsèques de Son Exc. Mgr Arthur Béliveau, archevêque de St-Boniface, auront lieu dans la basilique de l'endroit, mercredi prochain.

La messe du Saint-Esprit inaugure l'année académique



(De notre édition d'hier)

● L'Année académique à l'université Laval, a commencé officiellement ce matin, avec la messe du St-Esprit célébrée en la basilique de Québec, par M. l'abbé André Jobin, aumônier des étudiants. Le sermon de circonstance fut prononcé par Mgr Alphonse-Marie Parent, p.d., v.g., recteur de l'université Laval. La cérémonie religieuse fut suivie de la profession de foi traditionnelle des professeurs. Aux premiers bancs on remarquait ce matin, à la basilique, Mgr A.-M. Parent, recteur; Mgr Ferdinand Vandry, p.d., vice-recteur et doyen de la faculté de Théologie ainsi que le président des étudiants, M. Luc Lessard. (Photo l'Action Catholique, Roger Bédard).

Services des signaux

BULLETIN DE 2 H. 30 P.M.
14 SEPTEBRE 1955

GOLFE

St-Jean, I.O., 14 — Descendant 8.25 am Herman Schulte, 9.50 am Ila.

Pointe Noire, 103 — Descendant 9.20 am Alfred J Harris, 9.25 am St. Lawrence, 10.45 am Eastcliffe Hall.

Rimouski, 155 — Descendant parti 10.45 am Teal.

Pointe-au-Père 158 — Montant 8.30 am Prins Frederik Hendrik 177 est, dû 11.10 pm pour ontréal, 9.15 am James Stewart pour Trois-Rivières, Parti 12.05 pm Lord Kelvin, pour Rimouski. Descendant 8.30 am Franquelin pour Shelter Bay, 10.08 am Sofia, 10.20 am Julia, 12.10 pm National Freedom.

Pointe Renommée, 330 — Montant 8.30 am Sungran pour Port-Alfred, 5.50 am Dunrobin pour Montréal.

Sept-Iles, 285 — Descendant parti 11.00 am Seawind, pour Boston E.-U.

Pointe de l'Ouest — Montant 8.00 am Kingdoc pour les Lacs. Descendant 7.45 am Ahern Trader pour Gaspé.

2,000 élèves sont inscrits aux écoles de Campbellton

Campbellton, N.-B. — (DNC) — Bien au-delà de 2,000 élèves se sont inscrits dans les écoles de la ville, à l'ouverture de la nouvelle année scolaire. Le nombre accru d'enfants crée un problème aigu d'accommodation. A l'école élémentaire de la rue Roseberry, les élèves de première année sont dans l'obligation d'assister à la classe en deux groupes différents, le premier groupe étant admis de 9 h. à midi et de deuxième groupe de 1 h. 30 à 4 h. 30 p.m.

Beaucoup d'enfants se verront dans l'obligation d'assister à la classe dans une école assez éloignée de leur district scolaire, afin de décongestionner les classes là où il y a lieu.

Sydney, 595 — Montant parti 9.00 am Marandellas pour Montréal.

MONTREAL A QUEBEC

Cap St-Michel, 125 — Montant 10.25 am Keybar, 10.45 am Dundrennan, Descendant 11.25 am Ascania.

Sorel, 100 — Descendant 11.15 am Texaco Brave, 11.45 am Cape Breton.

Trois-Rivières, 68 — Montant arrivé 10.50 am VGC Berthier, 8.40 am Lavaldoc. Parti 10.00 am Comté Charlevoix. Passé 9.00 am VGC Safeguarder, 9.00 am St-Léon C, 8.45 am Baie Comeau. Descendant arrivé 9.25 am Imperial Cornwall. Passé 11.45 am Vercharmian, midi Dixie.

Batiscan 51 — Descendant passé 11.40 am St-Siméon C.

Grondines, 41 — Montant 8.55 am VGC Detector. Descendant midi Mormactide, 10.15 am Orford, 9.40 am Rivershell.

Québec — Montant arrivé 12.35 pm L'Etoile du St-Laurent. Parti 12.15 pm Lunsefjell. Passé 9.30 am Kirsten Skou. Descendant arrivé midi JCT, 9.30 am North Shore. Parti 11.10 am Père Toussaint, 11.15 am St-arcellin, 11.10 am Mont Notre-Dame. Passé 12.55 pm Cedarton, 11.45 am Edwin T. Douglass, 11.40 am eaford, 11.10 am Queenston.

OUEST DE MONTREAL

Clayton, 139 — Descendant 9.00 am Bayanna.

Galop 97 — Descendant 9.05 am Frank Wilkinson, 10.05 am F V Massey.

Dickinson, 70 — Descendant 8.15 am Askepot, 9.20 am Torondoc, 10.40 am Imperial Simcoe, 12.10 pm Cartierdoc.

Coteau, 34 — Descendant 11.15 am Glenelg.

Cascades, 22 — Descendant 11.15 am Clary Foran, 12.40 pm Luciana.

Lachine, 7 — Descendant 7.40 am Transtream, 8.40 am Fairmount 9.15 am Blue Cross, 10.05 am Outarde, 12.45 pm C A Ansell.

DERNIERE HEURE

St-Jean, I.O., 14 — Montant 12.45 pm Rivière Ouelle. Descendant 12.30 pm Queenston, 12.35 pm Mont Notre-Dame, 1.00 pm St-Marcellin, 1.05 pm Meaford, 1.10 pm Edwin T Douglass.

Pointe Renommée, 330 — Montant 11.30 am Sheldrake 8 nord ouest du Pointe-au-Père 3.30 am demain.

Belle-Isle, 739 — Descendant 8.30 am Goodwood.

DES MICROBES AUX REINS
peuvent vous tenir en alerte!

Etes-vous ennuyé et inquiet par de trop fréquentes mictions durant le jour et la nuit? Ce symptôme aussi bien que le brûlement du passage, le mal de dos, des urines brouillées, que pression sur la vessie et des douleurs rheumatismales peuvent être causées, par des irritations des reins ou de la vessie. Dans de tels cas, la toute première dose de CYSTEX agit ordinairement immédiatement et vous aide de trois façons. 1—Aide la nature à se débarrasser de certains microbes non spécifiques dans les conditions acides. 2—Soulage les douleurs rheumatismales, les sensations de piquement causées par les refroidissements. 3—En soulageant et calmant les tissus irrités de la vessie, aide à réduire les fréquentes mictions durant le jour ou la nuit. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien selon l'offre d'essai de satisfaction ou argent remis.

RCA VICTOR 1956



Merveilleusement différent
. . . étonnamment supérieur
"TOWNSMAN 21"
AVEC
"IMAGE PROFONDE"

SERVICE
Pour un prix très modique vous aurez droit au Service de Techniciens experts et consciencieux de la maison C. Robitaille, Inc.; plus la garantie d'une maison ayant 70 ans d'expérience et dont le passé est garant de l'avenir.

Termes faciles
aussi peu que
$1.00, $2.00, $3.00
et $4.00 par
semaine.

Seulement $249.95

Fini noyer.
Base-berceau appropriée : léger supplément.

Venez constater sans délai l'excellence du premier RCA Victor 1956 !

C. ROBITAILLE INC.
PIANOS - RADIOS - LESSIVEUSES - MEUBLES - POÊLES - RÉFRIGÉRATEURS
200 est rue ST-JOSEPH — TEL.: 5-8167

E.-J. CHARTIER & Cie, Enr.
HUILE à BRULEUR



TÉL.: 2-6895
22, RUE ST-ROCH, QUÉBEC

Ferme opposition de la C.T.C.C. au . . .

(Suite de la première page)

une motion semblant réprocher l'attitude personnelle de M. Gérard Picard à l'effet d'avoir démissionné du bureau des directeurs du journal "Le Devoir", lors de ce conflit et d'avoir donné son assentiment à la décision des journalistes syndiqués de ne pas traverser les lignes de piquetage des typographes en grève.

Un long débat suivit la présentation de cette proposition. Il devait se poursuivre, ce matin, à la reprise de la séance. A un certain moment, hier après-midi, les esprits devinrent à ce point échauffés qu'un délégué se leva, poings en l'air, pour faire un mauvais parti au proposeur. Le calme revint peu après.

Plusieurs délégués se sont levés pour blâmer sévèrement M. Bélanger d'avoir présenté cette motion de censure. Ils ont demandé à l'assemblée de la battre à l'unanimité. Un délégué est allé jusqu'à proposer un amendement pour le rejet de la motion Bélanger et la censure de son auteur. Il alléguait que M. Bélanger avait, dans son rapport à la Fédération, blâmé publiquement le président de la C.T.C.C. Enfin, un autre syndiqué a failli proposer que M. Bélanger se rétracte publiquement et soit même expulsé temporairement ou définitivement du congrès. L'amendement a, toutefois, été déclaré hors d'ordre.

M. Gérard Picard devait être le premier orateur, ce matin, à la reprise du débat.

Comité de stratégie

Au sujet du comité de stratégie, voici la proposition inaugurale:

"Le comité recommande au congrès: 1—Que soit formé un comité de stratégie de trois membres désignés par l'exécutif de la C. T. C. C.; 2—Que ce comité responsable à l'exécutif, ait pour fonctions: a) d'autoriser en première instance toute grève qui pourrait être déclarée par un organisme affilié; cet organisme conservant le droit d'en appeler à l'exécutif de la décision du comité; b) de suivre d'une façon générale l'évolution des négociations collectives au sein des organismes affiliés et de faire, sur ce point, rapport au bureau confédéral."

Les délégués votèrent d'abord pour le principe de la création du comité, mais discutèrent ensuite sur la question de la nomination des trois membres par l'exécutif. Le congrès a aussi entendu diverses propositions au sujet des pouvoirs à accorder au comité de stratégie. Le document a été retourné au comité du rapport du bureau confédéral pour être rédigé de nouveau.

A la messe du St-Esprit en la basilique

Rôle, responsabilité et nécessité des universités catholiques dans le monde, exposés par Mgr Parent

(De notre édition d'hier)

"C'est sur les universités catholiques que l'Eglise compte pour remplir la fonction proprement universitaire à laquelle elle a droit de par sa mission même d'enseigner toutes les nations".

Ainsi parlait Mgr Alphonse-Marie Parent, p.d., v.g., recteur de l'université Laval, lors du sermon qu'il a prononcé ce matin, en la basilique Notre-Dame de Québec, au cours de la Messe du Saint-Esprit qui selon la tradition souligne l'ouverture officielle de l'année académique.

Mgr Parent qui vient d'assister au congrès international des universités catholiques en Europe, a surtout appuyé dans son allocution, sur le rôle, la responsabilité et la nécessité des universités catholiques dans un monde, qui, par les conditions de vie qu'il leur fait, accumule les difficultés sous leur pas.

Poursuivant son exposé, le recteur de Laval a souligné que "Christianiser la culture et la répandre dans la société, ce fut, de tout temps l'une des fonctions de l'Eglise. Comment pourrait-elle le remplir efficacement sans les universités catholiques qui sont pour ainsi dire ses porte-parole? Chaque professeur, chaque étudiant doit comprendre qu'il collabore ainsi à une oeuvre de chrétienté pour l'Eglise en même temps qu'à une oeuvre de civilisation pour le monde".

Définissant ensuite l'Université catholique, Mgr Parent a déclaré qu'elle n'est pas simplement une institution où l'on enseigne la doctrine chrétienne en plus du reste, mais où l'on enseigne même le reste dans un esprit chrétien. Le corps universitaire catholique est celui qui reflète par sa variété la diversité du savoir humain mais qui sait aussi ramener cette variété à l'unité sous le regard de la foi".

C'est dans les universités que normalement s'élaborent les doctrines qui influencent la vie morale et politique des peuples; c'est chez elles que se forment ceux qui plus tard ont entre leurs mains les leviers de commande. Du médecin de campagne au plus grand homme d'état, l'expérience montre que les années universitaires, par le genre de vie qu'elles imposent par les relations et les amitiés qu'elles créent, et surtout par la formation qu'elles donnent, exercent une action qui dure. Sans doute le collège d'où viennent nos étudiants a exercé lui aussi une influence primordiale, mais il y aurait une double erreur à penser que l'Université n'est que la continuation du collège, où que l'oeuvre d'éducation est déjà complète à la sortie du collège. Dans les deux cas, on méconnait le véritaole rôlc de l'Université dans la formation de ceux qui la fréquentent.

"L'Université a souligné le rècteur de Laval, n'a pas pour but unique ou même premier de faire des savants ou des hommes instruits et compétents. Elle doit former des hommes et des femmes dont la vie intellectuelle et la vie morale se renforcent l'une l'autre, sont en parfaite harmonie et donnent ce résultat qu'on appelle la culture vraie et pleinement humaine".

"Or, dit-il, l'enseignement que donne vraiment une culture, est celui qui, tout en apprenant une vérité nous la montre dans ses relations avec d'autres vérités au sein de la même science et qui replace celle-ci dans la hiérarchie du savoir. Ce n'est pas un enseignement qui se contente d'accumuler les matériaux du savoir. Il peut ne porter que sur un nombre limité de faits ou de principes, mais il les rattache à l'ordre total du réel".

"On a coutume de dire que la culture est ce qui reste quand tout a été oublié. Ce n'est pas seulement un paradoxe. Ce qui reste alors c'est la formation de l'esprit, l'aptitude à juger et à apprécier".

"Il est impossible de concevoir une culture pleinement humaine qui ne serait pas en même temps chrétienne. Depuis 2,000 ans, l'Incarnation et la Rédemption sont des faits. Le Dieu des philosophes est devenu le Dieu du Calvaire et de l'Eucharistie, le Dieu de l'Eglise catholique. Dieu a toujours été présent au monde et la vraie science, la vraie philosophie, telles celles de Platon et d'Aristote, l'a toujours rejoint au moins imparfaitement; mais il est aujourd'hui présent comme rédempteur, comme auteur de la grâce qui achève de transformer la nature. Toute culture pour être digne de ce nom doit en tenir compte.

Messe du St-Esprit

"Nos université catholiques ont un grand rôle à jouer non seulement vis-à-vis de leurs étudiants mais vis-à-vis de toutes les autres universités qu'elles peuvent aider à mieux remplir leur propre fonction.

Si la culture ne peut être neutre, ni intégralement humaine sans aboutir à Dieu, tel qu'il est, tel qu'il se manifeste dans notre monde racheté, dès lors il faut des institutions qui élaborent la science et la communiquent dans la lumière de la foi", a souligné enfin Mgr Parent.

La messe du Saint-Esprit, qui fut célébrée par M. l'abbé André Jobin, aumônier des Etudiants, fut suivie de la profession de foi et du serment traditionnel des professeurs.

Ernest Dugas, maire de Nouvelle; M. Paul Paradis, représentant de Paradis et Frères; Dr J.-E. Maguire, M.D., directeur de la Coopérative d'Electricité de Bonaventure; M. Théodore Lavoie, marchand général; M. Gérald d'Amboise, magasin John d'Amboise; M. Paul Paquet, représentant André Lacroix, (Madawaska Corpn); M. Jean Gauthier, marchand de confection; M. Armand Allard, marchand d'automobiles; M. Pitre Arsenault, président de la Commission scolaire de Bonaventure; M. J.-A. Gendron, marchand; M. Jean-Marie Jobin, propagandiste de l'U.C.C., accompagné de 65 membres de l'U.C.C., gaspésienne.

Délégation de l'Allemagne de . . .

(Suite de la première page)

gne de l'est. L'annonce de la visite de l'Allemagne de l'est prend aussi l'allure d'une autre déclaration de l'attitude souventes fois exprimée de la politique soviétique, qui prétend que l'Allemagne doit rester divisée pour le moment et que l'unification ne restera possible que par le moyen d'accords qui se succéderont graduellement. Les puissances de l'Ouest ont dit que la preuve d'une rapidité si surprenante du point de vue soviétique raffermit davantage la position d'une Allemagne divisée.

L'arrivée des délégués de l'est montre clairement que les chefs soviétiques veulent donner l'assurance à Grotewohl et au ministre des Affaires étrangères de l'est, Lothar Bolz, qu'ils n'ont pas conclu d'entente avec Adenauer qui porterait préjudice à la position de l'Allemagne de l'est.

BONN, 15. — (BUP) — Une formidable tempête politique commence à gronder autour du chancelier Konrad Adenauer, pour avoir consenti à l'établissement de relations diplomatiques avec l'Union soviétique. Les échos du triomphe dont il fut l'objet pour avoir la promesse de la libération des prisonniers de guerre résonnent à ses oreilles, tandis que des murmures de critique courrouée grandissent. Le chancelier a convoqué une réunion de son cabinet, en vue de préparer la législation voulue pour faire ratifier par le parlement les accords de Moscou. Pendant le même temps, il devient la cible de l'opposition socialiste, qui lui reproche amèrement d'avoir sacrifié les chances de l'unification allemande.

Derrière le rideau de fer, les communistes de l'Allemagne de l'est nient que le chancelier ait reçu une promesse formelle concernant la libération des prisonniers de guerre. Les autorités de Bonn qualifient cela de propagande et même l'opposition à Adenauer préfère croire le chancelier et exprime la confiance que les Soviets tiendront leur promesse.

BERLIN, 15. — (UP) — Les communistes de l'Allemagne de l'est ont nié aujourd'hui que le chancelier de l'Allemagne de l'ouest avait reçu une promesse d ela part des Soviets concernant la remise en liberté des prisonniers de guerre allemands. Le journal officiel communiste, "Neues Deutschland", dans une dépêche de Moscou, dit qu'Adenauer prétend tout simplement qu'il a reçu une promesse des Soviets. Le journal cite le dirigeant de la presse soviétique, qui aurait dit que la question des prisonniers en était une qui intéressait toute l'Allemagne et qu'elle n'avait pas été le sujet des négociations de Moscou. Les accords conclus et signés ne font que mentionner en passant la question des prisonniers de guerre, alors que le chancelier croit à une promesse.

W. E. Bégin

rôti porc frais
soc roulé .40
épaule .35
filet .55

bas-côte de boeuf .10
steak ronde .69
rosbif ou steak surlonge .77
rôti boeuf SANS OS .49
fesse de jambon 6 à 17 LIVRES .45
veau frais tué
chops .69 steak OU ROTI PETIT OS 1.09
poulet au morceau
GRADE "A" blanc .89 aile .29 cuisse .75
galantine au veau .69

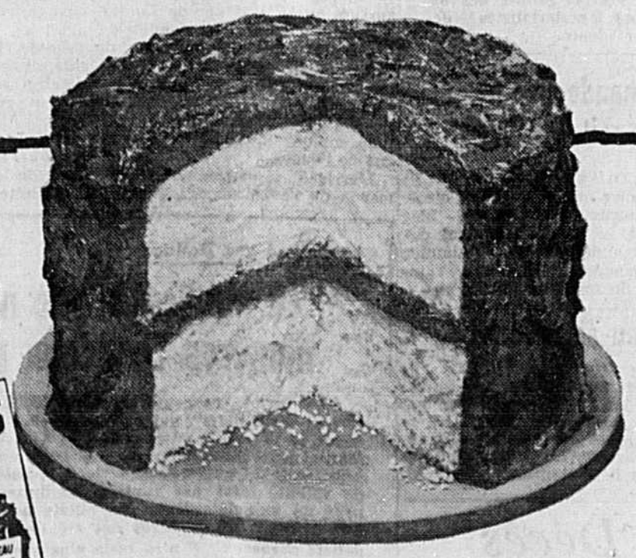
436 St-Jean 4-5271
520 Est de la Salle 5-8195

...Le secret de ma recette?



le mélange à gâteaux
BRODIE'S XXX

SEUL Brodie's vous offre tous ces extras!
- DEUX GÂTEAUX PAR BOÎTE—mesurés à l'avance dans deux enveloppes séparées, pour préparer un gâteau étagé parfaitement RÉGULIER ou deux gros gâteaux de 8 pouces.
- UN MÉLANGE COMPLET—il suffit d'ajouter de l'eau, mélanger et mettre au four.
- UN MÉLANGE PLUS FACILE—les ingrédients homogénéisés permettent le mélange le plus facile dans un temps minimum.
- DEUX PAPIERS À MOULES DANS CHAQUE BOÎTE.
- SAVEUR "CORDON-BLEU"—qui fait que les mélanges aux gâteaux Brodie's sont les plus demandés dans le Québec!

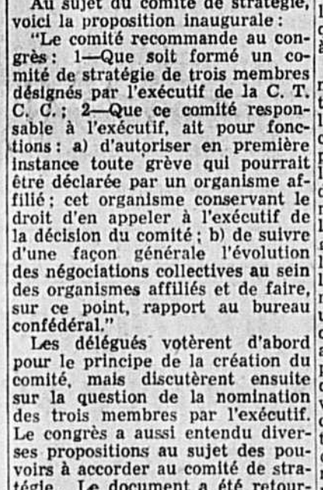


Exigez la boîte JAUNE avec de grandes lettres ROUGES!

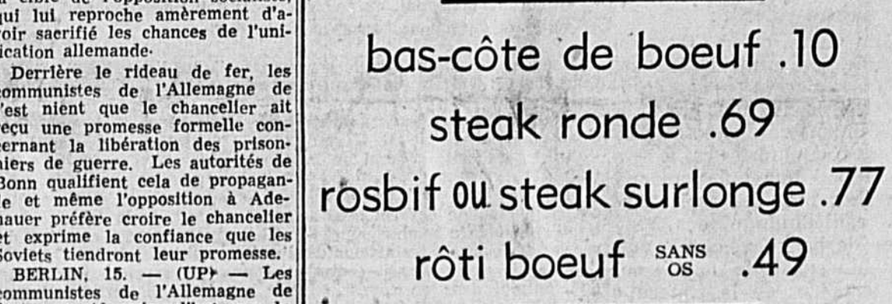


ESSAYEZ LES MERVEILLEUX MÉLANGES BRODIE'S XXX
BLANC • CHOCOLAT • COMBINÉ • ÉPICES
GÂTEAUX DES ANGES • PÂTE À TARTE PIEQUICK

LE PARTI CONSERVATEUR
à la télévision
CFCM-TV
Ecoutez
M. le Docteur
W.W. MARTIN
qui prononcera une causerie EN ANGLAIS en faveur de



YVON TASSÉ
Ce soir - 6 h. 55
CFCM - TV



PLUS QUE JAMAIS, LES NOUVEAUX PROPRIETAIRES
EXIGENT LE SERVICE C.I.C.

HUILE à fournaise
HUILE à poêle
HUILE "Bunker"
service JOUR & NUIT tél.: 2-1221

CANADIAN IMPORT COMPANY
82, RUE DALHOUSIE

Beau trait d'honnêteté des aventuriers du radeau "L'Egaré"

Les autorités de la maison Livernois de Québec, sont heureuses de signaler à l'attention de la population un trait d'honnêteté de deux marins de l'"Egaré". En effet, deux courageux marins de l'expédition, dont M. Paul Lapointe, ont remis un appareil cinématographique que la maison avait généreusement prêté aux entreprenant voyageurs pour les besoins de l'expédition. Comme l'a signalé M. Maurice Livernois, secrétaire-trésorier, qui a reçu, les visiteurs, l'appareil est en parfaite condition ,et les apprentis navigateurs, peu fortunés et pleins d'espoir font preuve d'une honnêteté de nature à attirer la confiance sur leur projet héroïque de traverser l'Atlantique sur un radeau.

La R. Mère M. St-Paulin est décédée au couvent de J.-M. de Sillery

Mercredi, le 15 courant, est décédée au couvent de Jésus-Marie de Sillery, la Révde Mère Marie St-Paulin, à l'âge de 91 ans et 3 mois.

La défunte née Alvine Audet, était la fille de feu Michel Audet et de feu Marie Catellier de St-Gervais. Ses frères et soeurs: MM. Octave et Joseph Audet; Mesdames Godbout, Lamontagne et Roberge, sont tous décédés.

Elle laisse dans le deuil ses nièces : Madame Edmoud Auclair, Madame Philippe Binet et Mademoiselle Philomène Paré; ses neveux : MM. Joseph et Antonio Audet.

La levée du corps aura lieu jeudi le 15, à 7 h. 45 a.m.

Les funérailles, vendredi matin, à 7 heures. Parents et amis sont invités à y assister.

A la famille en deuil ainsi qu'à la communauté de Jésus-Marie, nos sincères condoléances.

Amicale du couvent de Montmagny, le 25

La réunion de l'amicale "Notre-Dame de l'Immaculée", aura lieu au couvent de Montmagny, dimanche, le 25 septembre. Toutes les anciennes élèves sont cordialement priées d'y assister, sans convocation spéciale. Elles seront toujours les bienvenues.

Clôture de l'exposition agricole du comté de Québec



● De nombreuses personnalités ont assisté au banquet de clôture de l'exposition agricole du comté de Québec. Sur les photos ci-dessus, on remarque les invités de la table d'honneur: 1ère photo, de g. à d., M. Gérard Levesque, agronome du comté de Québec, Mme Levesque, le député Wilfrid Lacroix, M. Charles-Auguste Savard, préfet du comté et maire de St-Ambroise; 2e photo, Mgr Ernest Lemieux, p.d., curé de Beauport, le président du banquet, M. Gérard Bourbeau, président de la Société d'agriculture du comté de Québec, M. l'abbé Odilon Gauthier, curé de Charlesbourg, MM. J. Bédard, député à la Législature; 3e photo, Mmes Gérard Bourbeau, J.-J. Bédard, le notaire J.-B. Martel et Mlle Rose Buteau. (Photos l'Action Catholique, Roger Bédard).

Une bicyclette doit être munie à l'avant d'une lanterne à feu blanc

"La loi provinciale des automobiles alinéa 5 de l'article 27, prescrit qu'une lanterne à feu blanc doit être portée à l'avant d'une bicyclette ou, sous l'empire de l'alinéa 2 de l'article 21, un réflecteur approuvé . . ."

C'est ce que déclare l'hon. Antonin Galipeault, juge en chef de la Cour d'Appel, dans un jugement que vient de rendre cette Cour, formée pour la circonstance des honorables juges Galipeault, J.-A. Gagné et Jean Martineau.

Le jugement rendu porte sur un appel d'un jugement de la Cour Supérieure, en date du 30 décembre 1954, qui trouvait faute contributoire et condamnait M. René Pelchat, de 585, rue Bonaventure, à Québec, à payer à Claude Wagner, étudiant, de la rue Nicolet, à Québec, la somme de $3,045.58 avec intérêts et dépens.

Le jugement de la Cour Supérieure faisait suite à un accident survenu le 22 juin 1954, à 12 h. 45 de l'avant-midi, à l'intersection des rues Franklin et Chouinard. Pelchat conduisait son auto et Wagner était à bicyclette. Celle-ci portait à l'avant un réflecteur.

Dans ses notes, l'hon. juge Galipeault dit: "La loi provinciale des automobiles, alinéa 5 de l'article 27, prescrit qu'une lanterne à feu blanc doit être portée à l'avant d'une bicyclette ou sous l'empire de l'alinéa 2 de l'article 21, un réflecteur approuvé".

"Cette disposition", note-t-il, "est demeurée lettre morte. Pas plus le demandeur que les autres n'a jamais fait approuver de réflecteur pour bicyclette par le bureau du revenu".

A ce stage, le tribunal cite le règlement 721, article 86, de la Cité de Québec, qui prescrit le port d'une lanterne à feu blanc qui doit être allumée entre le coucher et le lever du soleil.

La Cour ajoute: "En dépit de ses phares éclairants, de la température normale, de la chaussée sèche, et du fait que la bicyclette était de couleur voyante, l'appelant n'a en aucun temps vu la bicyclette. Il est bien sûr qu'il n'aurait vu davantage un piéton, une voiture à traction animale ou un animal lui-même, et pourtant, il prenait un risque en effectuant son virage. Il connaissait les lieux. Un coup de klaxon avant de s'engager à gauche de sa route, eut attiré l'attention du cycliste et probablement évité l'accident..."

L'appelant, ajoute la Cour, n'a pas repoussé la présomption que la loi fait reposer sur lui. La faute d'éclairage a été une faute contributoire.

Conséquemment, la Cour d'Appel a confirmé le jugement de la Cour Supérieure quant à la responsabilité, mais elle a réduit les dommages.

La réclamation initiale était de $23,358.65. La Cour Supérieure les avait réduits à $6,091.15, payables moitié-moitié, ce qui faisait $3,045.58. La Cour d'Appel a à nouveau réduit ce montant, le fixant à $1,795.57 avec dépens de la Cour Supérieure contre l'appelant et dépens de la Cour l'Appel contre l'intimé.

Me Jacques de Billy occupait pour l'appelant.

Hauts fonctionnaires pakistanais à Québec



● Un groupe de hauts fonctionnaires du Pakistan visitent actuellement la province. Ils sont venus au Canada étudier l'administration gouvernementale, à titre d'invités du gouvernement canadien, par l'intermédiaire du Plan Colombo. A Québec, ils ont été reçus par le premier ministre ainsi que par le surintendant de l'Instruction publique, le ministre des Affaires municipales et celui de l'Agriculture. La photo ci-dessus a été prise lorsque les distingués visiteurs ont été reçus par le surintendant de l'Instruction publique, M. Omer-Jules Desaulniers. On reconnaitra aussi dans cette photo M. Joseph L. Pagé, secrétaire du même département et M. Charles Bilodeau.

Le catholicisme en Angleterre

Pasteurs anglicans sur le point de se convertir

Londres. — (C.C.C.) — Une des personnalités les plus importantes de la High Church d'Angleterre a fait, le mercredi 7 septembre, son entrée dans l'Eglise catholique. Il s'agit du révérend Walton Hannah, pasteur anglican et secrétaire du groupe de l'Annonciation anglo-catholique.

Le révérend W. Hannah a fait les déclarations suivantes: "Après un dur combat intérieur et de terribles souffrances, je suis arrivé à la conclusion que je devais renoncer à servir comme prêtre dans l'Eglise anglicane et je chercher l'apaisement dans l'Eglise catholique. Les récents événement du sud de l'Inde et d'ailleurs m'ont confirmé dans l'idée que l'Eglise dAngleterre n'a aucun droit de se dire "une branche" de l'Elise catholique, parce qu'elle est séparée du centre de l'unité catholique désigné par Dieu."

M. Walton Hannah a déclaré que beaucoup d'autres pasteurs anglicans prendraient la décision qu'il a prise et que beaucoup d'autres encore voudraient les suivre. En même temps que M. Hannah. deux autres pasteurs anglicans ont été reçus dans l'Eglise catholique: les RR. Patrick John Hepburn-Cott et Kenneth Dain.

Quelques souvenirs du Palais rappelés par Me Jean Lemaire

Parlant, hier soir, devant les membres de l'Institut Canadien, Me Jean Lemaire, avocat à la Cour d'Appel de Paris, a dit, qu'en France, pendant l'occupation allemande, l'attitude du Barreau avait été unanime. La solidarité a alors régné entre magistrats et avocats pour soustraire les pseudo délinquants aux griffes de l'ennemi. Cette attitude du Barreau pendant ces années d'épreuve demeure une des plus belles pages de l'histoire de France.

Le conférencier a rappelé "quelques souvenirs du Palais et ceux de quelques grands procès".

C'est ainsi qu'il a parlé du procès de Stavinski, de celui du maréchal Henri-Philippe Pétain et de l'amiral Robert.

L'amiral Robert, a dit le conférencier, avait été nommé, avant le gouvernement du maréchal Pétain, haut-commissaire français aux Antilles, avec mission de sauver la flotte et de conserver à l'empire français cette importante colonie.

L'amiral Robert remplit cette mission avec héroïsme et succès. Et, pendant le procès qu'on lui fit, il fut atterré par les sanctions exemplaires réclamées contre lui.

Ce procès, a conclu Me Lemaire, a révélé que la France, à un moment donné, sous l'effet du malheur, avait perdu le sens de la justice.

3 jours de prison

M. le juge Alphonse Garon, de la Cour des Sessions de la Paix, a condamné, hier, à trois jours de prison et au paiement de dommages deux individus de St-Tite-des-Caps, qui, il y a quelques jours, pénétraient par effraction dans la maison d'école des institutrices de cette localité du comté de Montmorency.

Ces deux individus ont confessé leur culpabilité.

La princesse Idedma est entrée chez les Srs du Saint-Rosaire

Dublin. — (NC) — La princesse Idedma, 24 ans, dont le père possède au moins un million d'esclaves noirs au Nigeria, en Afrique de l'Ouest, vient d'entrer à la communauté des Soeurs Missionnaires du Saint-Rosaire. Auparavant, la jeune fille avait étudié la Médecine à Dublin, en Irlande.

"Je tiens compte que c'est votre 1er péché"

Une sentence consistant en deux mois d'emprisonnement a été imposée, hier, par M. le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, à un jeune homme de Notre-Dame des Laurentides qui s'est reconnu coupable à douze accusations de vols avec effraction, à deux accusations de vols simples et à une accusation de prise sans permission d'une automobile.

En le sentenciant, le juge Roy lui a dit: "Je tiens compte que c'est votre premier péché. Vous avez commis vos vols en fin d'août. On dirait qu'une vague de folie criminelle est passée sur vous pour vous bouleverser et vous désorienter".

Neuvaine aux Saints-Martyrs

A l'occasion du 25e anniversaire de leur canonisation, il y aura, en l'honneur de nos Saints Martyrs Canadiens, une neuvaine de messes, de prières et de prédication, du 18 au 26 septembre, au Sanctuaire de la rue Dauphine, à Québec.

Le matin, il y aura messe à 8 h. 30 le dimanche, et à 8 h. sur semaine. Ces messes seront célébrées aux intentions recommandées.

L'exercice du soir aura lieu à 4 h. 45 le dimanche, et à 7 h. 30 sur semaine. A cet exercice du soir, il y aura chants, prières, prédication par le R. P. Adrien Pouliot, S.J., salut du T. S. Sacrement et vénération des reliques.

Le jour de la fête des Saints Martyrs, le 26 septembre, l'exercice du soir aura lieu, non pas à 7 h. 30, mais à 9 heures, et la neuvaine se terminera le soir de la fête par la sainte messe et la communion.

C'est le temps, plus que jamais, de recommander des intentions à nos Saints Martyrs, à l'approche de leur fête.

Bénédiction d'un nouveau collège à St-Pamphile

M. le chanoine Joseph Leveillé, V.F., curé de St-Pamphile de L'Islet, bénira solennellement, dimanche prochain, le nouveau collège de cette localité. Il s'agit d'un vaste édifice, où huit classes ont été installées. L'institution est dirigée par les Frères Maristes. Un octroi considérable a été obtenu du gouvernement provincial, pour la construction du nouveau collège, grâce aux démarches poursuivies au département de l'Instruction publique par M. le Dr Fernand Lizotte, député de l'Islet. Dimanche, le Dr Lizotte prendra part à la manifestation qui aura lieu à St-Pamphile.

La construction du pont sur l'Outaouais débutera, le 18 sept.

L'inauguration des importants travaux, en voie d'exécution par la province de Québec, pour la construction d'un pont sur l'Outaouais, à l'Ile aux Allumettes, dans le comté de Pontiac, aura lieu dimanche après-midi, le 18 septembre. La démonstration sera présidée par l'hon. Maurice Duplessis. Les hons. Roméo Lorrain, ministre des travaux publics et député de Papineau, W.-M. Cottingham, ministre des Mines et député d'Argenteuil, Alexandre Taché, Orateur de l'Assemblée Législative et député de Hull, Jacques Miquelon, ministre d'Etat et député d'Abitibi-est, seront présents. Des conseillers législatifs et plusieurs députés entre autres, M. Raymond Johnston, de Pontiac et Gérard Desjardins, de Gatineau, prendront également part à la démonstration.

Le R. P. Desmarais à N.-D.-de-la-Paix, dimanche, le 28 sept.

Le R. P. Marcel-Marie Desmarais, o.p., sera le conférencier invité, à une réunion placée sous les auspices des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de St-Roch, et qui aura lieu le 28 septembre prochain, à 8 h. 15, à la salle paroissiale de Notre-Dame-de-la-Paix. Le R. P. Desmarais sera présenté par M. G. Keable, président de la section St-Roch et remercié par M. l'abbé Louis Marois, aumônier diocésain.

Installation de M. l'abbé Paradis à St-Alban (Port.)

M. l'abbé Stanislas Paradis, vicaire à la paroisse de St-Roch de Québec depuis douze ans, prendra possession de sa nouvelle cure à St-Alban de Portneuf, dimanche, le 25 septembre. La cérémonie aura lieu, à 3 heures p.m., et sera



présidée par Mgr Joseph Ferland, p.d., curé de St-Roch.

Le nouveau curé de St-Alban est né en 1907 dans la paroisse de St-Augustin de Portneuf, du mariage de M. Pierre Paradis et de dame Elisabeth Jobin.

Après ses études classiques et théologiques au petit et au grand Séminaire de Québec, M. l'abbé Paradis était ordonné prêtre en 1933. Il exerça d'abord son apostolat dans les paroisses des Sts-Martyrs Canadiens, à Québec, de St-Grégoire, à Montmorency et aussi à Toronto pendant trois ans. Il fut également aumônier à l'hôpital de Hearst pendant un an. Il était vicaire à St-Roch depuis 1943.

M. l'abbé Paradis avait une sollicitude toute particulière pour les pauvres et les sans-logis de Québec. Chaque année à Noël et à Pâques il organisait pour eux une grande fête de famille où chacun était reçu avec empressement.

Le R. P. Gérard Paré supérieur au Japon

Montréal (CCC) — Le Révérend Père Gérard Paré, ancien provincial des Dominicains, vient d'être nommé supérieur de la Mission des Pères Dominicains canadiens au Japon. Il succède au R. P. Bernard Tarte, o.p., qui a rempli cette fonction depuis 1947.

Le R. Père Paré partira au cours du mois d'octobre. A titre de vicaire provincial, il aura la direction de cette importante mission fondée par les Dominicains canadiens en 1928; cette mission comprend 32 pères, 10 Frères, une quinzaine de paroisses, trois maisons religieuses et des oeuvres multiples.

Le Père Paré est bien connu au Canada. Provincial des Dominicains, pendant huit ans, ancien président de la Conférence Religieuse Canadienne, il se voit aujourd'hui confier une importante fonction pour laquelle les nombreuses charges qu'il a remplies jusqu'ici dans son ordre l'ont préparé.

Naissances, mariages et décès en juillet

Il y a eu dans la province de Québec au cours de juillet 12,506 naissances, 3.404 mariages et 3,098 décès. Depuis le commencement de l'année, on a enregistré dans le Québec 75957 naissances, 12,935 mariages et 19,742 décès. L'an dernier, il y avait eu plus de mariages et moins de naissances et de décès durant cette période dans notre province. La proportion d'augmentation des naissances est de 2.8 p.c. tandis que celle de l'accroissement des décès est de 1.0 p.c. Quant aux mariages, ils ont diminué de 5.7 p.c. Dans tout le Canada, au cours de juillet, le nombre des naissances s'est élevé à 37,298, celui des mariages à 13,942 et celui des décès à 10,206. En somme au Canada, les naissances se sont élevées à 2.7 p.c. les décès à 3.3 p.c. tandis que les mariages ont diminué de 3 p.c.

Le président de Radio-Canada au Richelieu

La télévision devrait révéler et stimuler des aspects divers chez les Canadiens français et anglais

M. A.-Davidson Dunton, président du bureau des gouverneurs de Radio-Canada, d'Ottawa, qui était le conférencier, mercredi midi, au club Richelieu de Québec, a conclu son intérssant travail en déclarant qu'il croyait que la télévision devrait à la fois révéler et stimuler des aspects divers de la vie chez les Canadiens de langue française comme de langue anglaise, et du même coup de la nation canadienne.

Le conférencier fut présenté par M. Adrien Pouliot, doyen de la faculté des Sciences de l'université Laval et gouverneur à Radio-Canada. Il a profité de l'occasion pour insister sur le grand esprit patriotique qui anime M. Dunton. Aujourd'hui, a-t-il dit, les Canadiens d'expression anglaise et française qu'ils habitent Montréal ou Toronto, Québec ou Winnipeg, ne doivent plus se considérer comme des fils issus de pays différents, mais les frères de la France et de l'Angleterre. Quant à M. André Dorion, il a chaleureusement félicité M. Dunton et tous les gouverneurs de Radio-Canada pour l'attention et le souci constants qu'ils apportent pour favoriser les deux cultures. Toutes deux, dit-il, doivent s'alimenter à un même esprit, à savoir un esprit authentiquement canadien. Les Canadiens, qu'ils soient d'expression anglaise ou française, doivent recevoir ce qui leur revient.

M. Dunton a aussi rappelé que nous avons au Canada deux cultures principales qui conservent chacune son identité et qui jouent toutes deux leur rôle dans notre pays et dans le monde. Il semble, a-t-il dit, que nous soyons prêts à fournir bien des efforts pour édifier et conserver une nation canadienne qui s'alimente à deux cultures, sous le signe d'un seul et même esprit canadien.

Le conférencier a attiré l'attention de son auditoire sur le fait qu'une nation ne devient pas grande par les statistiques, sa richesse ou par sa capacité de production. L'histoire la jugera peut-être plus par les choses de l'esprit qu'elle aura honorées et fait fleurir au sein de la population. Dans ce domaine des choses de l'esprit, les développements les plus importants des temps modernes se sont produits dans les moyens de transmission collective de la pensée. En quelques décades, nous avons vu le développement de la presse populaire, du cinéma, de la radio et maintenant de la télévision.

Parlant principalement de la radio M. Dunton a ajouté que le service de langue anglaise de Radio-Canada franchit le Canada depuis St-Jean, T.-N., jusqu'à Victoria en Colombie canadienne. Le réseau français groupe 23 stations: 4 de Radio-Canada et 19 de l'industrie privée. Il s'étend depuis Moncton, N.-B., jusqu'à Edmonton, en Alberta, en passant par l'Ontario, le Manitoba et la Saskatchewan. Le prolongement du réseau français de Radio-Canada vers l'Ouest canadien, accompli il y a trois ans, a été une étape très importante dans l'histoire canadienne.

La télévision a progressé très vite au Canada. Le pays compte 28 stations et 8 autres sont en voie de construction. Huit appartiennent à Radio-Canada et 28 à l'industrie privée. La station de Québec se classe aux premiers rangs des stations privées canadiennes. Après avoir dit que le réseau français de télévision au Canada est l'une des grandes organisations du genre au monde, le conférencier ajouta qu'ici dans la province de Québec se trouve la plus grande concentration de production de télévision en français au monde. Aussi, a-t-il précisé, ceux d'entre vous qui possèdent un appareil ont participé au coût du service de télévision en payant une sorte de prix d'entrée représenté par le 15 p.c. de la taxe d'accise sur le prix de gros de l'appareil.

Nos lecteurs trouveront, vendredi, en page 4, les principaux passages de la conférence de M. Dunton.

Le déjeuner était sous la présidence de M. Jacques de la Chevrotière. Au cours du déjeuner, M. A. O'Neil a prononcé la conférence atomique. A la table d'honneur, on voyait douze gouverneurs de Radio-Canada de passage à Québec pour la 97e assemblée de la société.

Nouveau curé



● M. l'abbé Roland Michaud, vicaire substitut, que Son Excellence Mgr Bruno Desrochers, évêque du diocèse, vient de nommer curé de la paroisse de St-Bruno, comté de Kamouraska. La Pocatière (DNC).

A l'exposition agricole du comté de Québec

Le maire Hamel affirme que c'est la classe agricole qui fit notre pays

S. H. le maire Hamel déclarait, hier soir, à l'ancien Colisée, au dîner de clôture de l'exposition agricole de deux jours du comté de Québec: c'est une erreur de penser qu'il y a plus de bonheur à la ville qu'à la campagne. L'avenir de la race repose sur la classe agricole pour laquelle tous les gouvernements ont un attachement et une sympathie particulière et c'est juste. Cette classe a fait notre pays.

M. Gérard Bourbeau, président de la Société d'Agriculture du comté de Québec présidait le banquet ,auquel assistaient également Mgr Ernest Lemieux, p.d., curé de Beauport, les députés Wilfrid Lacroix et Jean-Jacques Bédard et de nombreux autres. La soirée fut agrémentée d'une danse canadienne. M. Bourbeau a dit le mot de bienvenue.

A la fin du banquet, le notaire J.-B. Martel a fait part des noms des gagnants de l'exposition. Les premiers prix des quatre collections de légumes sont MM. Paul-René Lortie, Fernand Bourbeau, Eugène Chalifour et Jean-Baptiste Dufour. Une cinquantaine d'exposants ont pris part à cette exposition où ils ont présenté une quarantaine d'articles chacun. L'art culinaire, les arts domestiques, les produits de l'érable, la pomiculture, formaient ces exhibits. La première journée de l'exposition, fut fait le classement des animaux.

Au banquet, M. Charles-Auguste Savard, préfet du comté et maire de St-Ambroise a signalé que le Conseil de comté avait voté une somme de $250. en faveur de la Société d'Agriculture. Le conseil de St-Ambroise a fourni à lui seul $75.

S. H. le maire Hamel

Je suis heureux de m'associer à cette fête qui réunit la fine fleur de la Société agricole de Québec. Il a insisté sur la nécessité de donner à l'agriculture la prépondérance qui lui convient. Pour être cultivateurs, il faut avoir tous les talents, a dit S.H. le maire. Il y a à la campagne, une catégorie de gens à qui il faut rendre hommage. Il a déploré l'exode des campagnards vers les villes, où la vie n'est pas plus facile.

Il a engagé les cultivateurs à reconnaitre les avantages que les autorités mettent à la disposition des cultivateurs. Si l'agriculteur vient à disparaitre, on se demande ce qu'il adviendrait de nous. La vie de la terre concourt directement au respect des lois et assure la pérennité des peuples. En terminant, le maire Hamel a loué le rôle de l'agronome et a noté que le cultivateur a un rôle noble et qui sa réussite sera en fonction du respect des directives du clergé, principes d'ordre.

Mgr Ernest Lemieux

L'Eglise s'intéresse beaucoup à l'agriculture, peu de professions

(suite à la page 15, 4e col.)

A Québec



● M. Bernard Porter, président de l'Institut des secrétaires agrégés et gérant général de la compagnie "British Overseas Service", sera de passage à Québec, les 18 et 19 septembre, afin de rencontrer quelques membres de l'Institut des secrétaires agrégés de la province de Québec lors d'une causerie qu'il prononcera particulièrement à leur intention, au Château Frontenac, le 19 septembre, à 6 h. M. Porter sera accompagné du Dr A.-M. Allen, son secrétaire et de son épouse, Mme Porter.

Honneur à deux employés des Postes à leur retraite



● La photo ci-dessus a été prise, mercredi, dans le bureau du maitre de postes de Québec, alors que deux facteurs retraités, comptant plus de 36 ans de service, recevaient chacun un certificat de loyaux services, ainsi qu'une lettre d'appréciation signée par le sous-ministre des Postes, M. W.-J. Turnbull. Ce sont, de g. à d., M. Oscar Cantin (38 ans de service), M. J.-B. Dupuis, maitre de postes à Québec; M. Joseph Lajeunesse (37 ans), et M. Robert Lamonde, surintendant, division des facteurs. (Photo l'Action Catholique, Roger Bédard).

M. Dunton annonce que dès cet automne

Radio-Canada diffusera 16 programmes de Québec et 1 sur le réseau de la T.V.

Le président du bureau des gouverneurs de Radio-Canada, M. A. Davidson Dunton a déclaré hier soir, que si les émissions radiophoniques et télévisées de C.B.C. ne sont pas aussi décentralisées qu'on le souhaiterait, c'est dans un problème financier qu'il faut d'abord en chercher la cause.

M. Dunton — qui parlait devant les membres de l'exécutif de la Chambre de Commerce réunis au Manoir St-Castin du Lac-Beauport au cours d'un dîner offert par ce groupement en l'honneur des gouverneurs de la Société Radio Canada, — a tenu à préciser que le financement des émissions radiophoniques et télévisées de Vancouver à Terreneuve est considérable. Et chaque région réclame une attention particulière. Québec, pour sa part, a dès maintenant plus de programmes artistiques que bien des villes importantes de l'Est et de l'Ouest du pays. Et dès l'automne, je puis vous affirmer que Radio-Canada diffusera seize programmes réguliers de Québec à la Radio et un sur le réseau national de la télévision : "Le Fil d'Ariane".

M. Dunton répondant alors au vice-président de la Chambre de Commerce de Québec, M. Edgard Michaud qui venait de faire publiquement quelques recommandations aux gouverneurs de Radio-Canada qui ont présentement leurs 94èmes assises à Québec.

M. Michaud avait déclaré qu'en l'absence d'un nombre suffisant d'émissions, l'exode de nos artistes se fait à un tel rythme qu'il nous est pratiquement impossible de maintenir un milieu particulièrement propice au développement et à l'épanouissement du talent artistique.

"A la sortie de nos écoles universitaires et du Conservatoire de musique, nos jeunes qui se sentent attirés vers la radio doivent forcément déménager après quelques tentatives héroïques pour demeurer à Québec".

Puis, M. Michaud posa la question : "Comment pouvons-nous maintenir une seule troupe de théâtre viable en l'absence d'un seul téléthéâtre sur un total de 82 par année?"

"Sans doute, est-il bien d'appro-

(suite à la page 15, 3e col.)

Le feu ravage un des vieux quais

JERSEY CITY, 15. — (BUP). Des centaines de pompiers, aidés par les bateaux-pompe de New-York et de la garde-côtière, ont lutté contre un incendie qui a causé des dommages pour $1,125,000 et détruit les trois quarts d'un quai datant d'un demi-siècle. La marche du feu a été enrayée, mais l'incendie n'est pas encore maîtrisé, a dit le chef Thomas-F. Maloney, de la brigade du feu. Onze pompiers et trois policiers ont été suffoqués par la fumée.

L'ACTION CATHOLIQUE
ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
Louis-Philippe ROY rédacteur en chef. JEUDI, 15 SEPTEMBRE 1955 Maurice ALLAIRE, chef du service des nouvelles.

Un grand disparu

L'Eglise canadienne pleure la mort d'un illustre prélat. Le Canada catholique et français déplore la disparition d'une figure qui s'était identifiée en quelque sorte avec sa propre survivance.

Le décès de Son Excellence Mgr Arthur Béliveau, titulaire de l'historique siège archiépiscopal de St-Boniface, est une lourde épreuve et pour l'Eglise de notre pays et pour les Canadiens français en général, particulièrement pour les minorités d'expression française de l'Ouest. En lui disparaît un prêtre éminent, un pasteur éclairé, un guide précieux. C'est un patriote au coeur de feu qui meurt à l'âge vénérable de 85 ans, après être, pour ainsi dire, entré vivant dans la légende.

Ceux d'aujourd'hui, les moins de quarante ans, n'ont pas connu beaucoup Mgr Béliveau à l'oeuvre, comme chef de diocèse. De par la volonté de Dieu, l'éminent pasteur fut, voici plus d'un quart de siècle, frappé par l'épreuve, la maladie. Sa retraite a encore accru le relief de sa belle personnalité. On l'écrivait à l'occasion de ses quatre-vingts ans: *"Homme de prière et de méditation, il a continué dans le silence le colloque avec le Maître qu'il a toujours aimé. Durant ces dernières années, il a vécu sans bruit ni éclat, en union intime avec Dieu; et ceux qui l'ont connu de près savent que sa prière pour les siens ne s'est jamais ralentie et ses intimes ont compris quelle grâce Dieu faisait à l'Eglise de St-Boniface, en lui conservant si longtemps son vénérable archevêque".*

Veut-on connaître davantage ce que fut Mgr Béliveau pendant la dernière partie de sa vie? On le saura en relisant ces simples mots que lui-même prononçait, en 1938, lors du 25ème anniversaire de sa consécration épiscopale et du 45ème anniversaire de son ordination: *"Je remercie Dieu de ce que j'aie été frappé. C'est le bon Dieu qui a fait ces choses et j'en suis heureux. Je ne demande plus qu'une chose, c'est d'arriver un jour au ciel, dans le bonheur et la paix de l'éternité. Je crois en Dieu, je l'adore, je le remercie et je l'aime".*

★ ★ ★

Mais, avant que d'être frappé par la maladie, l'archevêque de St-Boniface accomplit une oeuvre qu'on ne saurait oublier, même au spectacle de la grandeur d'âme qu'il montra devant l'épreuve. Il fut, encore une fois, le prêtre actif, débordant de zèle pour le bien. Il fut surtout le grand évêque de l'Ouest, digne successeur des Provancher, des Taché, des Langevin, apôtre inlassable de la cause catholique et française, champion de l'école confessionnelle, ardent protagoniste de l'enseignement du français.

On ne résume pas en quelques lignes une oeuvre aussi considérable et méritante que celle du grand disparu. Rappelons toutefois que le regretté archevêque prit possession de son siège à une heure particulièrement difficile et grave. Le diocèse venait d'être divisé et, dans les coeurs, planait une atmosphère d'amertume, voire de découragement. Au surplus, la première guerre mondiale était en cours. Au Manitoba, une Législature, agissant à l'encontre de ses propres engagements, prohibait l'enseignement du français dans les écoles publiques. Le fanatisme y allait de ses menées. Il se trouva également que, par les circonstances, Monseigneur Béliveau fut mêlé aux mémorables luttes qui se déroulèrent en Ontario, autour de l'école catholique et française.

Partout, l'illustre prélat fut à la hauteur de sa tâche. Il se multiplia, donna de sa personne et de ses biens, rallia les bonnes volontés, lança des mots d'ordre qui, à quarante ans de recul, demeurent comme de magnifiques programmes. C'est lui — on se le rappellera longtemps! — qui jeta dans la mêlée cette magnifique parole, celle d'un homme d'action: *"Si nous voulons du français, c'est à nous d'en mettre!"*

★ ★ ★

Chapeau bas devant la tombe d'un aussi éminent homme d'Eglise et d'un si clairvoyant patriote! Dans la lignée de nos pasteurs et de nos chefs de file, Monseigneur Béliveau occupera à juste titre une place de choix. Toujours, son souvenir se perpétuera chez nous.

Que Dieu accorde à ce bon et fidèle serviteur *"le bonheur et la paix de l'éternité"*! Que Dieu aussi console les diocésains de St-Boniface et comble de ses grâces le distingué successeur du disparu, Son Excellence Mgr Maurice Baudoux, jusqu'ici Coadjuteur de St-Boniface.!

Odilon ARTEAU

L'hôtel "Queen Elizabeth"

L'honneur aux Britanniques, les profits aux Américains et la facture aux Canadiens

Une dépêche nous apprend que la direction des Chemins de Fer Nationaux s'apprêterait à écarter d'un revers de main les protestations de la très grande majorité des citoyens de la province de Québec, endossées du reste par des organes très influents du Canada anglais, en donnant le nom de "Queen Elizabeth" à l'hôtel qu'elle fait actuellement construire à Montréal.

Nous n'y croyons rien.

Cette information d'un porte-parole innommé nous a tout l'air d'un ballon d'essai. On veut voir si les gens se résigneront facilement, s'ils se contenteront de dire "tant pis" et de penser à autre chose. On ne doit pas l'espérer sérieusement.

L'hiver dernier, une dépêche nous annonçait que les Chemins de Fer Nationaux avaient décidé de ne pas construire tout de suite la voie Chibougamau-St-Félicien, en dépit des requêtes pressantes qui leur étaient adressées. On disait cette décision catégorique et définitive. Mais la population saguenayenne ne s'est pas laissée impressionner plus qu'il ne fallait par cette manoeuvre. Elle a continué ses démarches avec autant de fermeté que de politesse. Et le chemin de fer est aujourd'hui en construction. Tout le monde en est bien content, y compris les officiers supérieurs des Chemins de Fer Nationaux.

La même chose se produira pour le nom de l'hôtel. Il n'y a pas de honte à changer d'idée, quand on en trouve une meilleure. C'est même la marque d'un homme intelligent que de savoir à l'occasion profiter des bons avis qu'on lui donne. "Il n'y a que les imbéciles qui ne changent jamais d'idée". Ce n'est pas nous qui le disons, mais un grand homme d'Etat britannique, Disraéli.

M. Donald Gordon a déjà prouvé, à propos du chemin de fer de Chibougamau, qu'il était intelligent. Si c'est lui, l'informateur innommé dont parle la dépêche, il montre en plus qu'il a beaucoup d'humour.

Presque toutes les suggestions reçues, de la part des citoyens de langue française comme de langue anglaise, se rattacheraient d'une façon ou de l'autre à la Couronne! Mais que fait-on des 200,000 noms apposés au bas de la requête de la Ligue d'Action nationale, demandant que l'on donne à l'hôtel le nom de "Château Maisonneuve"? Que fait-on des articles publiés à l'appui de cette campagne par la revue *MacLean's* et plusieurs journaux de langue anglaise? Que fait-on de la résolution adoptée par l'Association canadienne des Hôteliers en congrès à Halifax?

M. Gordon a déjà dit que la corporation d'Etat dont il est le président était soucieuse d'appliquer intégralement le principe du bilinguisme et de "conférer à l'hôtel une atmosphère exclusivement canadienne et un caractère propre à la ville de Montréal et à la province de Québec". Tout cela est très bien. Tout cela, il nous semble, va de soi. Mais ce qui est impératif pour la décoration intérieure doit l'être, à plus forte raison, pour le nom.

Tous les Canadiens, ceux de langue française en particulier, ont maintes fois prouvé leur loyauté à la Couronne. Pour eux, cependant, Elizabeth II est d'abord la reine du Canada. La loyauté que nous devons à notre gracieuse souveraine implique donc avant tout la fierté de notre pays. Donner à un hôtel engageant le crédit des contribuables canadiens une administration américaine et un nom qui est commun à toutes les parties du Commonwealth ne nous paraît pas la meilleure façon d'exprimer cette loyauté.

Heureusement, nous avons encore le temps de le faire comprendre à M. Gordon et à ses conseillers. L'hôtel ne sera terminé qu'en 1958. D'ici là, si la direction des Chemins de Fer Nationaux ne se montre pas disposée à tenir compte de l'opinion publique, il appartiendra au gouvernement canadien d'intervenir.

Un fonctionnaire, eût-il trois fois le salaire du premier ministre, ne doit pas se considérer au-dessus de l'Etat.

Charles PELLETIER

Etatisation ou mutualité?

L'ASSURANCE-MALADIE

Par le Dr J.-E. Pelletier, M.D., (professeur à l'Université Laval)

L'Assurance-santé sous l'égide de l'Etat est une éventualité plus ou moins prochaine, si l'on en juge par certaines déclarations récentes et autorisées. Récemment, un porte-parole du gouvernement fédéral a déclaré sans ambages qu'il n'en tenait qu'aux provinces de s'entendre sur un mode d'application du système. A cette condition, l'autorité centrale serait disposée à étendre les bénéfices de l'assurance-maladie à tous les citoyens du Canada. L'institution d'un tel service étatisé répondrait au voeu d'une partie de la population canadienn, mais suscite l'opposition d'un bon nombre. Rien n'est encore décidé et le temps est à la discussion de ce problème social.

Et ce problème d'envergure nationale, déjà complexe en lui-même, s'intercale dans la grande question fédérale-provinciale, à un moment où l'autonomie des provinces est battue en brèche par un fédéralisme toujours plus centralisateur. Un service d'Etat de plus..., une raison (ou un prétexte) de plus pour s'accaparer revenus et pouvoirs, au détriment de la souveraineté des Etats provinciaux.

Mais passons au sujet de l'assurance-maladie et voyons ce qu'en dit le Dr J.-E. Pelletier, M.D., professeur à l'Université Laval, dans un exposé solide et constructif. Le distingué professeur a déjà traité ce sujet aux Semaines sociales du Canada. Sa communication avait été hautement appréciée, car elle jette dans le débat des arguments qui méritent de retenir l'attention.

B. H.

Exercice du droit naturel des citoyens

Il est de plus en plus question du problème du coût de la maladie et diverses solutions sont mises de l'avant. On parle souvent de recours à l'Etat pour mettre sur pied un système d'assurance d'Etat ou même de médecine socialisée.

C'est une erreur de la part des citoyens que de demander à l'Etat une intervention susceptible d'aboutir tôt ou tard à une mainmise sur la médecine et les hôpitaux avec le danger possible d'une mainmise sur l'individu et la famille.

Pour prévenir une telle éventualité, il appartient surtout aux citoyens de prendre eux-mêmes leurs propres responsabilités dans le domaine de l'Assurance-maladie. Avant de placer l'Etat dans la nécessité de mécaniser l'homme par des obligations de droits positifs et de se substituer aux droits et devoirs personnels naturels, il appartient d'abord à l'individu de mettre en oeuvre ses propres ressources en vue de satisfaire ses besoins et de sauvegarder ainsi sa responsabilité personnelle. L'atteinte de cet objectif est d'ailleurs conforme au droit naturel.

En effet, selon le caractère philosophique du droit naturel, la santé est essentiellement un bien personnel; elle est aussi un bien familial, car la famille est le prolongement de la personne humaine; elle est donc un bien des groupements naturels. Il découle de ces énoncés que la santé, en soi, n'est pas un bien d'Etat. D'ailleurs, l'expérience prouve que l'intervention de l'Etat par un système intégral de Santé est contraire aux valeurs sociales et morales. Le paternalisme d'Etat risquerait une ingérence dans un bien strictement individuel et familial.

L'organisation d'un tel service de la santé est d'abord du ressort privé de la société. Afin de prévenir que les individus ne deviennent de simples unités sur les plans administratif et technique, il importe que les citoyens, grâce à leur participation active dans la mise sur pied et le fonctionnement de l'Assurance-maladie puissent exercer leur droit de liberté. Une société unique centralisant des pouvoirs sans que l'individu ait la possibilité d'exercer ses droits démocratiques risquera d'aboutir tôt ou tard à un système unitaire.

La liberté du choix du plan d'Assurance-maladie de la part des assurés est primordial même dans le cas de contribution patronale. En effet, la liberté de choisir est aussi de l'ordre naturel.

L'individu a enfin le droit au secours mutuel autonome. Au lieu de tendre à une solution d'Etat ou à un système unitaire qui risquera éventuellement de leur être préjudiciable, les individus, groupés au sein de la Mutualité, prendront eux-mêmes en mains leurs propres problèmes. En s'associant, en unissant leurs ressources et leurs efforts et en faisant appel à la collaboration de la profession médicale, ils se procureront une médecine personnelle à un coût qui leur sera accessible tout en procurant aux médecins des honoraires équitables. La Mutualité surnommée "formule vieille comme le monde, mais jeune comme la vie" comporte de réels avantages. Véritable entreprise à caractère social, elle poursuit un but: le service. Grâce à cette prise de responsabilités de la part des intéressés, à son action propre et à sa régie autonome, elle permet le libre exercice des droits naturels des citoyens et elle prévient de façon définitive les inconvénients sérieux d'un système d'Etat ou d'un système unitaire.

Législation dans le domaine de l'assurance-maladie

Celle-ci s'impose de toute nécessité. Pour être parfaitement conforme aux droits des citoyens, l'Etat, en légiférant dans le domaine de l'Assurance-Maladie, doit en premier lieu faire appel aux organismes privés.

Le rôle de l'Etat sera:

1. — D'encourager, de soutenir et de maintenir des organisations privées opérant de façon rationnelle.

2. — De tenir compte d'abord de la formule mutualiste de l'Assurance vu qu'elle est la plus apte à satisfaire le libre exercice des droits des citoyens. Les relations entre l'Etat et la Mutualité se traduiront par le respect de la gestion autonome et de l'action propre. Il s'agira pour l'Etat de légiférer de manière à établir de solides cadres juridiques afin d'assurer la stabilité et le progrès de la Mutualité. Sans nuire à la liberté des organismes mutualistes et en les traitant avec justice, l'Etat devra exercer une certaine surveillance tout comme il le fait vis-à-vis les banques, les compagnies d'assurance et les compagnies de service public.

3. — De prévoir la formule contributive de l'Assurance-Maladie afin que celle-ci soit réalisée par l'ensemble des personnes qui en bénéficient. On atteint ainsi le but recherché tout en évitant que le coût d'une telle entreprise ne devienne un fardeau pour l'Etat.

4. — Le paiement de la prime par l'Etat aux organismes privés pour les indigents est devenu une mesure nécessaire. Sans doute, l'Etat doit-il se réserver le droit de regard. Pour être accrédités, les organismes privés aptes à recevoir les primes de la part de l'Etat devront se soumettre à des exigences qu'il sera opportun de définir en temps et lieu.

De graves motifs justifient la contribution de l'Etat à l'endroit des indigents.

Il est juste que les pouvoirs publics prélèvent de quoi suppléer à l'insuffisance des moins favorisés afin que tous soient pourvus du nécessaire. Ainsi, on procurera des services médico-hospitaliers égaux pour tous. Cette initiative aidera les moins fortunés à supporter une dépense essentielle, personnelle ou familiale, qu'ils ne peuvent supporter eux-mêmes.

Cette mesure supplétive de l'Etat permettra de rétablir l'équilibre des honoraires médicaux et des frais hospitaliers des assurés ordinaires de sorte qu'ils seront proportionnés à leur capacité de paiement. Il en découlera donc une sécurité économique véritable pour toute la population.

5. — De garantir à l'assuré le droit de choisir son plan d'Assurance-Maladie, avec ou sans contribution patronale.

6. — Comme stade ultime, l'Assurance-Maladie devrait être obligatoire.

En face de l'importance du but à atteindre et du grand bien qui en résulte, l'Etat peut imposer l'Assurance quitte à garantir en retour le droit aux contribution patronale.

L'Assurance, grâce à la loi des grands nombres, gagne en économie et en sécurité à mesure que le nombre des participants grandit. L'Assurance obligatoire "constitue la consécration légale d'un devoir de solidarité et même de stricte justice pour autant qu'elle est commandée par une nécessité fondamentale des autres. Elle ne détruit pas ce qu'elle généralise, à savoir la responsabilité sociale de la personne et de la famille; elle ne fait que la sanctionner, la garantir, la rendre possible". (Un plan d'assurance-santé: Semaines Sociales du Canada, 1952, page 156).

Un conseil supérieur de la Santé

Un Conseil Supérieur de la Santé s'avère d'un précieux secours. Extra-gouvernemental dans sa structure et groupant les principaux intéressés dans le domaine de la santé et de la maladie dont certaines associations médicales et hospitalières, il pourra conseiller loyalement le gouvernement sur les problèmes complexes d'hospitalisation et de distribution de services médicaux. Il pourra promouvoir des mesures de sécurité économique et sociale.

Des problèmes urgents devront aussi retenir son attention: étudier les principes, la technique et les modalités d'application d'un système équitable d'Assurance-Maladie;

concilier les justes prérogatives des hôpitaux et des médecins avec les droits naturels des citoyens en regard de l'Assurance-Maladie;

préconiser les mesures aptes à fournir à la population des services médicaux et hospitaliers à un coût accessible à tous;

veiller à ce que, dans les hôpitaux, une technique adéquate de comptabilité facilite une saine administration et que l'hospitalisation soit suffisamment motivée et non indûment prolongée;

favoriser une médecine personnelle: libre choix du médecin et de l'hôpital par le patient et vice versa. De plus, chaque médecin devrait être rémunéré à l'honoraire et non sous forme de salaire, pour tout acte médical — prévu par le système d'assurance-maladie — qu'il aura personnellement posé, car les honoraires professionnels ne sont pas négociables;

collaborer à l'application de méthodes destinées à prévenir l'aggravation de la pénurie des lits d'hôpitaux, telles que les visites à domicile, au cabinet de consultation du médecin et à la clinique externe de l'hôpital.

Envisager les développements nouveaux qu'occasionnera le paiement de la prime par l'Etat pour les indigents afin que ceux-ci soient pourvus de services égaux à ceux que peuvent se procurer les assurés ordinaires;

étudier les procédés aptes à adapter l'enseignement clinique dans les hôpitaux universitaires au droit naturel des citoyens à l'Assurance-Maladie et à l'assistance médico-hospitalière pour les indigents;

prévenir une augmentation injustifiée du coût de la maladie en généralisant les services de diagnostic sans avoir recours à l'hospitalisation;

vérifier les standards des organismes d'Assurance-Maladie susceptibles d'être accrédités.

Il s'agit là d'un programme assez élaboré, mais dont la réalisation, croyons-nous, apporterait une solution satisfaisante au problème social le plus important peut-être chez nous actuellement.

J.-E. Pelletier, M.D.

La Bible vous parle...

Heureux les morts qui meurent dans le Seigneur; dès maintenant qu'ils se reposent de leurs fatigues, car leurs oeuvres les accompagnent.

(Apoc., 14, 13).

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

L'ÉVENTAIL DES OPINIONS



A Moscou de s'excuser

Dans **Le Droit**, M. Clément Brown sert une râclée à M. Vladimir Matskevich, chef de la délégation soviétique agricole au Canada. Ce vaniteux Kommissar, écrit-il, a l'éducation d'un Tartare de Gengis-Khan et la finesse d'un batelier de la Volga.

Nous regrettons pour lui qu'il ait été conspué, poursuit M. Brown, mais étant donné ce qu'il représente pour certains Néo-Canadiens, dont les parents et les amis ont été assassinés, internés, terrorisés, persécutés, politiquement enchaînés par les communistes, les incidents de Winnipeg et de quelques autres endroits étaient à prévoir.

L'article poursuit:

M. Matskevich a obtenu des excuses de la part du gouvernement canadien. Cela aurait dû lui suffire, un diplomate n'aurait pas insisté. Mais M. Matskevich n'est pas un diplomate. Il s'en est vanté publiquement en qualifiant d'apaches, de nazis, etc., les Néo-Canadiens qui l'ont abîmé d'injures. Cette fois-ci, c'est une insulte directe au gouvernement canadien que M. Matskevich a proférée, car il s'agissait de ressortissants canadiens, admis au pays après une enquête sévère sur leur honorabilité. Il ne serait peut-être pas mauvais que l'on fit, à notre tour, la leçon à ces Messieurs de Moscou, en leur demandant des excuses.

Quoi qu'il en soit, le voyage de M. Matskevich au Canada ne semble pas avoir aidé beaucoup au rapprochement canado-soviétique. Une autre fois, — s'il doit y avoir une autre fois — que Moscou prenne soin de nous envoyer des gens éduqués. Car nous ne sommes pas d'humeur, en général, au Canada, à nous laisser marcher sur les pieds par ces nouveaux "amis" décidément un peu trop voyants.

L'Alberta et le Père Lacombe

A l'occasion du cinquantenaire de la province d'Alberta, **Montréal-Matin** rend hommage à un missionnaire Oblat, le Père Albert Lacombe, qui fut un grand civilisateur et un grand artisan du progrès dans ce coin du pays en même temps qu'un grand bienfaiteur des tribus indigènes.

C'est lui qui a fait connaître la charrue aux Indiens et aux Métis, qui a construit le premier moulin à blé de l'Alberta et qui est le premier responsable des succès extraordinaires qu'a connus dans les Prairies la culture de cette céréale. Il a fait beaucoup plus:

Rappelons que le Père Lacombe fonda Saint-Albert, d'où la province tire son nom, en 1861. Une douzaine d'années plus tard, il réussissait à publier une grammaire et un dictionnaire de la langue des Cris. A compter de 1880, il se dévoua d'une façon particulière auprès des nombreux travailleurs catholiques employés à la construction du Pacifique-Canadien.

Chacun sait, d'ailleurs, qu'il s'intéressa vivement à cette entreprise et que c'est grâce à lui que les Pieds-Noirs consentirent à laisser passer le chemin de fer sur leur territoire. Le Père Lacombe joua le rôle de pacificateur dans le soulèvement des Métis, mais il eut à surmonter d'énormes difficultés. Pour les gens de l'Ouest, pour les Indiens en particulier, il était celui qu'on surnomma: "l'homme au bon coeur".

Le journal observe très justement que le Père Lacombe et les autres missionnaires de l'Ouest poursuivaient leur oeuvre en s'appuyant constamment sur la générosité de leurs compatriotes du Québec. Leur contribution au développement spirituel et même matériel de notre pays a été immense.

Qui l'eût dit?

D'après les dernières statistiques provinciales, il y avait l'an dernier dans le Québec 1,103 caisses populaires, qui ont reçu en dépôts $311,955,000. C'est le triomphe del 'épargne, de l'esprit de famille et de la prévoyance, écrit **Le Nouvelliste**, qui ajoute:

Si quelqu'un avait prédit, au début du siècle, au bon Commandeur Desjardins, qui venait de fonder à Lévis, sa première caisse populaire, qu'en moins d'un demi-siècle les dépôts dépasseraient le chiffre de $300,000,000., il aurait pu difficilement réprimer un sourire sceptique et se serait demandé si son interlocuteur ne voulait pas se payer sa tête.

Le Commandeur Desjardins était optimiste, soit, mais n'avait point le goût aux chimères. Il avait confiance dans l'institution des Caisses populaires, mais n'escomptait pas un progrès aussi rapide et qu'en nombre elles auraient dépassé après cinquante ans le million et que les dépôts atteindraient 300 millions et plus.

Le journal observe que les caisses populaires ont apporté l'indépendance financière à des dizaines et des dizaines de milliers de familles au Canada français en particulier. L'oeuvre du comandeur Desjardins a commencé modestement, mais elle s'est conquis le respect et l'admiration même de ceux qui, au début du mouvement, se rangeaient parmi ses adversaires.

C. P.

Relèvement du paysannat en Inde

En Inde, la situation économique des paysans est moins que brillante. Dans le sud du pays, à Madoura (Etat de Madras), il se fait quelque chose en vue d'améliorer les conditions de vie du paysannat. Ce sont des élèves du centre d'éducation sociale Gandhi Gram qui ont pris l'initiative du mouvement. Ceux-ci ont introduit la filature, l'élevage de la volaille et la fabication du papier dans les villages. Ils ont contribué à l'organisation de coopératives. Ils ont ouvert des centres éducatifs. Ils ont même construit des routes. Tout cela est l'oeuvre de cent étudiants du centre Gandhi, dont la fondation remonte à 1943. Le programme de cette institution comprend des cours théoriques, des travaux pratiques, des voyages d'études et des activités récréatives. Tous les cinq mois, cinquante jeunes gens et jeunes filles sont accueillis au centre, où ils étudient les divers problèmes de la vie rurale. L'Inde est un pays qui sort de sa torpeur séculaire pour s'engager dans la voie du progrès.

Au congrès d'histoire des religions

Des historiens contemporains ont poussé de sérieuses investigations dans le vaste domaine de l'histoire des religions. Depuis huit ans, un congrès international d'Histoire des Religions se tient, où des chercheurs éminents communiquent le résultat de leurs travaux. A la session de cette année, à Rome, au début de l'été, le thème était la "Royauté sacrée". De la théologie chrétienne et musulmane aux doctrines hindoues et thibétaines, du symbolisme à la politique, de la magie à la pensée mystique, tels sont les sujets sur lesquels les conférences et séances d'étude ont porté, afin de faire le point des recherches. Ce congrès réunissait 450 délégués recrutés dans vingt-cinq pays. Le grand public pourra prendre connaissance des actes de ce congrès; on les publiera, avec la collaboration de l'Unesco. Une lecture enrichissante au possible car qui peut se piquer de connaissances sérieuses en histoire des religions?

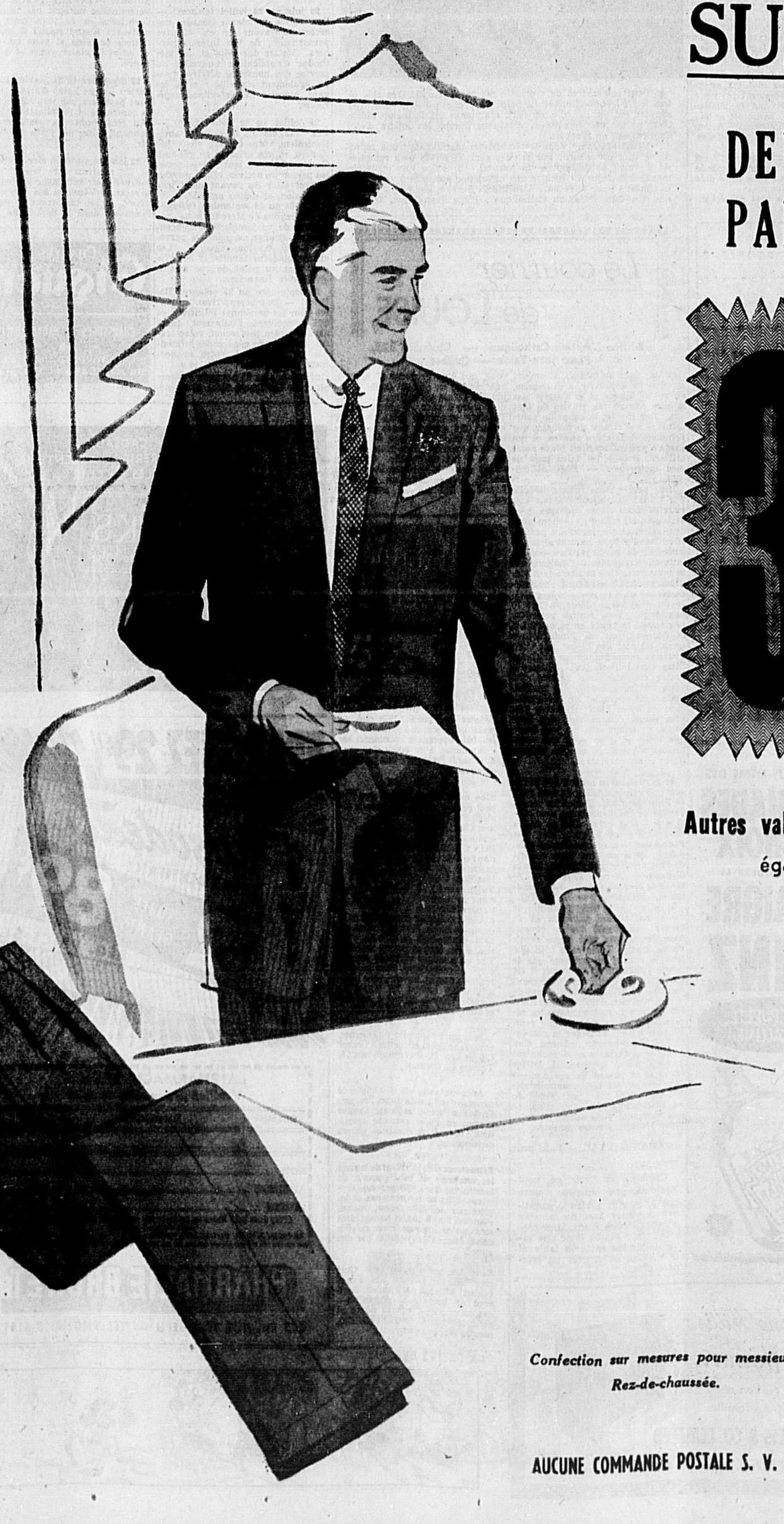
La Compagnie **PAQUET** Limitée
PREMIER À QUÉBEC

Heures d'affaires: 9 h. à 5 h. 30
Fermeture à 9 h. 30 le vendredi
Téléphone: 4-8481

VENTE DE COMPLETS

SUR MESURES

DEUXIEME PANTALON 30c



39.75

Autres valeurs à 49.75 - 59.75 - 69.75

également avec deuxième pantalon à 30¢

Notre meilleure vente de l'année ! Imaginez ! un chic complet taillé sur vos propres mesures pour 39.75 et plus un deuxième pantalon à **30c**. Vous ne pourrez trouver ailleurs une valeur aussi extraordinaire.

Malgré les bas prix, vous pouvez choisir parmi une vaste collection de nouveaux tissus d'automne. Les couleurs sont également merveilleuses, il y en a toute un variété et les tons "charcoal" sont encore en vedette cette saison.

N'hésitez plus, rendez-vous dès demain à notre rayon de Confection sur mesures pour messieurs et placez votre commande afin de vous assurer une livraison hâtive. Vous ne regretterez certainement pas votre achat. De plus vous obtenez un pantalon supplémentaire pour la modique somme de **30c.**

Confection sur mesures pour messieurs
Rez-de-chaussée.

AUCUNE COMMANDE POSTALE S. V. P.

VÊTEMENTS **BOND**
Confectionnés sur mesures
Autres marques renommées

La Vie Sociale

Chambre 325 — Place Jean-Talon
Tél. : 2-4771, local 43 — Québec

Le Gouverneur général recevait à déjeuner, mercredi, l'ambassadeur de France et Mme Hubert Guérin.

Le Gouverneur général, accompagné du lieut. Hamish Bridgman RCN (aide de camp) a dîné, hier soir, avec le Lieutenant-gouverneur de Québec et madame Fauteux.

M. André Jobin a pris récemment l'avion pour retourner à Paris après avoir passé un mois à Québec l'invité de son beau-frère et de sa soeur, le notaire et Mme Jacques Taschereau.

Le docteur et Mme Edouard Laverdure, de Hull, étaient récemment les hôtes de M. et Mme Réal Lévesque, de Neuville.

Mme Gilles Lamontagne et sa famille sont rentrées d'un séjour d'un mois à Oreau Park, Maine.

Mme Raymond Garneau et sa fille, Mimi, sont parties pour faire un séjour au Club Seigneurial, à Montebello.

Mme Paul-M. Granville, de Lyster, a passé quelques jours dans notre ville.

M. et Mme Henri Têtu, M. et Mme Achille Pelletier, M. et Mme Roger Pelletier, de Rivière-du-Loup, M. et Mme N. Gendreau, M. et Mme Goudreault, de Rimouski, M. et Mme G. S. Harvey, ainsi que Mme A.-M. Marchand, de Pointe-au-Pic étaient de passage à Montréal en fin de semaine pour le mariage Pelletier-Robitaille.

M. et Mme D.-V. Tremblay, de Toronto, et Mlle Laure Bergeron, aussi de Toronto, ont passé quelques jours à Sherbrooke ces jours derniers les invités de M. et Mme Patrick Smith.

M. et Mme F.-A. Miller sont rentrés en ville après un séjour de deux mois au Lamothe Lodge, au Lac-St-Joseph.

Mlle Helen Boisvert a fait récemment un voyage de quelques jours à Ottawa et à Montréal.

Mlle Edith Bérubé, de Montréal, a passé une quinzaine dans notre ville, l'invitée de sa cousine, Mlle B. Beaulieu.

Mme Louis Beauchamp, d'Edmonton, Alberta, fait présentement un séjour dans notre ville l'invitée de ses soeurs, Mmes Elzéar Turcotte et Henri Bertrand.

En l'église St-Pascal de Maizerets, samedi matin, le trois septembre, à dix heures, M. l'abbé Hébert Bourret, vicaire, bénissait le mariage de Lucille, fille de M. et Mme Gustave Cantin avec M. Paul Paré, fils de M. et Mme Arthur Paré, de Limoilou. L'autel et le choeur étaient décorés de glaieuls et de pompons et des boucles de tulle piquées de muguets désignaient les bancs réservés aux invités. Pendant la messe, Mlle Louise Morissette, amie de la mariée, et M. H. Bussières exécutèrent un programme de chant religieux: M. Claude Paquet touchait l'orgue.

La mariée, au bras de son père, portait une robe de dentelle Chantilly au corsage ajusté, dont les manches se terminaient en pointes sur la main, et dont la jupe très ample se composait de tulle et d'insertions de dentelle. Son voile de tulle illusion était drapé sous un béguin perlé et elle tenait une cascade de roses rouges et de pompons blancs. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu à la Tournée du Moulin, à Charlesbourg, après quoi les nouveaux mariés partirent en automobile pour un voyage à New-York, Boston et autres villes américaines. A son départ, Mme Paul Paré portait un costume beige et brun, un chapeau de plume de même ton et des accessoires bruns.

Lundi le douze septembre, à dix heures et trente, en l'église du St-Sacrement, M. l'abbé F.-X. Mongeau, curé de la paroisse des Sts-Martyrs de Montréal, cousin de la mariée, bénissait le mariage de Marguerite-Joan, fille de M. Honora Laforest, décédé, et de Mme Laforest, de notre ville, à M. Jean-Marcel Trépanier, fils de M. et de Mme Josaphat Trépanier. L'église était ornée de palmes et de glaieuls. M. Jean-Marie Bussières touchait l'orgue. La mariée, au bras de son oncle, M. Donald Timmons, portait une robe de tulle et de dentelle blanche, une voilette courte retenue sous une couronne de perles et son bouquet figurait une petite ombrelle de tulle et de nylon fleurie de roses roses. M. Josaphat Trépanier était le témoin de son fils, et MM. Douglas Timmons, cousin de la mariée, Camille Trépanier, frère du marié, plaçait les invités. Mme Laforest, mère de la mariée, portait un deux-pièces de crêpe bleu marin fleuri de roses rouges, un chapeau de velours et des accessoires assortis. Mme Trépanier, mère du marié, portait une robe de soie grise, des accessoires noirs et des roses rouges au corsage. Après la cérémonie religieuse une réception avait lieu aux Anciens de Laval, après quoi les nouveaux époux partirent pour voyage. La mariée portait alors un costume gris charbon, un chapeau bleu pastel et des accessoires de cuir verni.

Naissance

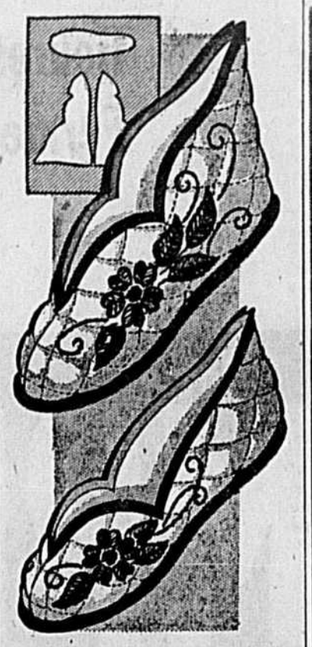
Monsieur et madame Marcel Pelchat annoncent la naissance de leur fils, André, né le 11 septembre, à l'hôpital du St-Sacrement, et baptisé le 12 en l'église du St-Coeur-de-Marie.

Parrain et marraine : monsieur et madame Omer Vallières, oncle et tante de l'enfant. Madame Louis-Philippe Pelchat portait son neveu sur les fonts baptismaux.

Le rôtissage continu à 325o F. jusqu'à ce qu'une température de 180o F. soit atteinte au centre de la farce au pain donne les meilleurs résultats. Afin de toujours obtenir un rôtissage parfait, insérer un thermomètre à viande jusqu'au centre de la farce.

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir — effet demain matin
35¢ la boîte, 3 pour $1.00
CONSTIPATION

POUR VOUS REPOSER



7000

Alice Brooks

De jolies pantoufles que vous aimerez porter pour vous reposer après une journée de travail. Le patron donne deux modèles ainsi que les motifs à étamper. Le no 7000 se vend dans les grandeurs : petit, moyen, large et extra large.

Envoyez .50 en bon de poste.

Les timbres ne sont pas acceptés. Ecrivez lisiblement vos noms et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action Catholique", 2, Place Jean-Talon Québec.

Prière de prendre note qu'il est inutile de faire aucune demande de patrons après 2 mois de la date de leur publication.

Ces patrons ne sont pas échangeables.

No. du patron .....
Mesure désirée .....
Nom .....
.....
Adresse .....
.....

Mariage Haché-Poirier

MONCTON, N.-B. — (DNC). — Récemment, en l'église St-Joachim, de Bertrand, N.-B., M. l'abbé J.-E. Fournier, curé, bénissait le mariage de Mlle Florence Haché, fille de H. et Mme Albert Haché de Haut-Caraquet, à M. Jean-Réal Poirier, fils de M. et Mme John Poirier, du même endroit.

Les filles d'honneur étaient Mlles Léona et Alphonsine Haché et les garçons d'honneur MM. Edouard et Charles Poirier. La mariée qui fit son entrée à l'église au bras de son père portait une robe de tulle blanche avec petit boléro garni de perles et de diamants.

Après la messe, la réception eut lieu au restaurant Godin, de Bertrand, ou une centaine d'invités étaient reunis. Au cours de l'après-midi, les nouveaux mariés sont partis en voyage à Sarnia, Ont.

FAITES VOUS-MÊME DES
MARINADES DE CHOIX
EMPLOYEZ TOUJOURS LE
VINAIGRE HEINZ
D'UNE PURETÉ CRISTALLINE



V35F

Chapeau et sac crochetés



Pour les novices du crochet voici un ensemble très chic et très facile à confectionner. Le point de crochet consiste en mailles simples qui est l'a, b, c, de l'art. L'automne est la saison idéale pour porter ces accessoires crochetés durant les loisirs d'été. Explications en français.

CONDITIONS : Vous les connaissez maintenant : une réponse ne vous est assurée que si elles sont TOUTES bien remplies. A) Envoyer la découpure du journal. B) Faire une seule demande à la fois. C) Inclure une enveloppe adressée à votre nom et timbrée pour le retour. ADRESSE : Service des pages féminines, Ch. 325, l'"Action Catholique", Place Jean-Talon, Québec.

Le courrier de LOUISE

Edifice L'Action Catholique — Chambre 325, Place Jean-Talon — Québec

Je suis dans un fameux dilemme : je viens de découvrir, à la maison, un vol de bijoux, et je n'arrive pas à faire avouer ma fillette de huit ans. Par contre, la coupable pourrait être une femme de ménage, que j'emploie depuis des années, et qui jusqu'à présent méritait toute notre estime. Dois-je lui faire part de mes soupçons ? — EMBARRASSEE.

Il se peut qu'une fillette, séduite par l'éclat des bijoux, les ait empruntés pour jouer quelque part à la poupée, même au dehors avec des amies, et que les ayant perdus, elle n'ose l'avouer, surtout si la découverte de la disparition des bijoux vous a portée à l'indignation. Si vous vous êtes montrée le moindrement dure à son égard, elle n'aura réalisé qu'à ce moment la gravité du délit et se défendra par le mensonge. Vous finirez peut-être par savoir la vérité en recourant à la douceur, ou à l'indifférence quant au sort des bijoux que vous pourriez momentanément déclarer "être sans importance". J'hésite à croire coupable une femme que vous employez depuis des années, mais vous conseille de l'observer sans en avoir l'air. Il arrive aux plus sages, comme aux plus honnêtes, de commettre un jour quelque folie, et il se peut que votre femme de ménage ait été victime d'une grande tentation.

Je gardais avec amour des petits souvenirs insignifiants de mon passé de jeune fille. Lors d'un récent voyage de fin de semaine, mon mari a jeté tout cela. J'en ai eu un chagrin fou et je crois bien que j'aurai peine à lui pardonner cela, même s'il a eu l'air bien surpris de l'importance que j'attachais à la disparition de mes souvenirs. Etes-vous de mon avis ? A-t-il manqué de délicatesse ? — JEANNOT.

Il est peut-être dans la nature de votre mari d'être expéditif et de mener rondement toutes choses, dans lequel cas son geste serait moins grave. Dites-vous bien que tout le monde ne professe pas le même attachement au passé; il est des personnes qui ne conservent rien, qui se détachent facilement de ce qui n'a plus d'utilité immédiate. Elles jugeront sentimentales les ramasseuses de trésors comme vous. Et puis il faut ménager la susceptibilité d'un homme, surtout d'un mari. Si ces trésors se rattachaient à votre passé sentimental, lettres d'amour et photos de vos anciens cavaliers, il est bien compréhensible que votre mari ait décidé de les exterminer tout d'un coup, ce que sagement vous auriez dû faire vous-même, dès votre mariage.

MAMAN-GATEAU. — Voici pour vous, qui êtes toujours si pressée, une recette de gâteau facile et rapide: 2 tasses de farine, 2 c. à thé de poudre à pâte, 1 pincée de sel. Tamiser ensemble trois fois. Y mêler une grande tasse de sucre et 3 c. à table de Crisco, à la main. Ajouter ensuite 3-4 de tasse de lait, 1-2 c. à thé de vanille. Casser 2 oeufs dans la préparation: bien mêler. Cuire dans un moule à tuyau à 325 degrés, environ 35 mi.

Combien de fois ne vous êtes-vous pas énervée parce que le moulin à viande s'obstinait à glisser hors de la table où vous l'aviez pourtant solidement fixé? Placez donc une lavette humide entre la table et le moulin, ce dernier ne bougera plus.

Tout autour de bébé



Suggestions Colligées par Mme Dan Gerber

"Jouez avec votre bébé" dit un pédiatre bien connu. "En plus du plaisir qu'il éprouve à participer à un jeu, bébé apprend à coordonner ses mouvements, à se concentrer et à discerner." Prête pour une partie de cache-cache?

* * *

Rien ne vaut un joujou que l'on peut presser contre soi, surtout s'il s'agit d'une poupée tout à fait spéciale, comme le POUPON GERBER — reproduction exacte du merveilleux Bébé Gerber. Valeur de $3.75 pour seulement $2.00 et 6 étiquettes d'Aliments Gerber pour Bébés ou 6 dessus de boîtes. Presque comme un bébé vivant—boit, se mouille, s'assied, a des bras et jambes mobiles. Tête en plastique vinylique souple, corps en caoutchouc. Pour plus de réalisme, couche, bavette, petit biberon, boîtes imitant les boîtes de Céréales Gerber, assiette à céréales et cuiller sont inclus avec le poupon.



* * *

Pour obtenir votre Poupon Gerber, envoyez argent et étiquettes à Gerber Ogilvie Baby Foods Limited, Box 68, Toronto 18, Ontario.

* * *

Avez-vous essayé d'offrir à bébé ce nouveau duo? Les Légumes Potagers Gerber en Purée et les Patates Douces Gerber en Purée ont une saveur douce et agréable que bébé aimera certainement.

* * *

Fermetures éclair. Avant de lessiver les vêtements de bébé pourvus de fermetures éclair, *fermez* ces dernières. Elles ne tordront pas et les vêtements se déformeront moins. Pourquoi faut-il que les bonnes idées semblent si logiques mais qu'elles doivent nous être données par une autre?

* * *

Pour les petits gourmets. Quel régal que le Dessert aux Fruits Gerber! Mélange parfaitement équilibré de trois fruits populaires—ananas onctueux, orange douce et abricot acidulé. Consistance parfaite, avec un soupçon de tapioca.

L'HOROSCOPE vous prédit...

Copyright, King Features Syndicates, Inc.

par Frances Drake

La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu.

* * *

VENDREDI LE 16 SEPTEMBRE

21 mars au 20 avril (Bélier) — Les aspects favorisent, de façon toute spéciale, le maniement des affaires délicates, l'art culinaire, la décoration intérieure, aussi les affaires personnelles et familiales. Une sage prévoyance vous aidera à assurer dès maintenant le succès dont vous rêvez.

21 avril au 20 mai (Taureau) — La Lune et Venus, aussi les autres planètes, encouragent les activités d'importance ayant trait aux arts, sciences et lettres. Les rayons seront également généreux pour les jardiniers de profession.

21 mai au 21 juin (Gémeaux) — Les personnes qui pensent vite et agissent de même auront une journée à leur goût, qui réclamera de leur part plus d'esprit inventif, de facultés créatrices que jamais.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Des rayons stimulants émanent des astres en faveur de vos affaires personnelles, de vos intérêts propres. Mettre des idées et des méthodes d'application nouvelles au service des nouvelles affaires vous est également conseillé comme devant amener des résultats supérieurs,

24 juillet au 22 août (Lion) — Des changements nécessaires amélioreraient votre travail, vos expériences, et vos affaires en général. Ce jour favorise tout spécialement les personnes actives, celles qui souhaitent aller de l'avant dans leur profession, et autres activités.

23 août au 23 septembre (Vierge) — Les rayons de Mercure vous conseillent de ne jamais vous concentrer, ou étudier au point de parvenir à une tension excessive. Les autres planètes favorisent les progrès tant au point de vue travail qu'intérêts financiers.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Des perspectives brillantes pour les personnes intuitives, et qui conçoivent facilement toute chose. Votre profession, votre travail subiront de généreuses influences qui aideront à votre avancement personnel.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Un temps idéal et opportun pour vous intéresser aux choses que vous n'avez pas toujours le temps de considérer, car ce jour favorise justement tout ce qui est neuf, inédit.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) — Les affaires strictement personnelles ne sont pas tellement favorisées en ce jour, mais vous arriverez quand même à des bénéfices certains si vous travaillez en usant de clairvoyance et de prudence.

23 décembre tu 21 janvier (Capricorne) — Les gains d'argent ne seront peut-être pas immédiats, mais la constance et l'application au travail amèneront des bénéfices. Cependant, faites des plans avant d'agir.

22 janvier au 20 février (Verseau) — Ce pourrait être une fameuse journée pour vous avec les heureux aspects de Vénus et des autres planètes. Il est important de ne pas l'entamer dans le défaitisme, d'organiser avec à propos l'horaire de ce jour.

21 février au 20 mars (Poissons) — Il se peut que vous soyez porté à mener les choses à votre goût, à orienter comme bon vous semble les questions budgétaires et les placements monétaires. Cela ne saurait vous nuire tout à fait, mais ne comptez cependant sur des profits immédiats.

SI VOUS ETES NE UN 16 SEPTEMBRE

Vous avez du magnétisme, êtes intellectuel et plein de ressources. Etre sympathique, secourable et ingénieux sont encore autant de vos caractéristiques. Vous avez du talent pour la musique, la peinture, la sculpture, la décoration appliquée à la science et aux arts. Il vous serait pour ainsi dire facile de réussir dans l'une ou l'autre des professions réclamant des dispositions artistiques et raffinées. Veillez sur votre santé et sur votre système nerveux: évitez le surmenage, les heures de travail prolongées, et dominez une certaine tendance à vous tracasser, par là même le bonheur vous sera facilité.

CHARLES A Giguère INC.
CHAUSSURES DE HAUTE QUALITE
325, ST-JOSEPH — TEL.: 4-2040
310, rue ST-JEAN - TEL.: 4-5035

CHOIX DE CADEAUX
PORCELAINE — VERRERIE — ARGENTERIE
DIAMANTS — ARTICLES EN CUIR — ETC.
chez BIRKS
Place Hôtel-de-Ville
Le nom qui ajoute du prestige à vos cadeaux
16, de la Fabrique

EPARGNEZ 29¢
Pepsodent
CRÈME DENTIFRICE
2 TUBES GÉANTS 89¢
REG. PRICE $1.18

LA PHARMACIE BRUNET
Veuillez m'expédier de suite

Quantité	Description	Prix

NOM .....
ADRESSE .....
COMTE .....
(Plus taxe 2%) Frais de malle payés sur toutes commandes de $2.00 (deux dollars) et plus.
Adresser: à Boîte Postale 1486, Québec.

PHARMACIE BRUNET
139-ST. JOSEPH TELEPHONE 5-8141
605 Est, RUE ST-JOSEPH — TELEPHONE: 5-8141

"Maintenant... un peu plus à gauche!

Mes chaussures bronzées ne font-elles pas un effet formidable sur la cheminée. Pensez donc qu'on peut les faire bronzer comme cela pour seulement $2.00 chacune. La moitié du prix normal. Tout simplement parce que je mange de ces bonnes Viandes Swift's pour Bébés. Oui, M'man, je me rappelle bien quand tu as envoyé mes chaussures à bronzer. Tu as écrit l'adresse—Baby Shoes, Box 902, Postal Station "S", Toronto. Tu as inclus $2.00 et deux étiquettes de Viandes Swift's pour Bébés avec chaque chaussure à bronzer. Elles sont tellement jolies—M'man, n'en feras-tu pas bronzer une autre pour la commode?"

LE CENTRE DE COUTURE NECCHI
624, 3e AVENUE
présente
La nouvelle NECCHI 56"



- Modèle Super-Nova une révolution dans le domaine des machines à coudre
- PRIX très spéciaux à la portée de toutes les bourses.
- PRIX spéciaux d'échange. Nous vous accorderons de fortes allocations sur votre machine usagée.
- CADEAUX avec tout achat: une superbe machine à coudre miniature, gratis, "Super-Nova".
- GRATIS, nous vous donnerons un cours complet.
- Chaque MACHINE A COUDRE porte une garantie à vie.
- Pièces et services fournis pour notre propre centre.

N'OUBLIEZ-PAS
vous pouvez vous procurer une
NECCHI
pour seulement
$109
au
CENTRE DE COUTURE NECCHI
624, 3e AVENUE
Québec.
TEL. : 3-5768

raffolez du plaid ?
à vos tartans préférés l'hommage suprême:
Woodhue de Fabergé
parfum d'automne
frais et folâtre
parfum 3. à 32.
cologne 1.75 à 12.50
LES PHARMACIES Soucy
90, de la COURONNE TEL.: 2-1237
CHATEAU FRONTENAC TEL.: 5-6565
85, Ave. CARTIER TEL.: 2-1235



UN Piano Willis
Idéal pour...
les foyers où l'on aime à se récréer en famille.
WILLIS & CO. LIMITED
67, rue St-Jean, Québec — E.-H. Drolet, gérant.



LA PETITE EVE — Par Jolita



Bourse de TORONTO

Fluctuation des moyennes du 14 septembre 1955.

Industriels	451.13	—	2.57
Mines d'or	87.37	—	.64
Métaux	218.21	—	.91
Pétroles	117.31	+	.39

Toronto, 15, (UP). — Les titres industriels fléchirent brusquement hier à la Bourse de Toronto au cours d'un marché très actif qui connut un volume de 5,715,000 transactions jusqu'à 2 h. p.m. Dans les valeurs industrielles, Consumers Gas gagna un point à 26, International Petroleum 2 à 30 1-2, et International Pipeline 3-8 à 28 1-8. Shawinigan monta de 3-4 à 74. Mais Algoma recula de 1 1-2 à 88 1-2. Great Lakes céda 8 à 42 3-4 et Canadian Canners demeura inchangé à 36. Consolidated Smelters avança de 1-8 à 38 5-8. Falconbridge progressa de 1-2 à 29 1-2, Lyndhurst gagna 4 cents à 2.58 et Eastern Smelting fit un gain de .35 à 7.95.

Cours fournis par Harry & McManamy 182, rue St-Pierre Québec Tél.: 2-7006

		Haut	Bas	Ferm.
206085	Acadia U	22¾	21	22
1200	Ajax Petro	84½	—	—
3150	Alberm Petro	95	—	—
1423	Algom Uran	16¾	—	—
39300	Amer Leduc	90	—	—
42661	Anacon Lead	390	385	—
2000	Anchor Petro	8½	—	—
6560	Anglo C Oil	585	580	585
2500	Arjon	16⅞	15	16
7000	Aubelle	9	—	—
4000	Aumaque	12	—	—
315	Aunor	235	—	—
2000	Avillabonna	10	9¾	—
9500	Bagamac	13½	13	13¼
1575	Bailey S	915	—	—
7100	Barnat	103	102	103
1150	Barvue	180	—	—
2700	Barymin	260	—	—
17800	Base Metals	63	—	—
13600	Baska Uran	31	30	31
10700	Bathurst	227	—	—
21750	Belcher M	85	81	85
3200	Bidgood K	8⅝	8½	—
12700	Bobjo	52	51	52
20750	Bonville	13½	13	—
1380	Bralorne	350	—	—
500	Bralsaman	103	—	—
7950	Brilund M	172	168	—
2500	Brunshurst	9	—	—
3900	Brunsman M	12	—	—
26500	Brunston	26	25	—
225	Brunswick M	13½	13¼	13½
1400	Buckles	53	50	53
1000	Buffadison	9½	—	—
6500	Buffalo Can	16	—	—
1000	Buffalo R L	7½	—	—
960	Calgary et Ed	17½	17	17½
12200	Callinan F F	32¾	32	—
1375	Calvan Cons	660	640	660
	Campbell Ch	16¼	16	—
400	Can So Pet	202	—	—
13000	Can Admiral	52	50	—
1850	Can Ati Oil	645	640	645
2825	Can Collieries	11⅜	11¼	—
40250	Can Devonian	235	225	235
8250	Can Homstd	225	222	—
8100	Can Malartic	53	52	—
1270	Can Oil	22¼	—	—
785	Cassiar A	925	—	—
900	Castle Treth	435	425	430
200	Central Expl	515	505	515
4015	Central Leduc	240	236	240
3100	Charter Oil	189	188	—
1400	Chemical R	460	—	—
3000	Chesterville	45	—	—
45610	Chib Expl	176	150	155
6400	Chimo	168	153	168
9500	Citra Lartic	9	8¾	9
5819	Cobalt Cons	88	86	87
1200	Cochenour W	86	—	—
1000	Comm Pete	450	445	—
1000	Cons Allebee	22	20	22
5290	Cons Denison	10¾	10⅝	—
1000	Cons Discovery	400	—	—
40079	Cons Fenimore	240	220	230
15600	Cons Guayna	49	45	49
198700	Cons Halliwell	55	49½	55
2975	Cons Howey	470	—	—
15000	Cons Mosher	85	—	—
54635	Cons Northland	85	75	85
7200	Cons Orlac	15½	15	—
5025	Cons Sannorm	19	17	19
29165	Cons Sudbury	460	—	—
950	Conwest Expl	600	590	600
9100	Copper Man	26	25	—
	Cusco	21	—	—
17000	D'Aragon	46	45	46
6500	D'Eldona	18	—	—
3500	D R Petro	180	172	176
14100	Devon Leduc	179	175	176
20100	Donalda	49	47	48
9000	Duvex Oils	26	25	26
14400	Dyno	125	120	125
1500	East Malartic	238	—	—
47200	East Metals	125	123	124
16750	Elder	57	—	—
2000	El Sol	9	—	—
16609	Eureka	145	142	145
6197	Falconbridge	29¾	29⅛	29¾
9400	Faraday	210	202	—
600	Fargo Oils	265	—	—
7000	Fed Kirkland	17½	—	—
2150	Fed Pete	585	575	—
4300	Francoeur	7½	—	—
114495	Frobisher	500	445	500
10800	Gaitwin Expl	52	44	49
825	Geco Mines	18½	—	—
2000	Giant Yellow	645	—	—
5300	God's Lake	71½	71	—
10500	Goldale	40	39	40
4000	Goldcrest	20	—	—
3900	Golden M	375	360	370
1400	Graham B	32	—	—
260850	Grandines	46½	43	46
720	Great Plains	25	24¾	—
8640	Gr Sweet Gr	345	340	—
2900	Gunnar	15⅝	—	—
25000	Gwillam L	15	14¼	15
6600	Hard Rock	15	—	—
6516	Hasaga	22	21	—
7000	Headway R L	110	—	—
2000	Hi-Charger	8	—	—
755	Hollinger	22⅝	22	—
2725	Homer Oil	10⅝	10⅝	—
26800	Homer Yellow	17½	16	—
7565	Hoyle	920	890	920
3300	Inspiration	160	159	—
800	jasper Oil	210	205	210
3200	john Smith	45	—	—
11800	joliet Quebec	85	—	—
1900	jupiter Oil	239	230	239
825	Kerr Addison	18½	—	—
7000	Keyboycon	13½	13	—
1100	Kirkland L	40	38	—
6700	Kristina C	17½	17	17½
4900	Kroy Oils	130	—	—
50035	Lake Dufault	283	260	270
8250	Lake Ligman	15	—	—
5500	Lake Osu	35	—	—
550	Lamaque	390	385	—
2500	Leitch	82	—	—
15500	Lencourt	16⅝	16	16⅝
1700	Lexendin	40½	—	—
3500	Little L Lac	135	133	—
6510	Lomega	8	7⅛	—
12350	Long Isl Pete	12	—	—
13600	Lorado	210	203	210
9000	Louvicourt	34	—	—
3100	Macassa	205	—	—
26500	Macdonald	119	110	119
48310	Mackeno	66	62	—
1800	Macleod C	150	—	—
2350	Madsen R L	250	245	250
1000	Magnet	14	—	—
4400	Malartic G	211	—	—
1500	Maneast	37	—	—
1000	Marcus	12	—	—
9200	Maritimes	227	—	—
900	McIntyre P	83¼	—	—
2000	McKenzie R L	44	—	—
20600	Meta U	52	50	52
5700	Mid Cont	61	—	—
900	Min Corp	24¾	—	—
3100	Moneta P	100	95	100
1500	Nello Min	22½	—	—
1700	Nesbitt L	155	145	155
13900	New Alger	25¼	25	25¼
6100	New Athona	98	92	—
12300	New Brit D	250	243	250
83800	New Calumet	129	124	127
4000	New Delhi	101	—	—
298200	New Fortune	45	31	45
38455	New Goldvue	21	—	—
239375	New Harricana	47	33	44
54737	New Highridge	80	77	80
197680	Newlund	76	73	74
4200	New Mylam	19	—	—
543100	New Norzone	8⅜	7	8⅜
56250	New Ryan L	16	15	16
2000	New S Rouyn	12	11	12
693	New Sup Oil	250	246	—
5600	New Thurbois	36	—	—
2200	Nib Yellow	9	—	—
1250	Nickel Rim	110	—	—
6300	Nipissing	289	287	—
3200	Normetal	720	710	720
11000	Norpax	56	55½	—
2500	North Trinity	11	—	—
500	North Canada	60	—	—
29000	Nudulama	71	68	71
18000	Obaska	12	10	12
1560	O'Brien	76	75	—
7000	Oil Selections	9½	—	—
700	Okalta	220	215	—
83000	O'Leary M	40	37	—
175	Ont jockey C	260	—	—
14505	Opemiska C	10	995	—
6300	Osisko	52	50	—
525	Pacific Petro	12¼	—	—
2700	Pamour P	62	61	62
1000	Pan Western	30	—	—
13300	Paramaque	10	—	—
7400	Parbec	17½	16½	—
2750	Paymaster	37	—	—
1300	Peruvian Oils	280	277	—
279900	Petrol Oil	92	74	90
440	Pickle Crow	123	121	—
44500	Pitch Ore	23	—	—
1000	Powell R	60	—	—
900	Preston E D	710	700	—

Bourse de MONTREAL

Fluctuation des moyennes du 14 septembre 1955.

Banques	50.02	—	.23
Services publics	138.2	—	.3
Industriels	298.3	—	1.1
Combinés	245.3	—	.9
Pulpe et papier	1478.58	—	2.79
Mines d'or	79.91	—	.42

Montréal, 15, (UP). — Le marché des valeurs à la Bourse canadienne et à la Bourse de Montréal évolua à un rythme très actif hier vers une tendance irrégulièrement à la baisse. Certains titres qui s'étaient récemment manifestés vigoureux connurent des pertes considérables, y compris Algoma Steel qui céda 2 3-8 à 87 5-8. Aluminum perdit 2 1-2 à 11' 1-2 après avoir vendu à 113; Consolidated Nickel recula de 1-2 à 83 1-2. Parmi les valeurs favorisées, International Petroleum gagna 1 7-8 à 30 1-2, Ford du Canada vendit à un nouveau sommet de 148 1-2 et B. C. Forest atteignit un point dominant à 14 1-2.

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie Limitée, 70, rue St-Pierre, Québec Tél. : 2-1521

ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
3080	Abitibi	37	36⅞	36⅞
50	Abitibi pr.	—	—	26½
50	Acadia-at. pr.	—	—	25
1565	Algoma Steel	90	87	87½
1059	Alum Ltd	116¾	113	114½
100	Alcan pr.	—	—	108½
100	Anglo-Cdn T. p.	53	52⅞	53
400	Argus	24⅞	24½	24⅝
370	Asbestos	43½	43	43½
375	Bk of Mtl	50	49⅝	49⅝
86	Bk N. S.	80½	80¼	80½
400	Banq. C. Nle	40	39½	39½
185	Bathurst A	—	—	63¾
400	Bathurst B	—	—	48
1326	Bell	51⅝	51⅜	51½
833	Brazilian	8	7⅞	7⅞
930	B.A. Oil	31	30¾	30⅞
100	B.C. El. pr.	—	—	97
45	B.C. El. pr.	—	—	52½
11140	B.C. Forest	14⅝	14	14⅝
39	B.C. Forest	—	—	34½
300	B.C. Tel.	—	—	49½
165	Build. Prod.	—	—	46½
480	Can. Cement	38	37¼	37¼
150	Can. Cem. pr.	—	—	31
275	Cdn B of Com	45¾	45	45
1088	Can. Steamp. p.	—	—	13
175	Can. Iron	—	—	32½
450	Cdn Brew.	31¼	31	31¾
35	Can. Steampe	—	—	33¼
50	Cdn Bronze	—	—	26
175	Cdn Brew P.	32¼	32	32¼
100	Cdn Car	—	—	29¼
100	Cdn Car A	—	—	29¼
440	Cdn Celanese	22¾	22½	22½
100	C. Cel. p.	37	36¾	36¾
150	Cdn Chemical	—	—	11¾
300	Can. Hyd. Carb.	—	—	8½
240	C.I.L. 5¼	—	—	25¾
200	Cdn Loco	26¼	26	26¼
450	Cdn Oil	23	22½	22¾
7276	C.P.R.	34¾	34½	34½
1561	C. Petr pr.	27¾	27½	27⅝
190	Cdn vicker's	—	—	37
300	Cockshutt	—	—	8⅜
1110	Coghlin	—	—	17
1140	Cons. Smelt.	38¼	38	38
35	Cons. Glass	—	—	31
800	Comb Enterp.	—	—	10
130	Corby A	—	—	18¾
200	Corby B	—	—	17½
810	Dist-Seag.	43¾	43¼	43¾
200	Dom. Bridge	—	—	24⅝
200	Dom. Dairies	—	—	7¾
90	Dom. Found.	—	—	45
100	Dom. Glass.	—	—	37½
1920	Dom. Steel	19¼	18¾	18⅝
50	Dom. Stores	—	—	37
1320	Dom. Tar	12½	12⅜	12⅝
2087	Dom. Textile	8	7¾	8
450	Donohue	—	—	32
75	Dom. Brew.	—	—	30
100	Du Pont Sec. p.	—	—	29½
2097	Dom Store droits	100	95	95
1045	Eddy A	80	79½	79½
100	Estabrooks pr.	—	—	22
1225	Fam. Play.	—	—	24
300	Foundation	25¾	25¼	25¼
1090	Fraser	34½	34¼	34½
60	Gatineau	—	—	31½
100	Gatineau pr.	—	—	111½
10	Gat. pr.	—	—	115¾
50	Gen. Dyn.	57½	56½	57½
50	Gen. Steel Co.	—	—	101
625	Gypsum	—	—	60
250	Great Lakes	42¾	42¾	42¾
1537	How. Smith	41	40½	40½
111	How. Smith p.	—	—	52½
1810	Ingland Cem.	—	—	17
1230	Hudson Bay	70	69¼	69¾
867	Imp. Oil	41⅞	41½	41½
510	Imp. Tobacco	12⅝	12¼	12¼
290	Ind. Acc.	57½	57¼	57½
1770	Int. Nickel	83¾	83½	83½
34	Int. Paper	—	—	109½
3795	Int. Pete	31	29	30½
55	Int. Power	230	228	230
220	Int. Utilities	41¼	41	41¼
635	Interp. Pipe	28¼	28	28
100	Laur. A	—	—	12
1025	Lower St. Law	27	26½	26¾
100	MacMillan B	43	42½	42½
1790	Massey-Harr.	10⅝	10⅜	10⅝
460	McColl Front	45	44¾	45
115	Mtl Loco	—	—	19
35	Massey pr.	110¼	110	110½
2090	Nat. Steel	30¾	30	30¼
1050	Noranda	60	59	59
570	Ogilvie	44½	44	44½
125	Page-Hersey	—	—	71
420	Pow. River	58½	57¾	57¾
105	Pow. Corp.	63¼	63	63
495	Price Bros	59½	59¼	59½
241	Royal Bank	60½	60¼	60¼
675	Royalite	15½	15⅜	15⅜
310	St. Law Corp	80	79	80
245	Shawinigan	73⅝	73½	73½
1455	Que. Telep.	22½	22¼	22½
300	Shaw. pr.	52¼	52	52
140	Slick's	30¼	30	30
25	Slic's v.t.	—	—	29½
10	Simon H. p.	—	—	100
2000	Triad Lil	—	—	660
398	Steel Co	57⅛	57	57¼
2746	Wabasso	—	—	18
365	United Steel	—	—	17
1140	Walker-Good.	80¼	79½	80
800	Winnip et Cent.	15⅛	15	15
975	zeller's	—	—	27

Bourse canadienne

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie Limitée, 70, rue St-Pierre, Québec Tél. : 2-1521

ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
250	Anglo-Cdn Pulp	—	—	49
1405	Anglo-Nfld Dev	13⅜	13¼	13¼
161	Brown	—	—	16⅞
275	C. et D. Sugar	—	—	21¾
100	Cdn Int. Inv	—	—	17¾
1200	Cdn Marconi	8	7½	7½
100	Cons. Divers A	—	—	100
1875	Cons. Paper	39⅞	39½	39½
54	Crown zeller.	—	—	56
75	Fanny Farmer	—	—	28¼
1261	Ford Motor A	148½	148	148½
25	Newfd L. P.	—	—	35
200	Orange Crush	420	415	420
125	Sangamo	—	—	13
30	Pow. Corp pr.	—	—	53½
50	S. Can. Pow. p.	—	—	153
50	S. Can. Pow. p.	—	—	153
40	Trad. Fin. A	—	—	47¾
150	Trad. Fin. pr.	—	—	49½
25	Trans Mountain	—	—	39
100	Waterman Pen	—	—	16
45020	Que Copper	405	385	405
1000	Que Labrador	9	—	—
2000	Que Manitou	145	—	—
5900	Que Nickel	244	240	—
920	Quemont	28	27½	28
11880	Radiore U	181	180	—
13580	Rayrock M	215	212	—
2450	Rio Palmer	200	190	200
2140	Rix Athab	117	—	—
13500	Roche L Lac	21	—	—
2000	Roxana	10¼	—	—
2000	Royalite Oil	15½	—	—
58800	Rupununi	8½	8	—
1100	San Antonio	155	—	—
10900	Sapph Pete	325	320	325
1700	Scurry R Oil	213	—	—
10377	Sh Gordon	930	903	910
350	Sigma	500	—	—
8357	Silanco	22	21½	—
19580	Silver M	110	107	—
800	Sisco	53	—	—
100	Stand Paving	36	—	—
700	Stanwell Oil	65	—	—
6500	Steeloy	11½	—	—
6269	Steep Rock	14½	14⅜	14½
3800	Sudbury C	18½	—	—
2521	Sullivan	675	670	675
1900	Sylvanite	151	—	—
61200	Tandem M	16	15	—
14750	Teck Hughes	325	305	—
3000	Texas Oil	105	—	—
	Trans Cont	38	37	38
1000	Trans Emp Oil	181	178	181
3250	Trans Era	30	—	—
5100	Triad Oil	670	665	—
3566	Union Min	24½	—	—
500	United K Hill	775	—	—
60455	United Mont	49	43	49
7150	United Oils	173	170	173
4100	Upper Can	115	—	—
20832	ventures	48	45	47¼
250	Waite Amulet	16¾	—	—
1525	West Ashley	15½	—	—
10455	Wilroy	299	294	299
14500	Wilsey C	14	13	14
	Wright Harg	206	201	206
4163	Yellow Bear	237	235	—
2500	Yankee Can	31	—	—
4100	Yukeno	14	13½	14
27500	zenmac	42	—	—

Total des ventes: 7,967,000

Bourse de NEW-YORK

Fluctuation des moyennes du 14 septembre 1955.

Industriels	482.90	+	1.97
Chemins de fer	163.32	+	1.93
Services publics	66,11	—	.15
65 autres titres	172.57	+	.91

New-York, 15, (UP). — Les prix sont montés encore plus haut hier à la Bourse de New-York. Les valeurs industrielles ont atteint des points plus élevés que jamais. Les titres spéciaux, comme groupe, prirent la tête du mouvement. Ils firent des gains jusqu'à plus de un point, et certains titres allèrent encore plus loin. Les titres ferroviaires, après avoir connu une tendance à la baisse plus tôt au cours de la séance, devinrent modérément actifs et légèrement à la hausse dans les dernières heures du marché. Les nouvelles n'avaient rien de stimulant, bien que des prévisions optimistes sur le monde des affaires aidèrent les titres considérablement.

Cours fournis par Harry & McManamy 182, rue St-Pierre, Québec Tél.: 2-7006

		Haut	Bas	Ferm.
	Allied Chemical	113¾	113¾	113¾
	American Tel	180½	178⅞	179⅞
	Anaconda Cop	79⅜	79⅛	79⅛
	Atchison Rly	143⅝	—	—
	Baltimore et Ohio	50	49⅛	50
	Bethlehem St	162¼	162	162
	Boeing Aircraft	63¼	62⅝	63⅛
	Bucyrus	36⅜	—	—
	Can Pacific	34⅞	—	—
	Chrysler Corp	90	89⅜	89⅛
	Curtis Wright	22⅝	—	—
	Change vought	32⅝	—	—
	Douglas Airc	69¼	—	—
	DuPont de Nem	235⅞	233¾	234
	Erie	22⅜	—	—
	Gen. Electr	53¾	53¼	53¼
	Gen Foods	82	—	—
	Gen Motors	140½	138½	140
	Homestake Mining	36⅞	—	—
	Illinois Cent	66⅝	—	—
	Inter Paper	110¾	—	—
	Int Tel	30⅝	—	—
	Jones and Laughlin	49⅞	—	—
	Kennecott	125½	125⅛	125¼
	Loews	23⅛	—	—
	Montgomery Ward	87⅜	—	—
	N Y Central	46½	46¼	46⅜
	North Pacific	77⅞	77¼	77¼
	Ohio Oil	34⅝	—	—
	Penn Rly	28⅛	—	—
	Radio Corp	49	—	—
	Republic Steel	54	53⅞	53⅞
	St Regis Paper	42½	42⅜	42⅜
	Sears Roebuck	109	—	—
	Sinclair Oil	57¼	—	—
	South Pacific	62¼	—	—
	Stand Oil N J	147¼	140⅝	141⅜
	Shell Oil	61⅞	—	—
	Union Pacific	169	—	—
	United Airc	83	—	—
	U S Rubber	48½	47¼	48½
	U S Steel	59⅜	59½	59½
	Westinghouse Electr	66¼	65	65

Bourse américaine
(Par l'"United Press")

		Haut	Bas	Ferm.
3000	Am Maracaibo	8½	8⅜	8⅜
2400	Atlas Corp	17⅞	17¼	17⅞
3100	Bellanca Air	23½	22⅜	23¼
2400	Braz T L	8⅛	7⅞	8⅛
600	Breeze Corp	8	7⅝	8
4700	Brown Co	17¼	17⅛	17¼
6100	Can Marconi	8	7⅝	7⅝
4200	Cent Expl Ltd	5⅛	5⅛	5⅛
300	Col Air	21	20¾	21
2000	Cons M	39	38½	38½
100	Corby D A	17½	—	—
21010	Creole Pet	70½	70	70¼
2500	El B et Share	28½	27⅞	28⅛
1400	Pancoastal	1⅝	1⅝	1⅝
1900	Pantepec Oil	5	4⅞	4⅞
1600	Pennroad	17	17	17
1900	Scurry R	2⅛	2⅛	2⅛
400	Std Oil Ky	55¼	55⅛	55⅛
6200	Tri Cont	12⅜	12¼	12⅜
4800	Webb et Kn	2⅛	2	2
2100	Wright Harg	2⅛	2	2
7000	Imp Chem	7⅜	7⅛	7⅜
300	Fair C	23⅜	23⅝	23⅜
200	Humble Oil	100¼	100	100
1800	Imp Oil	42¼	42	42
41000	Int Petrol	31½	29⅜	30⅝
52500	Kaiser ot	4⅜	3⅜	4¼
6500	Mid S Pet	12½	11⅞	12
1200	Mlybdenm	58½	58⅛	58⅛
2000	N j zinc	44	43¼	43¾

Devises étrangères

New-York, 15, (UP). — Le dollar canadien s'est amélioré hier sur le marché des devises étrangères, avançant de 1-32 de cent à $1.01 5-16 en rapport avec le dollar américain.

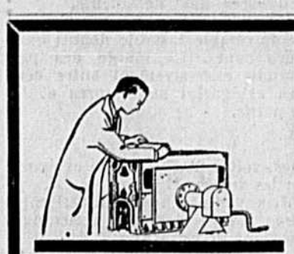
500	Westeel Prod.	—	—	23½
25	West. Cdn Brew	—	—	26
50	Windsor Hotel	—	—	38
	MINES (en cents)			
3550	Aconic	975	970	975
11500	Ameranium	19	17	19
21400	Anacon	395	380	385
3000	Arnora	—	—	9
2000	Ascot	56	55	56
5500	Athas	—	—	20
1000	Barvue	—	—	185
28500	Beatrice R. L.	18	17½	18
2300	Bellechasse	69	60	60
32600	Belle-Chib.	32	31	32
400	Boreal	—	—	250
1500	Bouscadillac	38	37	38
33600	Bouzan	35	30	34
3700	Bunrt Hill	410	390	405
2500	Calumet	21	20½	20½
500	Campbell Chib	16¼	16	16
11800	Can. Lithium	99	83	85
20400	Carnegie	33½	28	33
5000	Cart-Malartic	—	—	4
1000	Celta Devel	—	—	9
85400	Chib Expl.	180	150	150
16000	Cons. Cent. Cad.	17⅜	16	16
500	Cons. Denison	—	—	10½
3000	Cortez Expl.	—	—	4⅞
500	Dome	—	—	15⅞
6000	Dom. Asbestos	20	19	20
20700	Duvant	86	84	85
800	East- Metals	—	—	125
100	East Smelting	—	—	800
1000	Fab	—	—	41
20050	Frobisher	520	450	520
165400	Grandines	47	43	43
775	Hollinger Cons.	—	—	22¼
6800	Iso	33	31	32
1000	jack Lake	—	—	7½
500	jardun	—	—	25
14000	Kanmayo	10½	9	9⅜
1000	Keyboycon	—	—	13½
13000	Kontiki	39	35	35
300	Lavalle	—	—	8
40300	Lingside	25	24	24½
1500	Louvicourt	34	33	34
2200	Macdonald	—	—	120
1000	Mackeno	—	—	66
25	McIntyre-Porc	—	—	83¼
25900	Merrill Island	259	240	243
4500	Meta	—	—	50
1000	Mining Corp	—	—	25
1100	Mogador	—	—	85
1000	Molybdenite	—	—	180
500	Monpas	—	—	7
14400	Nama	210	200	210
69400	New Royran	216	197	200
15000	New Goldvue	25	22	25
117100	New Janulet	28½	23	23
77000	New Pacific	220	210	215
4000	New Santiago	14	13¼	13¼
114700	New vinray	30	25	26
200	Normetal	—	—	710
54800	Obalski	57	53	53
1800	Opemiska	995	950	950
8000	Orchan	29	27	27
2000	Panel	47	45	45
125500	Pitt	15	12½	14½
3600	Pater	180	175	180
121850	Que. Chib.	189	170	175
6700	Que. Copper	410	380	410
500	Que. Lithium	—	—	14⅜
139000	Que. Smelt.	48½	41	45
34000	Que. Yellowknife	14	12	14
575	Quemont	—	—	28
200	Rayrock	—	—	215
21000	Red Crest	22	21½	22
1000	Sherritt-Gordon	—	—	930
500	Simco	—	—	51
2000	Soma-Duv.	18	17	17
3800	Standard	47	45	45
1525	Steep Rock	14½	14¾	14¾
400	Sullivan Cons.	—	—	675
39400	Taché Lake	33	28½	29
6700	Tazin	9⅛	9	9⅛
600	Torbrit	—	—	125
52500	Trebor	24	18½	20
26000	Uddlen	41	39	40½
19000	Un. Mont.	56	40	50
11600	valor Lithium	—	—	50
250	ventures	47½	47	47
27300	virginia	190	183	189
11700	Weedon	45	44	44
14000	Wendell	9½	8¾	9½
145500	Westville	22	18	22
3734	Bonnyville	135	130	135
	HUILES:			
800	Calalta	—	—	65
600	Calg. et Edm.	—	—	17½
102	Calvan Cons.	—	—

Trophées aux gagnants du tournoi d'habileté de conduite de camions

Un trophée sera attribué aux deux premiers concurrents qui participeront, samedi prochain, le 17 septembre, au parc Victoria, au tournoi d'habileté de conduite avec le Club Automobile de Québec et l'armée, avec le concours des forces policières provinciales et municipales. Les concurrents seront divisés en deux catégories: conducteurs de camions-remorques et conducteurs de camions affectés au transport de l'essence. Un trophée offert par le président du Jeune Commerce de Québec sera présenté au gagnant de la première catégorie. Le vainqueur de l'autre catégorie recevra le trophée du Club Automobile de Québec.

Une dizaine de compagnies de transport ont déjà assuré les organisateurs de leur participation à ce tournoi. Il est bien entendu que d'autres vont s'inscrire d'ici samedi. Les concurrents sont invités à s'enregistrer le plus tôt possible, afin de faciliter la tâche des organisateurs. On a jusqu'à 9 heures a.m., samedi, pour s'enregistrer.

Le tournoi comprendra des tests psycho-physiques, au Club Automobile, samedi matin, et des épreuves pratiques d'habileté de conduite, au parc Victoria, à compter de 1 hre p.m., le 17 septembre. On peut juger du sérieux de ce tournoi réalisé pour appuyer la campagne du Comité provincial de sécurité routière. Il est vraiment remarquable de voir l'empressement avec lequel le Club Automobile, l'Armée et les forces policières coopèrent avec le Jeune Commerce de Québec dans la préparation de cette manifestation. Le public est invité, c'est entendu, à apporter son encouragement aux concurrents en assistant à la démonstration de samefi après-midi. Il sera admis gratuitement sur le terrain où se dérouleront les épreuves pratiques, au parc Victoria.



REPARATION D'ENGINS DIESEL
GENERAL MOTORS DIESEL — HERCULES — MACK — CUMMINS — BUDA
VENTE — REPARATION — LOCATION
ENGINS DIESEL ET GAZOLINE NEUFS ET USAGES
GENERAL DIESEL, INC.
SPECIALISTES EN DIESEL
C.P. 1754, 101 Henderson, Québec
Tél.: 3-0255
G-991

Un neuvième ouragan

MIAMI, 15, (BUP). — Le 9e ouragan tropical de la saison, l'"Ione", accompagné de vents de 75 à 80 milles à l'heure, se dirige vers le nord et ne frappera probablement pas Porto Rico.

Quant à l'ouragan "Hilda", le 8e de la saison, il se déplace avec une violence accrue, après avoir frappé la pointe sud de Cuba. Il menace maintenant le Honduras anglais et la péninsule du Yucatan.

Nominations annoncées par Mgr Labrie

Baie-Comeau — (DNC) — Son Exc. Mgr N.-A. Labrie, évêque du Golfe St-Laurent, vient de rendre publics certains changements survenus dans le corps ecclésiastique de son diocèse.

M. l'abbé Louis Robert, ci-devant curé de Clarke-City, vient de quitter définitivement la région pour retourner en France avec sa vieille mère. Il est remplacé par M. l'abbé Gustave Gauvreau, auparavant vicaire à Sept-Iles.

A Sept-Iles, M. l'abbé Marcel Villeneuve, nouveau prêtre, remplacera M. l'abbé Gauvreau comme vicaire.

M. l'abbé René Fortin, ci-devant curé de Pointe-aux-Outardes, devient curé de Chute-aux-Outardes, remplaçant le Père Auguste Richard, eudiste, démissionnaire, qui aidera désormais le Père Siméon Comeau, eudiste, en la paroisse de Ragueneau, à Ruisseau-Vert.

M. l'abbé Amédée Gagnon, vicaire aux Escoumins, devient curé de Pointe-aux-Outardes; et M. l'abbé Gérard Francoeur, nouveau prêtre, le remplace aux Escoumins.

Le Séminaire Saint-Pie-X de Hauterive a ouvert ses portes, mardi le 13 septembre pour une deuxième année. Voici le personnel du séminaire, outre Son Exc. Mgr N.-A. Labrie, notre évêque, qui en est le supérieur; M. l'abbé Dollard Cyr, directeur et préfet des études; M. l'abbé Pierre Michaud, économe-procureur; le Père Léonard Côté, missionnaire du Sacré-Coeur, professeur, ainsi que MM. les abbés Gérard Dupont, du diocèse de St-Hyacinthe, et Laurentin Lévesque, du diocèse de Rimouski, et MM. Pierre Meurisse et Denis Turbis, tous professeurs.

M. l'abbé Albert Clouard, directeur de l'Oeuvre des Vocations, aura maintenant ses bureaux à l'évêché.

M. l'abbé Hector Allen, directeur des Oeuvres de Charité et du Service Social du Saguenay, autrefois à Forestville, a aussi transporté son bureau à l'évêché de Hauterive.

M. l'abbé Maurice Desmeules, prêtre nouvellement arrivé dans le diocèse, est nommé directeur de l'Ecole d'Arts et Métiers des Bergeronnes, en remplacement du R. P. Gobeil, o.m.i.

Les RR. SS. de N.-D. du Perpétuel-Secours, déjà établies dans notre diocèse, à Pentecôte, Godbout, Ragueneau, viennent de prendre charge de l'école de Ruisseau-Vert.

Pierre-Paul TURGEON
NOTAIRE
405, rue St-Jean
Tél.: 2-4385

Réception pour les gouverneurs de la C.B.C.



● Les membres du bureau des gouverneurs de Radio-Canada, qui siègent présentement à Québec, ont été les invités du Conseil d'administration de la Chambre de Commerce locale, à un dîner suivi d'un programme artistique, qui a eu lieu, hier soir, au Manoir St-Castin, du Lac-Beauport. A la table d'honneur, on remarquait, photo supérieure, de g. à d., M. A.-H. Légaré, échevin; le Dr Adrien Pouliot, doyen de la faculté des Sciences de Laval et gouverneur de Radio-Canada ainsi que Mme Edgard Michaud. Sur la vignette du centre, on peut voir M. A. Davidson Dunton, président du Bureau des gouverneurs de Radio-Canada; M. Edgard Michaud, vice-président de la Chambre de Commerce de Québec et Mme Adrien Pouliot. Sur la vignette inférieure on reconnait dans le même ordre, Le Dr G. Douglas Steele, de Charlottetown, gouverneur de la C.B.C.; le brigadier Frank-J. Fleury, commandant du secteur militaire de l'Est du Québec, ainsi que le professeur J.-A. Corry, de Kingston, également gouverneur de la Société Radio-Canada. (Photos l'Action Catholique, Roger Bédard).

Pèlerinage annuel à N. D. de la Salette

Campbellton, N.-B. — (DNC) — Une foule imposante de pèlerins venant des paroisses de Lorne, Neguac, St-Isidore, Rivière-du-Portage et de Shippegan ont fait leur pèlerinage annuel au sanctuaire marial diocésain de Notre-Dame-de-la-Salette, à Richardsville, dimanche, le 11 septembre.

Accompagnés de MM. les abbés Omer Parker, Arthur Galien, C. Marquis et J. Duguay, les pèlerins se sont rassemblée sur le terrain du sanctuaire, pour monter en procession à la montagne où se trouve le fac-similé des apparitions de la Salette. Le sermon à cet endroit était donné par le R. P. Honorat Gauthier, m.s., supérieur de l'Ecole Apostolique de Enfield, N.-H.

De nouveaux laboratoires pour le vaccin Salk à Toronto et Montréal

Des porte-parole du ministère provincial de la Santé ont annoncé que la construction de nouveaux laboratoires, à Toronto et à Montréal, pour la fabrication du vaccin Salk, ne retarderait pas les inoculations de ce vaccin aux enfants de notre province. Quant à l'organisation de nouveaux laboratoires, elle est rendue nécessaire par la demande constante et accrue du vaccin Salk. En plus de fabriquer le vaccin, les deux laboratoires poursuivront des recherches en vue de perfectionner les méthodes de fabrication et de contrôle du nouveau produit.

La déclaration de l'hon. Paul Martin, ministre fédéral de la Santé, à l'effet que l'inoculation des enfants canadiens, par le vaccin Salk, reprendrait au début de l'an prochain, n'a pas été modifiée.

Dans la province de Québec, apprend-on au ministère de la Santé, le programme d'inoculation du Vaccin Salk sera quelque peu ralenti cet automne, par suite des précautions extraordinaires que l'on prend pour empêcher le vaccin lui-même d'être une cause d'infection.

Tout indique qu'au cours des mois d'octobre et de novembre, 10,000 à 15,000 enfants seront inoculés. Le ministère de la Santé de la province de Québec ne manque pas de vaccin, mais procède avec une extrême prudence. Tout récemment, une quantité appréciable de vaccin a été détruite, parce qu'on n'avait pas l'assurance que toute la quantité était de qualité supérieure.

Nouveaux laboratoires

OTTAWA, 15. — (B. U. P.) — La fabrication du vaccin Salk, au Canada, a été suspendue en attendant que soit terminée la construction de nouveaux laboratoires, encore mieux outillés et permettant de produire un vaccin qui donnera des garanties additionnelles.

Au ministère de la Santé, on dit qu'il est possible que la reprise du programme de vaccination contre la poliomyélite soit retardée jusqu'au printemps prochain. On devait se remettre à l'oeuvre au début de l'année.

Les nouveaux laboratoires sont en construction sur le site des laboratoires Connaught, près de Toronto et à l'Université de Montréal. Ils ne seront pas terminés avant deux ou trois mois. Cependant, sur la production de 1955, on a fait une réserve qui permettra de procéder à 90,000 à 100,000 inoculations, si nécessaire.

Pour fabriquer le vaccin nécessaire en 1955, les laboratoires Connaught ont travaillé de façon fébrile, dans des locaux improvisés. Ils n'ont pu empêcher que certaines quantités produites dans de pareilles conditions, soient de qualité douteuse. On dit qu'il a fallu détruire quatre quantités produites et dans lesquelles les expériences ont démontré que le virus de la maladie était toujours un danger. Les quantités mises en réserve ont subi avec succès toutes les épreuves.

A date environ 880,000 enfants ont été immunisés gratuitement. Tout indique qu'à la fin de juin 1956, deux millions d'enfants canadiens auront été complètement immunisés.

Richard Verreault et Guy Bourassa en récital au Sana Bégin

Les patients et les membres du personnel du Sana Bégin auront le privilège d'entendre en récital, dimanche prochain, le talentueux ténor québecois, Richard Verreault, qui vient de rentrer d'une autre année d'études en Italie. M. Verreault sera accompagné par l'excellent pianiste, Guy Bourassa.

Les Dames patronnesses du Sana Bégin, qui ont organisé ce concert, exercent leur action bienfaisante auprès des patients de l'hôpital du Lac Etchemin, depuis plus de six ans. La présidente de ce comité est Mme J.-D. Bégin et l'organisatrice des soirées musicales et récréatives est Mme Camille-B. Allaire.

Anthropologiste français disparu à la Baie d'Hudson

D'après une communication reçue, on présume que M. Claude Dumont-Desgoffe, anthropologiste français âgé de 28 ans, qui était à effectuer une étude sur les Esquimaux des îles Belcher pour le compte du ministère du Nord canadien et des Ressources nationales, s'est noyé le 6 août dans les eaux de la baie d'Hudson.

M. Dumont-Desgoffe et deux compagnons esquimaux ont disparu alors qu'ils faisaient en canot le trajet entre le poste de la Compagnie de la Baie d'Hudson à Belcher, et Eskimo-Harbour où l'on effectue actuellement des recherches minières. Ces établissements sont tous dux situés sur les îles Belcher (Territoires du Nord-Ouest) au large de la côte orientale de la baie d'Hudson presque directement au nord de l'entrée de la baie James.

Problème du charbon

Ingonish, N.-E., 15, (BUP). — Les ministres et sous-ministres des mines de neuf provinces ont terminé hier leur 12e conférence annuelle en demandant au gouvernement fédéral d'accorder une plus grande protection à l'industrie du charbon.

Anniversaire



M. J.-L.-A. Godbout, surintendant de l'Ordre indépendant des Forestiers, a célébré son quatre-vingt-unième anniversaire de naissance, mercredi. (**)

PROMPT SOULAGEMENT DES MUSCLES DOULOUREUX
LINIMENT "TRIOMPHE DE LA DOULEUR" MINARD

La reproduction de cette prière a été payée par C. T., en remerciements pour faveur obtenue avec promesse de publier, dans l'espérance qu'elle bénéficiera à d'autres.

PRIERE EFFICACE A

MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour, et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres les faveurs que nous implorons de vous.

Regardez nos coeurs, nos besoins spirituels et temporels, vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ.

Nous promettons, si nous sommes exaucés d'aider à Vous faire connaître sous le vocable de "MARIE, REINE DES COEURS" et de chercher à répandre votre gloire céleste.

Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous vous implorons avec confiance, demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, notre persévérance finale.

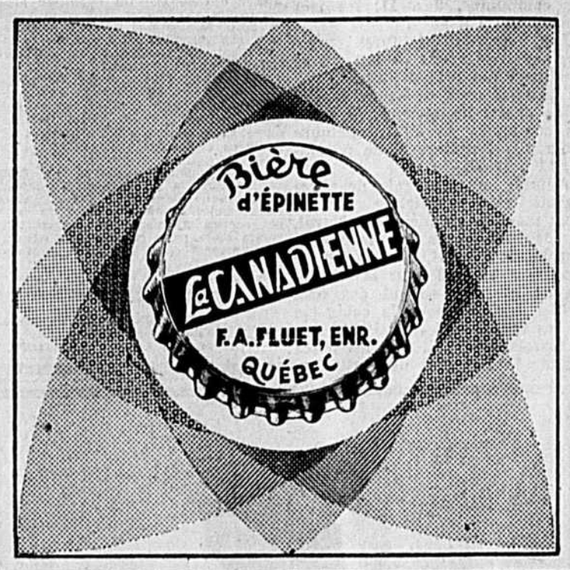
O Marie, Reine des Coeurs, entendez-nous. Nous avons confiance en vous.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous.

O Marie, Reine des Coeurs, exaucez-nous. Nous avons confiance en vous.

N.B. — Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser, et faire la sainte communion.

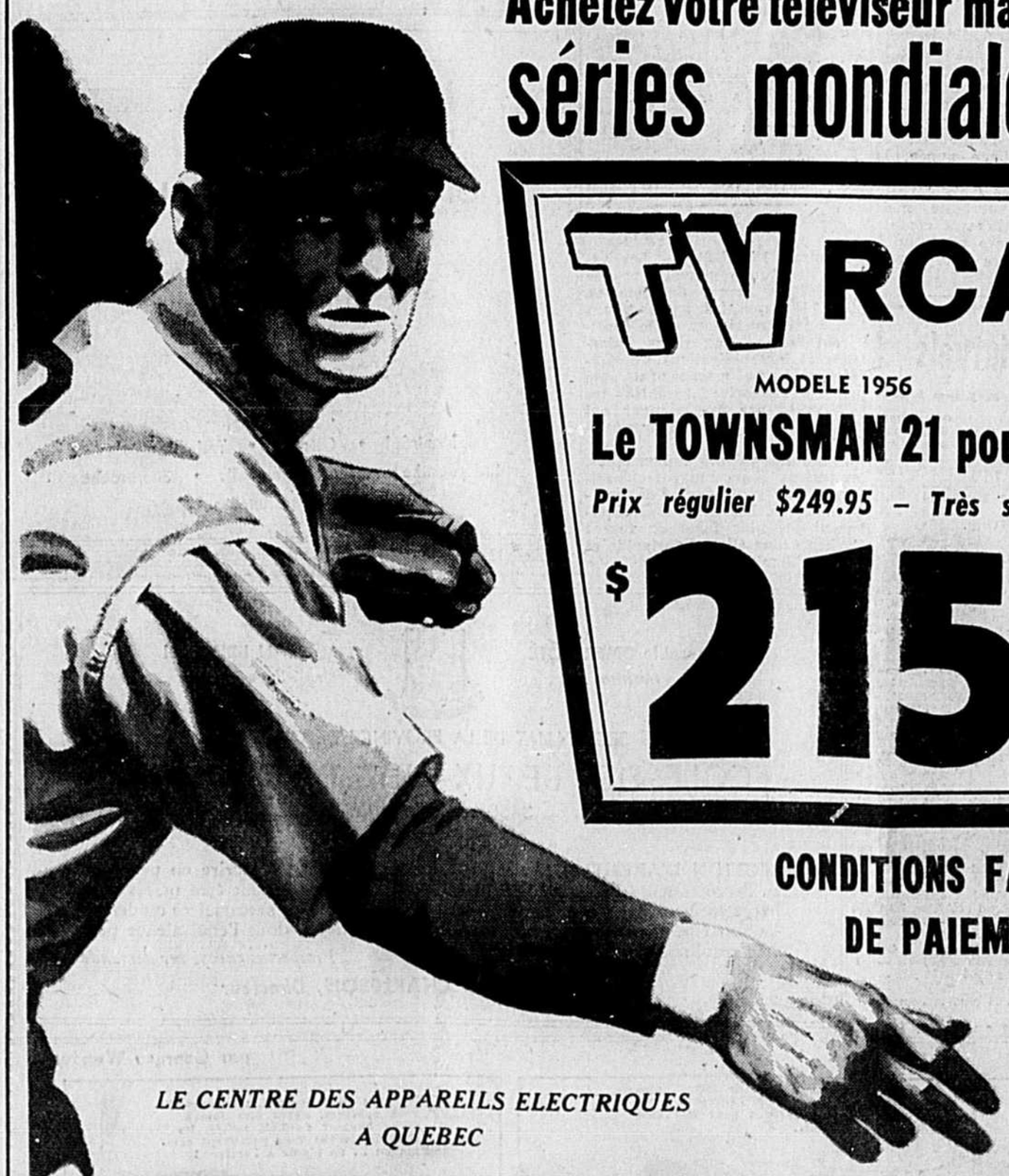
Imprimatur : J.-C. Chaumont, P.A., V.G.



TURCOTTE & LETOURNEAU INC.

LES CHAMPIONS VENDEURS A QUEBEC DES APPAREILS RCA VICTOR vous offrent de profiter de grandes réductions sur appareils de télévision RCA Victor 1956.

Achetez votre téléviseur maintenant avant le début des séries mondiales de baseball SPECIAUX



TV RCA VICTOR avec "L'IMAGE PROFONDE"

MODELE 1956
Le TOWNSMAN 21 pouces
Prix régulier $249.95 — Très spécial
$215.00





MODELE 1956
Le DEVLIN 21 pouces
Prix régulier $289.95 — Très spécial
239.95

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

Meilleurs de 7 façons
- Images plus claires, plus brillantes, plus distinctes que jamais auparavant.
- Vous priserez la finesse de tous les détails dignes de RCA VICTOR.
- Graduation noir et blanc plus fidèlement reproduite.
- Tube image aluminisé 90 degrés.
- Aucune interférence. L'image ne peut bouger ou rouler.
- Syntonisation plus facile au cadran plus à point.
- Chiffres des canaux à portée visuelle s'illuminant au toucher.

SERVICE D'USINE RCA VICTOR RAPIDE ET EFFICACE



au moment du besoin !
Pour votre téléviseur RCA Victor, il existe une organisation de service RCA Victor dont les experts formés à l'usine offrent un service d'entretien rapide et de tout repos, au foyer même, à prix modique. Il est exclusif aux propriétaires d'appareils de TV RCA Victor — renseignez-vous à ce sujet auprès de votre marchand.

LE CENTRE DES APPAREILS ELECTRIQUES A QUEBEC

TURCOTTE & LETOURNEAU INC.

374 est, du Roi, Québec (Carré Jacques-Cartier) Tél. : 2-5647 — Ouvert vendredi soir jusqu'à 9 h. 30 et le samedi jusqu'à 5 h. 30 p.m.

QUARANTE-HUITIEME ANNEE, No 14,844 — CANADA

Annoncez régulièrement dans l'"ACTION CATHOLIQUE", le grand quotidien de Québec. Votre commerce ne s'en portera que mieux.

L'ACTION CATHOLIQUE

QUEBEC, JEUDI, 15 SEPTEMBRE 1955 PAGE 9

Confiez vos travaux d'IMPRESSION, de RELIURE et de PHOTOGRAVURE aux ateliers les plus modernes de l'Est de cette province.

Vêture et profession chez les Srs dominicaines de l'E.-Jésus

Mardi, le 30 août, en la fête de sainte Rose-de-Lima, dans la chapelle des Soeurs Dominicaines de l'Enfant-Jésus, Mgr Ernest Dumais, p.d., de l'archevêché de Québec, a présidé une cérémonie de vêture et de profession religieuse. Il était assisté de M. l'abbé Maurice Fortier, aumônier de la communauté, et du R. P. Dominique-Augustin Turcotte, o.p.

Le R. P. Dominique-Augustin Turcotte, o.p., de Lewiston, Maine, prédicateur de la retraite, a donné le sermon de circonstance.

Ont revêtu de saint habit : Mlles Marie-Paule Soucy, de St-Alexandre de Kamouraska, en religion Sr Alphonse - du - Rasaire; Jeannette Carrier, de St-Jérôme, Matane, en religion, Sr Jeanne-de-Portugal.

A fait profession temporaire : Sr Jeanne-Marie (Jeanne Blouin), de Montréal, du couvent du Christ-Roi, Davao, Iles Philippines.

Ont fait profession perpétuelle : Sr François-Marie (Julienne Parent), de Notre-Dame de Beauport; Sr Camille-de-Lessis (Yolande Gagnon), de St-Côme de Beauce; Sr Elisabeth-de -la-Visitation (Marie-Paule Pelletier), de St-Etienne de Beaumont.

Assistaient au choeur : MM. les abbés Eugène Michaud, aumônier à l'hôpital de l'Enfant-Jésus; Emilius Michaud, Arthur Lizotte, de la maison St-Dominique; le Rév. Fr. Noël, Trinitaire.

M. Edmond Lamy

ST-JEROME, (DNC) — Récemment, avaient lieu, à Sherbrooke, les funérailles de M. Edmond Lamy, autrefois de St-Jérôme, décédé à la fin du mois d'août, à l'âge de 31 ans. Il était l'époux de dame Stala Potvin, originaire de Roberval. Le défunt tait le fils de feu le Dr Evariste Lamy et de Mme Lamy, maintenant de Saint-André, comté de Roberval.

Chapeau "Cow-Boy" au maire



● S. H. le maire Wilfrid Hamel a reçu du maire de Calgary, Alberta, M. Dan MacKay, un splendide couvre-chef à la mode de l'Ouest. Ce chapeau "cow-boy" lui a été remis par les échevins A.-H. Légaré et Henri Gagnon qui reviennent de la convention de la Fédération des maires et municipalités, à Calgary. L'on sait que cette ville est jumelle avec Québec, depuis une décision adoptée à ce congrès. Photo prise dans la salle du Conseil de ville. (Photo Cité de Québec).

L'Inde: seul bastion possible contre le communisme en Asie

HALIFAX, N.-E. (U.P.). — Le haut-commissaire britannique au Canada, Sir Archibald Nye, a déclaré lundi soir que l'Inde "est le seul bastion possible" contre une invasion communiste en Asie et au Moyen-Orient.

Parlant devant 800 membres du Board of Trade, le lieutenant-gouverneur de la Nouvelle-Ecosse, Alistair Fraser, trois sénateurs et des hauts représentants des trois services armés, Sir Archibald Nye a dit qu'il y a un conflit en Asie qui est d'une immense importance pour nous tous".

En dépit des récentes négociations sur le désarmement avec la Russie, dit-il, "je ne crois pas qu'il se soit opéré un changement profond du coeur. Leurs ambitions à long terme n'ont pas été modifiées".

Nye a dit que les communistes, mis en échec dans l'Ouest, s'efforcent d'étendre leur emprise sur toute l'Asie où la majorité des pays croient dans le pacifisme. Il a souligné que la Chine communiste bat la marche. "Les Asiatiques croient, dit-il, que c'est injuste et insensé de la part des nations occidentales de ne pas reconnaître l'existence de la Chine rouge en envoyant des ambassadeurs à Pékin".

Les activités municipales à St-Romuald

ST-ROMUALD, — (D. N. C.) — La séance de septembre; au conseil municipal de St-Romuald, a été des plus intéressantes, malgré le peu d'assistance, qui y prit part.

Son Hon. le maire Geo.-E. Samson, présidait, et les conseillers des quartiers nos 1, 3 et 5 seulement y assistaient, tout au plus une vingtaine de contribuables, ont été témoins des débats intéressants qui ont eu lieu sur la question de l'éclairage et surtout, celle du rôle d'évaluation qui fut homologué séance tenante, sans grand changement.

La séance s'ouvrit par la prière d'usage que récita M. le maire, puis le Secrétaire-Trésorier donna lecture du procès-verbal de la séance précédente qui fut adopté tel que lu.

Il présenta ensuite un rapport financier qui démontre des revenus de $20,735.77 y compris les $9,116.52 en Caisse, au début d'août, et des dépenses de $14,000.00 y compris le rachat de $7,146.25 de débentures dû le 1er septembre, laissant une balance favorable de $6,734.90.

Le secrétaire donna aussi rapport d'un montant de $69,459.24 dû pour les différents travaux actuellement en cours, de même qu'à l'ingénieur de la municipalité, de ce montant $16,825.80 sont payés. Ces sommes sont payées à même l'emprunt négocié à cette fin à la suite du referendum d'octobre dernier.

Une demande de changer l'entrée d'eau au presbytère est aussi acceptée, vu que la prise d'eau actuelle est dans la côte de l'église, on la fermera et on fera l'entrée nouvelle par la rue de la fabrique, en arrière du presbytère. Comme on parle de rendre l'eau jusqu'au presbytère il a été suggéré d'offrir un arrangement à la Fabrique de St-Romuald, le conseil fera sa partie en entier, c'est-à-dire jusqu'au trottoir, pendant qu'il fournira la main d'oeuvre pour le reste, la Fabrique pour sa part fournira les matériaux.

La chasse aux canards

Modification des règlements sur les oiseaux migrateurs

La chasse aux canards sera permise sept jours plus tôt que ne le prévoyaient originairement les règlements concernant les oiseaux migrateurs, dans la région qui entoure le lac des Deux-Montagnes au sud-ouest de Montréal.

Le Service canadien de la faune sauvage du ministère du Nord canadien et des Ressources nationales a annoncé que les limites du district Sud du Québec, telles que définies dans les règlements concernant les oiseaux migrateurs, pour cette année, ont été modifiées de façon à inclure dans le district Central une partie du district Sud. Ce changement rétablit les limites des deux districts comme elles existaient en 1954.

Cette modification vise une région de forme triangulaire bornée au nord par la route no 8, depuis Montréal jusqu'à Lachute, au sud par la route no 2 depuis Montréal jusqu'à la limite du Québec et de l'Ontario, et à l'ouest par la limite provinciale et la limite du canton de Chatham, depuis Carillon jusqu'à Lachute.

Grâce à ce changement qui a été effectué à la demande de la province de Québec, la date d'ouverture de la saison de chasse dans la région en question est fixée au 17 septembre, comme dans le district Central. Selon le règlement adopté originairement, la région se serait trouvée incluse dans le district Sud, où la date d'ouverture de la saison de chasse est le 24 septembre.

En Europe



● M. Julien Dubé, agent d'affaires du Syndicat national catholique du Textile de Montmorency Inc., a été choisi comme délégué, par la Fédération nationale catholique du Textile, dont il est le vice-président, pour assister à la cinquième session de la commission des industries textiles de l'OIT qui se tiendra à Genève du 26 septembre au 8 octobre. Il a quitté Montréal à bord de l'"Empress of France", mardi le 13 septembre. M. Dubé, en plus de séjourner à Genève pour le temps de la session, passera quelques jours en Angleterre, en France et en Italie. Il sera de retour vers le 25 octobre.

Nouvelles sociétés

Chicoutimi — (DNC) — Voici les dernières déclarations de sociétés commerciales ou industrielles dans la région:

A Chicoutimi: Carmen et Yvette Enr., restaurant, par Yvette Rodrigue;

A Arvida: Transport Saguenay Enr., par Alcide et Yvon Dionne;

A Jonquière: Lorenzo Racine Enr., épicerie-boucherie; par Serge Racine.

Il voit pourtant bien



● Le major Alastair Ritchie, de la Garde écossaise, admire les hauts immeubles de New-York, en dépit de son casque de poil d'ours. Il est débarqué dans la métropole américaine pour entreprendre une tournée de bonne entente de dix semaines aux Etats-Unis. Il est le premier officier de la garde à obtenir la permission de porter la tunique écarlate et le casque de poil en dehors des Iles Britanniques alors qu'il n'est pas en service commandé. Croyez-le ou non, il peut voir sans difficulté à travers ce casque de 20 pouces de hauteur. (UP.)

L'Ecole des Arts et Métiers d'Amos est en voie de construction

Amos. — (DNC) — La construction du nouvel édifice de l'Ecole des Arts et Métiers d'Amos vient de débuter. Le travail a été confié à la firme Paquin Construction Ltée, de Val-d'Or. La compagnie Franki Pile est présentement à exécuter les travaux d'enfonçage des pilotis.

L'édifice est situé sur la 14e Avenue, face à la sortie sud de la ville.

Le nouvel édifice permettra d'ajouter la section de l'automobile dès l'automne prochain.

Actuellement, les cours se donnent dans l'ancien édifice occupé par le Séminaire d'Amos. Les Pères de St-Vincent-de-Paul, qui occupent l'anciene école Ste-Thérèse, ont la responsabilité des élèves en dehors des heures de cours.

Ralliement de la section anglaise de la Ligue du S.-Coeur

Campbellton, N.-B. — (DNC) — Un grand ralliement diocésain de la section anglaise de la ligue du Sacré-Coeur (Holy Name Society) du diocèse de Bathurst avait lieu à Campbellton, dimanche, le 11 septembre, sous la présidence de Son Exc. Mgr Camille-André LeBlanc, évêque de Bathurst.

Les congressistes vinrent très nombreux de toutes les paroisses du diocèse.

A l'église St-Thomas d'Aquin, Son Exc. Mgr LeBlanc fit le sermon de circonstance. La cérémonie se termina par le salut du St-Sacrement suivi de la lecture du serment d'allégeance.

Une réunion des membres de l'exécutif de la société eut ensuite lieu dans la salle de bibliothèque de l'église et les officiers furent élus pour le prochain terme.

Un goûter était servi aux congressistes, au club St-Thomas, par les membres de la Catholic Women's League, à l'issue de la cérémonie.

A la commission scolaire d'Alma

Alma — (Spéc.) — Une autre belle finance vient de s'effectuer chez nous: les commissaires d'écoles de la municipalité de la ville d'Alma ont adjugé $255,000 d'obligations à un syndicat constitué par la Banque de Montréal, L.-G. Beaubien et Cie Limitée et Dawson, Hannaford Limited.

La série est à 3 p. 100, 1956-65, et a été payée 97,131, ce qui donne l'intéressant taux de 3.792 p. 100.

Ces obligations sont datées du premier de juillet, portent un intérêt semi-annuel et sont remboursables avant l'échéance. L'emprunt auquel elles répondent avait été voté le 31 mai 1955 et contracté pour la construction de deux écoles de huit classes et d'autres dépenses.

Cette Commission scolaire a une évaluation imposable de plus de $5,360,000; sa dette consolidée nette se chiffre aux environs de $535,000 (un octroi de $356,860 s'y applique) et la population desservie dépasse les 11,000 âmes.

Les maladies contagieuses

Depuis quelques années, le nombre des maladies contagieuses, à Québec, est constamment en gradation descendante. Ainsi, en août, suivant le rapport officiel du Dr Berchmans Paquet, directeur du Service municipal de Santé, on constate qu'il n'y a eu que 4 cas de maladies contagieuses déclarés au département. Aucun de ces cas n'a été mortel.

Il s'agit de 3 cas de scarlatine et d'un cas d'oreillon. Le rapport note qu'il n'y a pas eu de cas de diphtérie, de varicelle, de rougeole, de coqueluche, de rubéole, de paralysie infantile ni d'érysipèle.

Le mois dernier, il n'y avait pas eu de mortalité par les maladies contagieuses, mais, le nombre de cas s'était élevé à 42.

Canada Foundries

Canada Foundries & Forgings Limited a fait savoir à la Bourse de Montréal qu'il y avait, le 31 août, 25,768 actions de la classe "A" de la compagnie sur le marché.

AVIS
important



Pour l'adoption d'un enfant délaissé, de la Crèche St-Vincent de Paul

Il faut d'abord en faire la demande à LA SAUVEGARDE DE L'ENFANCE, 43, rue d'Auteuil, Québec.

300 PETITS GARÇONS MANQUENT DE BONS PARENTS ADOPTIFS

Le directeur.

Président



● Me Eugène Therrien, président général de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, annonce que M. Raymond Dupuis, C.R., président de la maison Dupuis Frères Ltée, vient d'accepter la présidence de la campagne annuelle du prêt d'honneur aux étudiants. Cette campagne aura lieu, cette année, du 14 au 28 novembre 1955.

Dominion Dairies Ltd

Dominion Dairies Limited a informé la Bourse de Montréal que 200 autres actions ordinaires viennent d'être achetées par M. A.-C. Schricker, conformément à son option. Il y a donc maintenant 113,975 actions ordinaires en circulation.

Triad Oil Co. Ltd

Triad Oil Co. Ltd. a notifié la Bourse de Montréal que du 1er au 31 août, $10,000 de débentures furent converties, d'où l'émission de 3,564 actions. En conséquence, il y avait en circulation le 31 août 8,399,966 actions.

Nouvelles recherches

Un imposant groupe d'historiens sont en droit d'espérer aujourd'hui qu'ils pourront effectuer sous peu, de nouvelles recherches sur le Vatican, puisque la bibliothèque des archives historiques vaticanes vient d'être mise à leur disposition, par Sa Sainteté le Pape Pie XII.

NETTOYEUR · BUANDIER
Tél.: 5-4925
Paritone TV
CFCM-TV
Canal 4, Québec

JEUDI

3h. 10 MIRE — CFCM-TV.
4h. 25 A L'AFFICHE.
4h. 30 A LA BONNE FRANQUETTE.
5h. 00 THE LONE RANGER.
5h. 30 MAINS HABILES.
6h. 00 POT-POURRI.
6h. 00 NOUVELLES LOCALES ET SPORTIVES.
6h. 30 FILM.
7h. 00 VOYAGE.
7h. 15 TELE-JOURNAL.
7h. 30 LE MONSIEUR AUX CHANSONS.
7h. 45 CUISINE DE LA BONNE HUMEUR.
8h. 00 CONFERENCE DE PRESSE.
8h. 30 CONCERT PROMENADE.
9h. 30 LONG METRAGE FRANÇAIS.
11h. 15 DERNIERES NOUVELLES ET SPORTS.
11h. 25 FIN DES EMISSIONS.

Pfeiffer INC.
A.-E. Boivin, prop.
4, McMAHON

LES DOCTEURS
Remy Beaulieu, O.D.
Robert Fournier, O.D.
OPTOMETRISTES
Toujours au même endroit vis-à-vis du carré Jacques-Cartier
(Ancien 94) (Nouveau 363) De la Couronne (ch. 2)
TEL. : 4-2413
Examen de la vue - Verres de contact - Réhabilitation visuelle

BART SCHOOL
109 COTE D'ABRAHAM
Cours Commercial
ANGLAIS ET FRANCAIS
Spécialité : Conversation anglaise.
Cours du jour et du soir
Réservez votre place au plus tôt.
Pour une entrevue, Appelez 2-5889 — 7-6412
Heures de bureau : Lundi au vendredi, 9 h. a.m. à 11 h. 30 p.m. de 1 h. p.m. à 5 h. p.m.
Soirs : Lundi et mercredi, de 7 h. 30 à 10 h. p.m.

Vivez!... avec le FRAIS CONFORT DES MONTAGNES au bout de vos doigts
AIR FRAIS! DOUX ET SEC! AIR PUR! SANS POUSSIERE!
LIBRE D'ODEUR!
Economique, décoratif, facile à installer. Opération silencieuse... Performance éprouvée.
GARANTIE DE 5 ANS
Vous pouvez vous fier à Rheem
POUR CLIMATISER VOS PIECES
Consultez-nous pour estimés gratuits. Conditions budgétaires
TERREAU & RACINE LIMITEE
194, rue St-Paul — Québec
Tél.: 2-2711

GENERAL ELECTRIC BLACK-DAYLITE TELEVISION
INSTALLATION VENTE SERVICE
Vendeur autorisé
Nap. BOILY
4094, boul. Ste-Anne
St-Grégoire, Montmorency,
TEL.: MO-3-3906

EXAMEN DE LA VUE
Dr. Marcel Massicotte, o.p.
OPTOMETRISTE
869, St-Joseph est — Québec — Tél. : 2-2556

RCA VICTOR IMAGE PROFONDE
La télévision c'est l'image... et l'image la plus claire et la plus riche vous l'obtiendrez avec un téléviseur RCA VICTOR à IMAGE PROFONDE. Voyez-les en démonstration à notre magasin.
VENTE ET SERVICE
Un contrat de service d'usine RCA VICTOR est votre garantie de la satisfaction la plus entière.
CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT
TURCOTTE & LÉTOURNEAU INC.
374 est, du ROI (Carré Jacques-Cartier) — TEL. : 2-5647

EPAULE FUMEE PIC-NIC la livre .38
BOEUF HACHE TRES FRAIS 4 lbs pr $1.00
Croupe de boeuf COMPLETE la livre .25
DINDE CATEGORIE "A" Toutes pesanteurs la livre .54
Fesse d'agneau COMPLETE la livre .65
SAUCISSE FRAICHE LARD ET BOEUF 4 lbs pr $1.00
SAUCISSON COMPLET 6 à 7 livres la livre .20
Carrier & Goulet
118, rue DU PONT Tél. 2-5291

Pour vos Meubles et Accessoires Electriques ACHETEZ au PRIX du GROS Chez J.P. VILLENEUVE LTÉE
291 ST-VALLIER-EST - QUEBEC
TEL.: 2-6461
NOUVELLE ADRESSE)

Le Burlington a pris une avance de 1-0 hier soir



(Avec GUY LEMIEUX)

Les Athlétiques de Burlington possèdent une équipe très bien balancée, et qui pourrait bien causer de désagréables surprises aux Braves dans la série finale 4 de 7 des éliminatoires de la ligue Provinciale, qui a débuté hier soir.

On se souvient que les Athlétiques avaient remporté les 3 premières parties de la saison contre les Braves, et qu'ils avaient terminé cette même saison régulière avec trois autres gains contre les locaux. Les protégés du pilote Vince Plumbo semblent être à leur meilleur contre les premières équipes de la ligue, et les Braves devront se surveiller s'ils veulent penser au titre et au trophée "Gérald - Martineau".

Hier soir, un des meilleurs lanceurs des Braves a simplement connu une mauvaise soirée. Wendell Doss, surtout dans les premières manches, a manqué de contrôle, et en plus d'accorder tous les points des vainqueurs dans les cinq premières manches, il fut aussi dans de mauvais draps dans les deuxième et troisième manches.

En fait, tous les joueurs des Braves semblaient plus nerveux qu'à l'ordinaire, hier soir; rien ne marchait; les frappeurs manquaient de précision et de "timing"; les joueurs d'intérieur piétinaient nerveusement leur coin respectif, tandis que les voltigeurs devaient patrouiller un champ détrempé par une pluie continue.

Mais on peut dire la même chose pour les visiteurs, du moins quant à la pluie. Ayant joui d'un repos de quelques jours après leur série contre le Saint-Jean, les Athlétiques semblaient plus reposés et y allaient avec un aplomb déconcertant pour les locaux.

Il faut dire aussi que Patrick, qui officiait derrière le marbre, a tout fait pour rendre les joueurs encore plus nerveux. Ses mauvaises décisions forçaient les frappeurs à tenter d'échaper à peu près n'importe quelle sorte de balle. Décidément, Patrick ne s'est pas amélioré durant la saison. Heureusement, pour la seconde joute, nous verrons à l'oeuvre un officiel de la ligue Internationale, D'Ambrosio, qui, avec Larente, devrait réussir à montrer quelques trucs du métier à Patrick et à Gerry Trudel.

Si la température se remet au beau à temps, nous verrons ce soir le droitier Rudy Fortin, contre un des as du Burlington, Mike Minsinger, contre lequel les locaux ont eu passablement de difficulté au cours de la saison. Il faudrait absolument que les Braves gagnent cette deuxième partie sur leur terrain, car les choses ne seront certes pas faciles, avec les trois joutes suivantes cédulées à Burlington.

La recrue Mid Houghton, un joueur de défense, s'est apparemment gagné un poste avec les Rangers de New-York, après avoir déjà eu deux essais avec ce club de la ligue Nationale de hockey. Houghton a beaucoup impressionné dans les premières pratiques des Rangers... Le champion Rocky Marciano est en parfaite condition physique pour son combat de mardi prochain, contre l'aspirant Archie Moore. Quant à ce dernier, il continue sa bataille verbale et hier, il a déclaré qu'il s'attaquera au nez du champion, nez qui a été presque refait à neuf il n'y a pas si longtemps... Incidemment, le combat de mardi prochain, pour le titre mondial des lourds, sera télévisé, en circuit fermé, dans te recette, de 92 villes. Cette recette en plus de celle au stade des Yankees, devrait apporter aux magnats, un autre combat de plus d'un million de dollars... Si les nouvelles de hockey concernant les As de Québec ont été rares à venir à maintenant, nous devrions en connaitre beaucoup plus long aujourd'hui, alors que le président des As, Me Mark Drouin, a convoqué une conférence de presse pour ce midi.

Les Yankees ne sont maintenant plus qu'à une partie du Cleveland

NEW-YORK, (BUP). — Soudainement, on assiste à une nouvelle course dans la ligue Américaine de baseball, du moins, en ce qui regarde les Yankees. A en endre les jubilants Yankees crier et rire hier, on eut cru qu'ils venaient de remporter le championnat, mais ce qu'lis ont fait en réalité fut de s'approcher à une seule partie des Indiens qui sont toujours en tête, et surtout, d'avoir le même nombre de parties dans l'importante colonne des défaites.

L'homme principalement responsable pour ce "new-look" dans la course au championnat et de regain de vie chez les Yankees, est une maigre petite recrue des Sénateurs de Washington dont la seule chose qui fasse parler de lui est qu'il possède le nom le plus long dans la ligue.

Son nom est Jose Valdivielso, nateurs de Washington de remporter une victoire de 3-2 contre les Indiens de Cleveland hier soir. Le triomphe du Washington, en plus de la victoire de 6-4 des Yankees contre les Tigres, a coupé d'une partie complète, l'avance du Cleveland en tête, pour donner une toute autre allure à la course serrée au championnat.

Les chiffres démontrent maintenant que les Yankees sont maintenant en position de terminer la cédule avec au moins une égalité si toutefois ils gagnaient leur 10 dernières parties, et que les Indiens gagnaient leurs huit dernières rencontres.

La seule consolation que les Indiens ont eue à la suite de la défaite d'hier soir contre les Sénateurs, fut le record des ligues majeures établi par leur fameux lanceur recrue Herb Score. Score a retiré neuf frappeurs au bâton durant les 6 1-3 manches qu'il lança, portant son total de retraits au bâton à 235 pour la saison. Ce total bat l'ancien record pour une recrue, établi en 1911 par Grover-Cleveland Alexander, qui en avait retiré 227 avec les Phillies de Philadelphie.

Score, qui fut remplacé hier par Ray Narleski, qui a subi sa première défaite de la saison, après avoir remporté neuf victoires consécutives.

Gil McDougald et Hank Bauer ont réussi des circuits dans la victoire des Yankees contre Détroit, alors que Don Larsen a survécu à des poussées en première et neuvième manches, pour remporter sa 8e victoire. Charley Maxwell a réussit un circuit de deux points pour les Tigres, dans la neuvième manche.

et ce fut son double à la huitième manche, qui permit aux Sé-

Les White Sox, dont les chances de championnat diminuent de jour en jour, ont divisé un double avec les Orioles, perdant la première partie par 6-2, et gagnant la seconde par 6-0. Ces résultats laissent le Chicago à quatre parties de la tête.

Jim Wilson a tenu Chicago à huit coups sûrs dans la première joute, perdant son blanchissage dans la neuvième manche, lorsque son ancien co-équipier Bob Kennedy frappa un circuit avec un coureur sur les buts. Le gaucher Billy Pierce a lancé une partie de six coups sûrs dans la deuxième partie, pour sa 13e victoire, alors que les White Sox frappaient 13 coups sûrs, contre Bill Wight et Harry Dorish.

Le gros Gus Zernial a fait compter six points avec ses 27e et 28e circuits de la saison, pour conduire les Athlétiques de Kansas City à une victoire de 7-3 contre les Red Sox, qui demeurent à sept parties de la tête. Art Ditmar a enregistré sa 11e victoire en lançant une partie de huit coups sûrs.

2e joute Lac-Beauport vs Raquetteur, à 8 h.

La finale de la ligue de balle molle Loretteville et District se continuera ce soir, à 8 heures, à Loretteville, alors que le Raquetteur et le Lac-Beauport se rencontreront dans la 2ème partie d'une série 4 de 7.

Le Raquetteur a un avance de 1 à 0 et les joueurs de Norbert Renaud comptent bien l'emporter ce soir et prendre ainsi une confortable avance. Jean-Claude Bourassa et Michel Pleau sont disponibles comme lanceurs pour la partie de ce soir.

Raymond Bourbeau sera probablement envoyé au monticule pour le Lac-Beauport.

En disposant des Braves par 4-2; Hale est le gagnant, et Doss le perdant; la deuxième partie, ce soir, à 8 heures

(Par Guy LEMIEUX)

Les Athlétiques de Burlington ont pris une avance de 1-0 dans la série finale 4 de 7 des éliminatoires de la ligue Provinciale hier soir, lorsqu'ils ont disposé des Braves de Québec au compte de 4-2.

La deuxième partie de cette série sera disputée ce soir au stade municipal, à compter de 8 heures. Au monticule pour Québec, on verra Rudy Fortin, qui sera opposé à Mike Munsinger des Athlétiques. Puis, après cette rencontre, les deux clubs se rendront à Burlington, pour y disputer les deux prochaines parties, et une troisième si nécessaire.

Hier soir, les Braves ont bien compté deux points dans la première manche, mais par la suite, ils furent tenus au respect complet par le gaucher Jack Hale qui, dans toute la joute, n'a accordé que cinq coups sûrs aux locaux. Hale ne donna qu'un seul but sur balles.

Dans la manche initiale, les Braves comptèrent leurs deux points avec un simple de Figueroa, un triple de Sisti et un simple de Johnson. Après ces trois coups sûrs de la première manche, les Braves furent ensuite tenus en respect par Hale qui, à venir jusqu'à la dernière manche, n'alloua que deux autres maigres coups sûrs, un à Johnson dans la quatrième manche, et l'autre à Sisti, dans la sixième.

Les Athlétiques se sont assurés la victoire dans la cinquième manche ,alors qu'ils ont compté trois points, groupant alors trois de leurs huit coups sûrs, et profitant de deux erreurs fort coûteuses et d'un ballon-sacrifice. Dans cette manche, le gérant Vince Plumbo débuta avec un simple, puis il passa au deuxième but lorsque Hale fut sauf au premier but sur l'erreur de St-Vincent qui laissa passer la balle entre ses jambes, sur un coup retenu. Kern remplit ensuite les sacs avec un simple, et sur un coup semblable de Brathwaite, Plumbo compta le premier point. Un coup de Longest en direction du premier but prit Sisti par surprise, et sur l'erreur de notre pilote, un second point fut compté, tandis que Longest fut sauf au premier but. Les buts étaient encore remplis, et personne n'était retiré. Morris frappa cependant un ballon au troisième but, puis Quinn frappa un ballon-sacrifice pour permettre le troisième point de cette manche. Walsh fut ensuite retiré sur un petit roulant vers le monticule, pour mettre fin à cette manche désastreuse.

Les Athlétiques avaient compté leur premier point dans la deuxième manche, alors que Wendell Doss fut simplement lamentable, donnant un simple, et trois buts sur balles consécutifs, Quinn réussissant à compter sur un "balk" de notre artilleur qui a connu une très mauvaise soirée. Roger Clapp vint lancer à la neuvième manche.

A la défensive, les Braves avaient bien tenté de faire leur possible réussissant trois doubles-jeux dans les quatre premières manches, mais Doss n'était simplement pas dans son assiette hier et les Athlétiques en ont profité.

Quinn et Kern des visiteurs ont réussi chacun deux coups sûrs, tandis que Sisti et Johnson en faisaient autant pour les Braves.

Avant la joute d'hier, Bill Robertson a reçu, des mains de M. Lionel Bouvrette, le trophée Calvert, comme le joueur le plus utile à la ligue durant la saison régulière.

Pour la joute de ce soir, un arbitre de la ligue Internationale officiera au marbre et espérons qu'il fera un meilleur travail que Patrick qui semble ne voir que ce qui fait son affaire et qui n'est pas beaucoup plus compétent que ses autres confrères de la Provinciale, exception fait pour Charlie Larente. Incidemment, ce dernier agira aussi comme arbitre ce soir, en plus de Patrick et Trudel.

BURLINGTON	Ab	P	Cs	R	A
Kern, c.c.	5	1	2	4	0
Brathwaite, 2e but	4	0	1	2	4
Longjest, c.d.	3	0	1	0	0
Morris, 1er but	4	0	0	10	0
Quinn, c.g.	3	1	2	1	0
Walsh, 3e but	2	0	0	0	5
Ala, a.c.	3	0	1	2	2
Plumbo, receveur	3	1	1	8	1
Hale, lanceur	3	1	0	0	0
Totaux	30	4	8	27	12
QUEBEC	Ab	P	Cs	R	A
Figueroa, a.c.	4	1	1	1	4
Fandozzi, 2e but	4	0	0	4	5
Sisti, 1er but	3	1	2	12	0
Robertson, c.d.	4	0	0	2	0
Johnson, c.g.	4	0	2	3	0
St-Vincent, 3e but	3	0	0	2	3
Hrovatic, c.c.	3	0	0	1	0
Lacey, receveur	3	0	0	2	1
Doss, lanceur	2	0	0	0	2
A-Sugura	1	0	0	0	0
Clapp, lanceur	0	0	0	0	0
Totaux	31	2	5	27	15

A-retiré au bâton pour Doss à la 9e.

Burlington	010 030 000— 4 8 0
Québec	200 000 000— 2 5 2

Erreurs: St-Vincent, Sisti. Points produits: Sisti, Johnson, Brathwaite, Longjest, Quinn. Trois buts: Sisti. Sacrifices: Hale, Brathwaite. Ballon-sacrifice: Quinn. Doubles jeux: Fifueroa à Fandozzi à Sisti; Fandozzi à Figueroa à Sisti; St-Vincent à Fandozzi à Sisti. Laissés sur les buts: Burlington 7; Québec 3. Buts sur balles: Hale 1; Doss 3. Retraits au bâton: Hale 7; Doss 2. Coups sûrs: Doss 8 en 8; Clapp 0 en 1. Frappé par le lanceur, par: Doss (Longjest, Walsh). Feinte: Doss. Lanceur perdant: Doss; lanceur gagnant: Hale. Arbitres: Patrick, au marbre; Trudel, sur les buts. Assistance: 1,137. Durée de la partie: 2 heures et 18 minutes.

Vedettes internationales à la lutte en lice à la Tour, demain

Cortez, Kato, Robert, voilà trois des huit vedettes internationales de la lutte qui prendront part au prometeur programme de demain soir, à La Tour à partir de 8 h. 30 et avec prix d'admission populaires.



On sait que Cortez et Kato se livreront le match principal 2 de 3 dans le genre uniquement judo-sumo, revêtus tous deux de la traditionnelle jaquette si chère aux pratiquants du judo dans le plus pur style oriental et ce match sera arbitré par un arbitre japonais de Toronto et un arbitre de la Commission locale.

En semi-finale Yvon Robert et Ernie Dusek tenteront de régler la question de supériorité entre eux tandis qu'en spécial Paul Baillargeon tentera de faire de même avec le rue Emil Dusek.

En guise de préliminaire, le populaire Gene Rougeau sera opposé au nouveau-venu et sensationnel All Ghettz d'Allemagne.

On peut faire ses réservations en signalant La Tour: 2-4818.

Henri Richard émerveille Toe Blake; une offre de contrat

MONTREAL, 15. — (D. N. C.) — Henri "Flash" Richard est destiné a s'aligner avec le Canadien junior la saison prochaine, mais s'il continue d'afficher une tenue aussi remarquable à l'entrainement, il se pourrait bien que l'instructeur Toe Blake fasse des démarches auprès de l'organisation des Canadiens, afin de lui faire signer un contrat professionnel.

Agé de 19 ans, Henri est encore amateur. Il a démontré depuis quelques saisons, qu'il était l'un des meilleurs "prospects" au pays. Cette année, les Canadiens de la N.H.L. ont décidé de lui accorder un essai, durant la période d'entrainement.

Le frère du "Rocket", étant très rapide, a été l'une des vedettes du Tricolore depuis le début de l'entrainement. Il a encore réussi deux buts hier, pour porter son total à 5 en quatre joutes hors concours.

Henri ne pesait que 144 livres la saison dernière, mais il a beaucoup grandi depuis. Il a même porté son poids à 157 livres. Il n'est pas un "gros" gaillard, mais il est solide.

Depuis le début de l'entrainement, Henri a évolué à l'aile droite, mais Toe Blake le convertira en un ailier gauche à compter d'aujourd'hui. Il formera un trio avec les jeunes Hosckstra et Gillis sur l'équipe "A".

Les dirigeants des Canadiens n'avaient pas l'intention de faire signer un contrat professionnel à ce jeune athlète cette saison. Ils songeaient à le retourner au Canadien junior après la période d'entrainement, mais il se pourrait bien que leurs calculs seraient renversés.

Les spectateurs sont peu nombreux aux joutes hors concours que se disputent quotidiennement les Canadiens à Verdun mais ceux-ci n'ont pu s'empêcher d'applaudir le jeune Richard quand il a enregistré le seul but de son club contre Gerry McNeil hier après-midi.

A un certain moment, Henri a pris une passe d'André Corriveau dans le territoire de Mc-Neil. Après avoir contourné deux joueurs, Richard est parvenu seul devant McNeil qu'il fit sortir de ses filets avant d'y loger le disque. Ce fut l'un des buts les plus spectaculaires des joutes disputées hier.

Henri a été légèrement blessé à la jambe droite, hier matin, quand il a été mis en échec par un adversaire, mais le physiothérapiste lui a révélé que sa blessure n'était pas grave.

Hamilton contre les Alouettes, samedi, au stadium Molson

Montréal, (DNC). — La grande rivalité qui existe depuis plusieurs années entre les instructeurs Carl Voyles, du Hamilton, et Doug Walker, des Alouettes sera renouvelée samedi après-midi, au stade Molson.

Cette partie est très importante, car le gagnant demeurera seul en première position du Big Four. Chaque équipe est présentement sur un pied d'égalité en tête du Big Four seulement avec deux victoires et une défaite.

Walker a eu le meilleur sur son grand rival la saison dernière, quand les Alouettes ont gagné cinq parties et ont subi seulement une défaite.

Toutefois, les Tiger Cats ont démontré cette saison, qu'ils ne veulent pas subir le même sort que l'édition 1954. Ils ont défait les Alouettes une fois cette saison, soit dans une partie hors concours, à Hamilton.

Les Tiger Cats sont formidables à l'offensive. En effet, ils ont déclassé les Argonauts 37-12 et les Rough Riders d'Ottawa 23-12. A la même époque la saison dernière, ils ont compté seulement 30 points. Cette saison, ils en ont réussi 70. Ce qui démontre que le club visiteur s'est beaucoup amélioré offensivement.

Voyles a surpris plusieurs experts de football quand il a décidé de garder deux quarts arrière parmi ses joueurs américains. La plupart des clubs de football professionnel du Canada alignent habituellement un quart américain, et donnent le rôle de substitut à un joueur canadien. Mais Voyles croit qu'en gardant Nobby Wirkoski, anciennement des Argonauts, et le nouveau venu Carl Garrigus, autrefois de l'université de Miami, son club causera beaucoup d'ennuis à l'adversaire.

Ramon Salgado, 1er lanceur de la Provinciale; Misley est 3e

Ramon Salgado, un droitier des Canadiens de St-Jean, a été déclaré, hier, champion des lanceurs de la ligue Provinciale de baseball.

Salgado, qui n'a accordé qu'une moyenne de 2.20 points par partie pour les 208 manches qu'il a lancées, est le deuxième meilleur lanceur dans l'histoire de la ligue Provinciale. Le seul à avoir fait mieux que lui est Carlton Willey, des Braves de Québec, qui a conservé une moyenne de 1.95 point par joute au cours de la saison 1951.

Le meilleur lanceur gaucher dans la Provinciale au cours de la saison 1955 a été Edward Bullock, également de St-Jean, dont la moyenne a été de 2.41.

Après Bullock viennent Phil Misley, de Québec, 2.52; Wendell Doss, également de Québec, 2.54; Hack Hale, de Burlington, 2.78, et Al Zebrowski, de Québec, 2.92.

Maurice Richard est plus en forme que jamais

Montréal, (DNC). — Maurice "Rocket" Richard, ayant bien plus l'air d'une recrue que du plus grand scoreur de tous les temps, a déclaré hier qu'il serait heureux d'avoir une saison comme celle de l'an dernier.

"Sauf pour la suspension" a-t-il ajouté rapidement, référant aux trois dernières joutes de la cédule régulière et aux séries de la coupe Stanley, qu'il dut surveiller comme spectateur. On se souvient que le bouillant joueur des Canadiens avait été suspendu par le président de la Ligue, Clarence Campbell, pour avoir pris part à une bataille avec Hal Laycoe, à Boston.

"Je veux simplement oublier tout cela" a-t-il déclaré dans la chambre des joueurs, dans une entrevue après la pratique. "Je serai heureux si je puis connaître une autre saison comme celle de l'an dernier, sans être blessé".

Richard a déclaré qu'il se sentait en parfaite condition, malgré un surplus de 8 livres, ce qui lui a attiré un petit reproche de Toe Blake, son ancien copain de ligne qui est maintenant son pilote.

"Je n'ai aucun moyen défini pour garder mon poids aussi bas que possible, mais durant l'été, j'essaie de jouer au tennis et au golf au moins trois fois par semaine. Je pesais 185 livres l'an dernier, et je crois que c'était un peu trop lourd" a-t-il ajouté. Malgré tout cela, Richard a compté 38 buts et obtenu 36 assistances, pour 74 points, se faisant enlever de justesse le titre de champion scoreur, par son co-équipier Bernie Geoffrion.

Le titre de meilleur scoreur de la ligue pour une saison, est à peu près le seul titre qui n'ait pas été remporté par Richard. L'an dernier, il a accompli un autre grand pas dans sa carrière, comptant son 400ème but, et lorsqu'il fut suspendu, il en était rendu à 422. Et que pense-t-il du 500ème?

"Soixante et dix-huit autres buts, c'est beaucoup de buts" déclare-t-il en hochant la tête. Mais la plupart des connaisseurs ne croient pas que c'est un objectif irréalisable. A 34 ans, Richard devrait connaître encore au moins trois ou quatre bonnes saisons. Et il admet volontiers: "Je me suis senti mieux durant les trois dernières saisons, que n'importe quand auparavant".

Dans les deux dernières saisons, il a eu une moyenne de 37.5 buts, et il aurait besoin d'une moyenne de 26 buts dans les trois prochaines années, pour atteindre le 500, un exploit qui serait comparable aux 714 coups de circuits de Babe Ruth au baseball.

Mais en ce moment, Richard est surtout enthousiaste concernant son jeune frère, Henri, 19 ans, que les amateurs appellent "pocket rocket". A 5'8" et 157 livres, il est un peu petit pour la ligue Nationale.

"J'aimerais patiner comme il patine actuellement" a déclaré Maurice. Le pilote Toe Blake avait hier placé les deux frères sur la même équipe, mais sur des lignes différentes, et tous deux ont compté chacun deux buts.

La finale entre Toronto et Rochester

TORONTO — BUP — A travers l'antipathie générale, les Maple Leafs de Toronto et les Red Wings de Rochester tenteront à nouveau ce soir, de se lancer dans la série finale des éliminatoires de la ligue Internationale.

La pluie a cancellé la première joute de cette série 4 de 7 hier soir, après qu'on eut annoncé que Mike Fornieles du Toronto et Millard Heim des Red Wings seraient les lanceurs. Ces deux mêmes artilleurs s'affronteront ce soir.

Lorsque les Red Wings arrivèrent de Rochester, où ils ont éliminé les Royaux de Montréal mardi soir, le gérant Dixie Walker a demandé la protection de la police durant la présence de ses jouers à Toronto.

Il y a eu beaucoup de dédain de la part des deux clubs depuis la dernière semaine de la saison régulière, lorsque les Maple Leafs accusèrent Rochester d'avoir permis au Montréal de remporter le championnat, en envoyant au monticule, des lanceurs de deuxième ordre, dans les joutes importantes. Walker avait par la suite nié cette affirmation, avec violence.

Les Maple Leafs sont revenus à Toronto hier, après avoir éliminé les Sugar Kings de La Havane par quatre parties à une dans la semi-finale.

Trois clubs de hockey juvéniles demandés

Trois clubs de hockey de la ville ou des environs sont recherchés pour compléter les cadres d'une ligue juvénile en voie de formation. Tous les intéressés sont priés de communiquer avec Jean-Guy ou Jean-Paul Latulippe, tél.: MO-3-7923.

BASEBALL

RESULTATS HIER

Ligue PROVINCIALE
(finale 4 de 7)
Burlington 4, Québec 2
(Burlington en avant 1-0)

Ligue NATIONALE
Brooklyn 0, St-Louis 3
New-York 2, Milwaukee 9

Ligue AMERICAINE
Kansas City 7, Boston 3
Détroit 4, New-York 6
Cleveland 2 Washington 3
Chicago 2, Baltimore 8
Chicago 6, Baltimore 0

Ligue INTERNATIONALE
(finale 4 de 7)
Rochester à Toronto (pluie)

CEDULE AUJOURD'HUI

Ligue PROVINCIALE
(finale 4 de 7)
Burlington à Québec
(deuxième partie)

Ligue AMERICAINE
Aucune partie.

Ligue NATIONALE
Brooklyn à St-Louis

Ligue INTERNATIONALE
(finale 4 de 7)
Rochester à Toronto
(première partie)

LES POSITIONS

Ligue AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Cleveland	90	56	.616	—
New-York	88	56	.611	1
Chicago	86	60	.589	4
Boston	82	62	.569	7
Détroit	72	73	.497	17½
Kansas City	61	84	.421	28½
Washington	51	91	.359	37
Baltimore	47	95	.331	41

Ligue NATIONALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Brooklyn	93	51	.646	—
Milwaukee	81	65	.555	13
New-York	74	70	.514	19
Philadelphie	73	73	.500	21
Cincinnati	72	76	.486	23
Chicago	69	77	.473	25
St-Louis	62	82	.431	31
Pittsburgh	57	87	.396	36

Baseball
STADE MUNICIPAL
CE SOIR, 8 HEURES
ATTRACTION No 62
FINALE
BURLINGTON vs QUEBEC
Billets en vente au
STADE MUNICIPAL
de 9 h. a.m. à la partie.

FAITS SAILLANTS DU SPORT
LES BRAVES
perdent
la première
partie
de la finale
par 4-2



Voyez ici
le résumé des dernières nouvelles du monde des sports.
C'est un service spécial qui vous est offert par
MOLSON'S CROWN & ANCHOR ANCHOR LAGER BREWERY LIMITED
Molson's
LES DERNIÈRES NOUVELLES SPORTIVES
sont diffusées par CHRC, à 10h.45, tous les soirs, à l'intention spéciale des amateurs de Québec et vous sont offertes par DUMAIS LTÉE, représentants Molson's

PISTE de QUÉBEC
COURSES de CHEVAUX
CE SOIR, 8 h.



7 classes
10 épreuves
Pari double fermera à 7 h. 50
CLUB de COURSES SOUS HARNAIS de QUÉBEC ent.
ADMISSION:
Adultes 0.95
PLUS CHARGE DE SERVICE
Municipale ..... .05
Les enfants en bas de 16 ans ne sont pas admis même accompagnés.

DIMANCHE
Piste de L'EXPOSITION
COURSES — 2h. p.m.
Le plus grand programme de la saison avec
Le 5 MILLES★
ANNUEL
SEULS les Billets et Laissez-passer émis par la COMMISSION de l'EXPOSITION seront HONORES.
A L'AFFICHE
★ 5 MILLES $1,500.00
★ Invitation Amble $1,000.00
★ Amble "D-2" ..... $ 300.00
★ Trot "CC" ..... $ 700.00
★ Trot "DD" ..... $ 600.00
★ Amble "D-3" ..... $ 250.00
● BOURSES: $4,350.00 ●
Le 5 MILLES à 4h. 40 p.m
Adultes, $1.00 — Enfants, $0.35

LES MENEURS

AU BATON
(Basé sur 350 apparitions officielles)

Ligue NATIONALE

	PJ	Ab	Pts	Cs	Moy.
Ashburn, Philad.	132	505	89	171	.339
Campanella, Brookl.	117	426	81	137	.322
Musial, St-Louis	144	528	93	167	.316
Furillo, Brooklyn	132	493	80	156	.316
Kluszewski, Cincinn.	147	587	108	185	.315

Ligue AMERICAINE

	PJ	Ab	Pts	Cs	Moy.
Kaline, Détroit	143	554	116	187	.338
Power, Kansas City	139	564	86	178	.316
Smith, Cleveland	146	582	117	182	.313
Kell Chicago	121	404	49	124	.307
Kuenn, Détroit	136	582	95	178	.306

CIRCUITS
Mays, Giants, 45; Kluszewski, Redlegs, 43; Banks, Cubs, 43; Snider, Dodgers, 42; Post, Redlegs 39.

POINTS PRODUITS
Snider, Dodgers, 129; Ennis, Phillies, 118; Mays, Giants, 111; Banks, Cubs, 110; Jensen, Red Sox 110.

POINTS
Snider, Dodgers, 124; Mantle, Yankees, 121; Smith, Indiens, 117; Kaline, Tigres, 116; Mays, Giants 112.

COUPS SURS
Kaline, Tigres, 187; Kluszewski, Redlegs, 185; Fox, White Sox, 183; Smith, Indiens, 182; Post, Redlegs 182.

LANCEURS

	G.	P.	Moy.
Newcombe, Dodgers	20	5	.800
Byrne, Yankees	15	4	.789
Locs, Dodgers	10	4	.714
Ford, Yankees	17	7	.708
Labine, Dodgers	12	5	.706

PETIT SPORT — par Rouson



LA FAMILLE TETEBECHE — 4651 — par Chic Young



On prévoit des courses contestées avec sept classes bien balancées, à la piste

M. Jacques-J. Gravel, président du Club de Courses sous harnais de Québec, présentera un autre excellent programme de courses ce soir sur la piste de Québec, à partir de huit heures. On a cédulé pour la circonstance sept numéros pour dix épreuves. Les quatre premières classes seront d'une seule épreuve (dash) tandis que les autres seront à répéter.

Après une campagne intensive, tous les trotteurs et ambleurs sont présentement dans la meilleure des conditions. Chez les ambleurs, il sera surtout intéressant de voir un amble "C" avec les chevaux tels que Lori Ann, Audrey's Girl, Adam's King, Stanton Chief, Chief Blackstone, Dellwood, Kim Worthy et Taurida Bay.

Le meilleur numéro pour trotteurs enverra sur la piste Troop Carrier, Bob Corsica, Diamond Morris et autres.

La saison tire maintenant à sa fin et chaque propriétaire tiendra à remporter le plus de victoires possible, on est donc assuré d'intéressantes courses ce soir sur la piste de Québec à partir de huit heures.

Voici maintenant la liste des partants.

AMBLE "D4" $250.
1—Rex C. Grattan (B. Côté)
2—Hasty Scott (Alex. Pagé)
3—Dorothy Won't Tell (L. Pettigrew)
4—Dan Todd D (A. Giard)
5—Touti Brooke (W. Lépine)
6—Gerry Baker (J. McGregor)
7—Howard Jr. (F. Turcotte)
8—Donnie Bee (M. Trudeau)

TROT "D4" $250.
1—Northern Land (A. Giard)
2—Dixie Scott (C. St-Jacques)
3—Remus the Third (F. Roloson)
4—Peterkin Aubrey (L. Pettigrew)
5—Edna Brooke (F. Turcotte)
6—Philip Hanover (R. Cloutier)
7—Fortune Prince (J. Jodoin)
8—Sir Longfellow (M. Cournoyer)

AMBLE "D4" $250.
1—Miss Claudia (A. Bilodeau)
2—Sandy Walnut (C. St-Jacques)
3—Sirgantle (M. Trudeau)
4—Sir Royal Brooke (J.-L. Gingras)
5—Moo Moo (B. Côté)
6—Sir Royal Glen's (R. Pagé)
7—Sweet Federal (Alex. Pagé)
8—Daker's Bunny (M. Cournoyer)

AMBLE "D3" $250.
1—Chris Mcelwyn (R. Troy)
2—Little Squire (B. Côté)
3—Halland (G. Mallard)
4—Monsieur (G. Michaud)
5—Yankee Song (Y. Catellier)
6—Axle's Guest (C. Wannamaker)
7—Charley Hanover (M. Cournoyer)
8—Meredith Jr. (Alex. Pagé)
Eligibles: Royal Breeze, Line Direct.

AMBLE "DD" $600.
1—Sarita Hanover (R. White)
2—Christiana (J. Jobin)
3—Sir George (C. Watters)
4—Bayonne (R. Ryan)
5—Deerfield (Alex. Pagé)
6—Cindy's Majesty (M. Cournoyer)
7—George H. (R. Cloutier)
8—Helen Brooke (F. St-Denis)

TROT "D1" $500.
1—Troop Carrier (Alex Pagé)
2—Guy Volton (M. Cournoyer)
3—Bob Corsica (C. Hébert)
4—Diamond Morris (F. Desrochers)
5—Flyng Fortress (K. Thompson)
6—Scotland's Ace (J. McGregor)
7—Mistigoe (J. McGregor)
8—Reawyn (Y. Catellier)
Eligible: Burnell Hanover.

AMBLE "C" $600.
1—Lori Ann (G. Mallard)
2—Audrey's Girl (K. Thompson)
3—Adam's King (F. Desrochers)
4— Stanton Chief (Y. Catellier)
5—Chief Blackstone (C. St-Jacques)
6—Dellwood (G. Michaud)
7—Kim Worthy (B. Côté)
8—Taurida Bay (G. Fitzpatrick)

Jonathan conserve son titre contre Rogers

MONTREAL, 15. — (DNC). — Don Léo Jonathan a conservé son titre, hier soir, au Forum, en battant Buddy Rogers en finale devant une foule de 13,000 personnes. Le combat a été rude et excitant du commencement à la fin, et l'arbitre Wladek Kowalski a été tenu passablement occupé.

Rogers a pris la première chute en 5.32 minutes alors qu'il a répliqué aux coups déloyaux de son adversaire. Pendant un certain temps le combat de lutte avait dégénéré en véritable match de boxe.

Jonathan est revenu dans l'arène furieux pour le deuxième engagement et, après 5.58 minutes, il égalisait les chances.

La chute décisive fut excitante au possible alors, que tour à tour, les deux lutteurs sont venus bien près de s'assurer la victoire. Finalement, Jonathan a terrassé son adversaire avec des coups illégaux pour s'assurer la victoire après 7.58 minutes. Les amateurs ont longuement conspué Jonathan quand il a quitté l'arène.

En semi-finale, le populaire Yvon Robert a défait Tiny Mills en 10.05 minutes. Dans les préliminaires, Larry Moquin a battu Al Getz en 14.53 minutes, et Johnny Rougeau a triomphé de Hans Hermann, quand ce dernier a été disqualifié après 11.31 minutes.

Badminton pour les jeunes à Limoilou

La salle de Limoilou qui est une pépinière pour l'avancement du badminton à Québec est heureuse d'annoncer à tous les jeunes âgés de moins de 16 ans, qu'à partir de samedi le 17 septembre, il y aura une clinique qui sera donnée gratuitement.

Ces cours qui seront sous les auspices du club National St-Roch auront lieu à tous les samedis matins de 9 hres 30 à 11 hres 30 jusqu'à la fin de la saison.

Paul-Henri Laprise agira comme moniteur. On invite donc tous les intéressés à profiter de cette initiative et à venir en très grand nombre.

Ceux qui désirent quelques informations pourront communiquer avec Paul-Henri Laprise tél.: 2-9464.

TELEVISION
21" Super Géant
A partir de $169.
ou bien .40 par jour
ST-VALLIER T.V.
Tél. : 4-7821

Le club de Lévis a 16 points d'avance sur celui de Lorette

Les golfeurs de Lévis ont pris une avance de seize points dans la première ronde de leur match annuel avec les membres du club Lorette, accumulant 55½. La deuxième ronde sera jouée au Lorette, dimanche prochain, à partir de 10 heures, le matin.

Voici les gagnants de prix pour le Lorette et le Lévis.

GAGNANTS DU LORETTE
Section féminine
Premier brut : F. Ruelland, 52
Premier net : M. Lizotte 45
Deuxième net : R. Pelletier, 45
Deux balles mixte
Premier brut :
F. Ruelland et F. Champoux 45
Premier net :
M. Guérin et J. Délisle 34
Section masculine
Premier brut : J. Frégeau 79
Deuxième brut : C. Champoux 83
Premier net : R. Gagné 71
Deuxième net : P. Lévesque 73
Troisième net : G.-P Guimont 74
Quatrième net : J. Délisle 76
Gagnant vs G. Fraset et M. Fortier 76

GAGNANTS DU LEVIS
Section féminine
Premier brut : J. Murray 45
Premier net : M. Morewood 39
Section masculine
Premier brut : R. McGilvray 78
Premier net : J. Clemente 66
Deuxième net : B.I. Burgess 71
Troisième net :
Fred Cribb et Mike Russell 72

Quarante et un joueurs au camp des Rangers

SASKATOON, (BUP). — Les Rangers de New-York ont commencé leur entrainement hier et une vraie bataille est à l'horizon pour les quelques positions ouvertes à qui l'emportera.

Le club de la Ligue Nationale de hockey compte 41 joueurs au camp de Saskatoon et le gérant général Muzz Patrick a fait savoir que seulement dix-huit d'entre eux en plus d'un gardien de buts seront choisis.

Samedi soir, une partie est à l'affiche entre deux groupes de joueurs et après la partie, le pilote Phil Watson commencera dès ce moment à éliminer des candidats.

Un nombre assez considérable de dirigeants de clubs de ligues mineures chercheront à engager les joueurs qui ne seront pas choisis par les Rangers. Parmi eux, on relève Pat Egan, le nouveau pilote des Canucks de Vancouver et le gérant Art Chapman. Johnny Gagnon des Reds de Providence assiste aussi aux pratiques.

Magee éliminé

Richmond, (BUP). — Jerry Magee de Toronto, le champion amateur de l'Ontario, a été éliminé dans le tournoi national américain de golf, en troisième ronde hier. Il a été vaincu par George P. Swift junior, de Columbus, par deux coups.

Magee était passé à la troisième ronde avant-hier, en battant Doug Sanders, de Cedartown, Georgie, par un coup au 20ème trou. On sait que Sanders a été le gagnant de cette année, dans le tournoi mondial amateur, au Tem O'Shanter.

Réunion à la ligue de grosses quilles Q.-D.

Ce soir, à 8 heures aura lieu à la salle des Chevaliers de Colomb, rue Fleurie, l'assemblée générale avant l'ouverture officielle de la ligue Québec et District de Grosses Quilles Enrg.

A la dernière assemblée les équipes représentées étaient le Molson's, Le Garage Esso Imperial, le Germain Lépine, le Restaurant Chez Philippe, le St. Lawrence Ceramics, la Salle Gros-Louis et le Limoilou.

Nage à Mégantic

Mégantic, (DNC). — En dépit d'une température peu favorable, menaçante même à certains moments, le concours de natation qui avait lieu dans les eaux de notre lac, lundi, a rapporté un succès. Vingt concurrents, garçons et filles, étaient en lice formant trois groupes distincts.

Le départ du premier groupe s'est fait du quai à 1 hre 47 en présence d'un groupe d'officiels parmi lesquels le président de l'Amicale M. Henri-Louis Martel, échevin, M. Wilfrid Fortin autre échevin, le chef Henri-Paul Couture, qui a donné le signal du départ, le docteur Jacques Huard qui exerçait une surveillance sur les nageurs, M. l'abbé Jean Cauchon, le Rév. Frère Charles-Etienne, etc. On estime à 300 personnes le nombre de celles qui furent témoins du départ. Il y eut cinq partants, portant écusson rouge du quai : MM. Jean Dubé, Norman MacDonald Guy Dubuc, Chuck Wood et Marcel Bilodeau. M. MacDonald fut le premier à atteindre le but convoité, la Baie-des-Sables, après 1 hre 45, à la nage. Venaient ensuite Guy Dubuc, Jean Dubé, Bilodeau et Wood.

Le second groupe formé de 4 nageurs portant écusson bleu partit du terrain de jeux, ce sont: Mlles Hélène Gagnon et Louise Paradis, MM. Roger Leblanc et Réal Bernier. Hélène Gagnon se classa première après 1 hre 39 minutes.

Le 3e groupe quittait la place du réservoir de la ville et il comprenait dix concurrents portant écusson jaune: Mlles Micheline Blais, Denise Fontaine, Mireille Coulombe, Odette Morin Michelline Roy, Denise Lacombe, Andrée Lacombe, MM. Gilles Paradis, Gilles Tremblay et Herby Bilodeau. Micheline Blais arriva première après 60 minutes; 2e Denise Fontaine après 1 hre 10; 3e Mireille Coulombe après 1 hre 15; après lesquelles Gilles Tremblay et Herby Bilodeau.

A l'issue de ces engagements il y eut démonstration de ski aquatique par le docteur Jacques Huard et M. Jean-Marie Baron, puis courses d'amateurs en yachts.

Le soir une veillée clôturait ce programme sportif, au Club de la Baie-des-Sables et des récompenses étaient remises aux vainqueurs, par l'échevin Wilfrid Fortin, au nom de l'Amicale: une coupe, gracieuseté de J.-E. Letellier et Fils, décernée à M. Norman MacDonald. Le nom de ce sportif sera gravé sur la coupe en question; un briquet de belle valeur à M. Guy Dubuc; un réveil-matin de voyage, à Mlle Hélène Gagnon; un porte-monnaie en cuir repoussé à Mlle Louise Paradis; une parure de cou, bracelet et boucles d'oreilles à Mlle Micheline Blais; un bracelet à Mlle Denise Fontaine; un réveille-matin à Mlle Mireille Coulombe; une plume-fontaine à Mlle Odette Morin, gracieuseté de M. Laval Gosselin. Tous les autres concurrents ont reçu un billet de deux dollars. M. Henri-Ls Martel agissait comme maitre de cérémonie et l'orchestre de l'Amicale faisait les frais de la musique. Adressèrent tour à tour la parole MM. Wilfrid Fortin, Dr Jacques Huard ainsi que Normand MacDonald, Hélène Gagnon et Micheline Blais tous trois concurrents, qui donnèrent d'intéressantes impressions partagées au cours de leur randonnée. Des amusements suivirent et complétèrent la soirée.

Un commissaire du football semble une demande générale

MONTREAL, 15. — (DNC). — Le président Jake Gaudaur, des Tiger Cats de Hamilton, est un autre magnat du football qui favorise la nomination d'un commissaire. Mais Gaudaur, qui a rencontré la presse locale hier, a spécifié qu'il favorisait un commissaire canadien et non un commissaire pour chaque circuit professionnel au pays.

Gaudaur a déclaré que les Tiger Cats étaient aussi puissants sur la ligne défensive cette saison que l'an dernier et ajoute que le club présentait un champ arrière supérieur. L'addition de McElroy et le retour d'Hal Waggoner font du champ arrière du club une puissante machine.

Le pilote Carl Voyles a toujours connu certaines difficultés à dénicher un bon quart arrière. Il a obtenu Nobby Wirkowski, des Argonauts de Toronto, qui est utilisé seulement quand l'équipe désire tenter une longue passe.

C'est Cal Garrigus qui est le quart arrière régulier du club à l'heure actuelle, et c'est un véritable magicien avec le ballon. Gaudaur a expliqué que Garrigus n'est pas un as passeur, mais qu'il est très précis pour les passes courtes.

"Nous ne prétendons pas déclasser les Alouettes, mais nous leur fournirons certainement une plus vive opposition que les Argonauts de Toronto", de dire Gaudaur.

Les Tiger Cats visiteront les Alouettes au stade Molson samedi, alors que la première place du Big Four sera en jeu.

Pat Abbruzzi et McElroy se partagent également la première place chez les compteurs à l'heure actuelle.

Au tournoi de golf du club des Journalistes

Le tournoi de golf du Club des Journalistes à l'Ile d'Orléans s'est terminé par la victoire du confrère Roland Sabourin, de L'Evénement-Journal, qui joua un brut de 75 pour s'assurer du trophée donné par Paul Girard, président du club.

Le rédacteur sportif combina des rondes de 37 et 38 pour l'emporter par quatre coups sur Me Maurice Huot et le Dr C.-A. Painchaud, qui jouèrent chacun 79. Me Huot, maire de Boischatel, joua une deuxième ronde de 36 après un désappointant neuf initial de 43.

Le meilleur net fut réussi par Louis Fusk, rédacteur sportif du Chronicle Telegraph, avec 70, un coup de moins que C. Beaudoin.

Les autres meilleurs scores bruts furent réussis par Gabriel Boivin, 80; Maurice Francoeur, 82; Henri Toussaint et Lucien Nadeau ,85. Ce dernier accomplit l'exploit avec tous ses "Jet Power Tool".

Dans le concours de putting, Georges Montminy, Gérard Marier et Jacques Mercier eurent 18 chacun, le premier gagnant le tirage au sort. Sam Wilson suivit avec 20.

La distribution des prix au gagnant du tournoi de golf se fera mardi prochain.

Majella Dismard réélu aux quilles de l'AEC

La Ligue de petites quilles mixte de l'Association des Employés Civils a réélu de nouveau pour un 4e terme soit une septième et une huitième année consécutive, M. G.-Majella Dismard, président. M Dismard est directeur pour le ministère de la Voirie. Les autres membres du comité sont: MM. J.-Edgar Jolicoeur, vice-président; Hector Allard, représentant de l'exécutif, R. Perron, secrétaire et les autres directeurs: G. Beaulieu, M. Brochu, D. Trudel, P. Boissinot et M. Paul Maheux, organisateur de la ligue.

Plus de 14 équipes formeront la ligue qui opérera à la salle St-Jean-Baptiste. Les activités commenceront le 23 septembre prochain.

Tous les ministères du gouvernement provincial sont invités à faire partie de la ligue des Employés Civils, les entrées devront parvenir à M. Paul Maheux, organisateur, ministère de l'Agriculture

AU PARC RICHELIEU

5e course. — Gus Scott, 10.60, 4.90, 3.40. Royal Pointer, 4.90, 3.50. William A, 3.10. Temps: 2.04.4.

6e course. — Dream Direct, 4.50, 3.80, 2.70. General Will, 4.30, 2.80. Lynchburg Lady 4.00. Temps: 2.06.4.

Joueurs achetés par le Kansas City

KANSAS CITY, (BUP). — Les Athlétiques de Kansas City, pensant à l'avenir, ont acheté leur troisième joueur en trois jours hier. Le montant total dépensé pour ces deux derniers joueurs est de plus de $140,000.

Les Athlétiques ont annoncé l'achat du lanceur droitier Glenn Cox du Montréal, pour environ $40,000. Les lanceur de 24 ans, qui mesure 6'2" et qui pèse 210 livres, a remporté 11 victoires et subi cinq défaites à Montréal cette saison, et il avait conservé l'an dernier, un record de 13-11 avec le même club.

Les Athlétiques ont aussi acheté le lanceur droitier Lou Kretlow et le receveur Joe Ginsberg du club Seattle de la ligue de la Côte du Pacifique, dimanche. Cette transaction aurait coûté aux Athlétiques, $100,000.

Quatrième défaite pour les Dodgers

NEW-YORK. — (BUP) — Ayant les yeux sur la course serrée dans la ligue Américaine, personne ne semble remarquer que les Dodgers sont dans une léthargie lamentable dans la ligue Nationale, où le championnat est déjà assuré.

Les nouveaux champions ont, en effet, subi leur quatrième défaite consécutive hier soir, lorsque les Cardinaux de St-Louis ont disposé des Dodgers et de Carl Erskine par 3-0 hier soir. Tom Poholsky a tenu les Dodgers à trois coups sûrs, en remportant sa neuvième victoire.

Del Crandall et George Crowe ont tous deux frappé des circuits de deux points, alors que le vétéran Warren Spahn et les Braves disposaient des Giants par 9-2. Willie Mays a réussi ses 44ème et 45ème circuits de la saison pour les Giants, passant en tête de la ligue dans ce département, sur un pied d'égalité avec Ted Kluszewski.

Aucune autre joute n'était cédulée dans la Nationale hier.

Staley aux Yankees

New-York, (BUP). — Les Yankees de New-York ont acheté hier le lanceur droitier Gerry Staley des Redlegs de Cincinnati, pour le prix du repêchage, soit $10,000., dans un effort désespéré pour augmenter leur puissance, dans la poussée finale vers le championnat.

Staley, qui ne serait pas éligible pour lancer dans la série mondiale si les Yankees gagnaient le championnat, a conservé un record de 5 victoires et 8 défaites avec le Cincinnati cette année.

Etant donné qu'on exigeait le prix du repêchage dans les deux ligues, tous les clubs en dessous des Yankees ont aussi eu une chance d'obtenir le vétéran lanceur âgé de 35 ans.

Staley se rapportera aux Yankees vendredi, et on s'attend qu'il ne soit employé qu'en relève.

Réunion à la ligue Industrielle de hockey

La ligue Industrielle de hockey tiendra une première réunion, ce soir, à l'Académie St-Jean-Baptiste, à 7 h. 30, 492, rue St-Jean.

Tous les clubs de l'an dernier, le General Electric, le Canadien National Express et le Good Year ainsi que tous les clubs intéressés à faire partie de ce circuit sont invités et tout spécialement les dirigeants du club de hockey Rock City Tobacco.

Tournois de fermeture au golf Orléans

La fermeture officielle du club de Golf Orléans aura lieu samedi le 17 septembre.

Le programme pour cette occasion comprendra le tournoi de fermeture au cours de l'après-midi ainsi que des concours de "putting" et autres.

Au cours de la soirée avec orchestre, l'on procédera à la distribution des prix et la remise des trophées aux vainqueurs des différents tournois.

Le président du club, M. Roland Dupéré, convie donc tous les membres à participer à ces dernières activités officielles.

A l'ouverture des quilles à N.-D. de Pitié



● C'est avec le concours de plusieurs invités d'honneur que la salle de quilles paroissiale de Notre-Dame de Pitié a procédé mercredi à son ouverture officielle de la saison. C'est M. le curé, l'abbé Arthur Robert, qui a coupé le ruban traditionnel en présence de plusieurs invités d'honneur et dignitaires, notamment, M. Francis Boudreau, député, les échevins Damase Blais, Jules Morency, des présidents de ligues de quilles dont M. Albert Vallières de la ligue Québec-District, classe A; le président du Centre récréatif de N.-D. de Pitié, M. Pierre Métivier et Mme Métivier; MM. les abbés Gérard Lortie et Armand Lord; M. Jules Langlois, marguillier. On remarquait aussi Mme Boudreau, MM. et Mmes Dominique Denis, Adélard Routhier, Edmond Lacombe, Henri Normand, Gérard Duchesneau et plusieurs autres. (Photo : l'Action Catholique, Roger Bédard).

A la Québec-District

Albert Vallières, président de la ligue de quilles Québec & District, classe A. demande à tous les capitaines des clubs du circuit de bien vouloir faire parvenir les rapports officiels de chaque match au statisticien officiel immédiatement après chaque rencontre. Cette demande s'adresse à tous les capitaines et les rapports devront être envoyés à Paul Maheux, 6 rue Dolbeau, Québec.

CHICAGO, 15. (BUP) — Swaps, gagnant du derby de Kentucky, et vaincu par Nashua dans leur fameuse épreuve à deux chevaux, au Washington Park, récemment, subira une intervention chirurgicale à sa patte droite avant, et il sera hors de la piste pour au moins trois mois, tel qu'annoncé hier par son propriétaire, Rex C. Ellsworth.

Ellsworth a déclaré que si l'opération réussit, Swaps pourra probablement revenir à la piste de Santa Anita pour les meetings en janvier.

Début du détail, samedi et dimanche à la ligue Juvénile de crosse, parc St-Mathieu

Au parc St-Mathieu, hier, dans la dernière rencontre de la cédule régulière, le Charlesbourg, de la ligue Juvénile de crosse, s'est rallié pour effacer un déficit de 2-0 et l'emporter 3-2 sur les Volants. Mais aucun des deux joueurs luttant pour le premier rang chez les compteurs n'a pu figurer dans le pointage, étant étroitement surveillé durant toute la rencontre par ses adversaires.

Les séries éliminatoires débuteront samedi avec une série 2 de 3 entre Montagnards et Carillon, les Montagnards étant légèrement favoris.

Dimanche matin, Charlesbourg et Volants s'affronteront dans l'autre semi-finale 2 de 3. Le Charlesbourg, après deux victoires consécutives sur les Volants, fait prédire que les Volants, malgré qu'ils aient terminé au premier rang, devront fournir un rendement extraordinaire s'ils veulent l'emporter sur les combatifs joueurs du Charlesbourg.

Chez les compteurs, trois joueurs terminent sur un pied d'égalité en tête, soit Gilles Bérubé, Lorenzo Bonenfant et Jean-Paul Lelièvre, qui ont tous trois un total de 19 points.

Malgré la défaite d'hier soir, le gardien de buts des Volants, Jean-Claude Tremblay, est bon premier chez les cerbères, ayant 2 points de moins de comptés contre lui que Cantin, des Montagnards.

Donc, samedi soir, dimanche matin et dimanche soir, trois parties des éliminatoires de la Ligue Juvénile de crosse qui, dans sa première année, a connu un immense succès chez les jeunes, cela grâce au travail et au dévouement inlassable du président Horace Cliche, qui s'evertue depuis le mois de juin à faire renaître définitivement la crosse chez les Québécois.

En marge de la soirée Guy Lemieux, vendredi

Nous avons appris à une réunion du comité de la fête Guy Lemieux, que le tout marchait rondement et que la soirée, fixée à vendredi chez Dumais Ltée, boulevard St-Sacrement, réunira un fort groupe de sportifs tous désireux de fraterniser à l'occasion du prochain mariage de notre confrère.

Tous les sportifs que nous n'avons pu atteindre et qui désireront saluer Guy n'auront qu'à se rendre à la salle de réception chez Dumais Ltée, demain soir, vers 10 heures.

Yvon Robert, Rougeau chez Dominion Stores

M. Jean-Marie Malbeuf nous a communiqué hier une intéressante nouvelle qui fera plaisir aux fervents de lutte. En effet, la maison Dominion Stores offrira des casse-tête sur les lutteurs. A l'occasion du lancement de cette initiative, deux puissants lutteurs et favoris de nombre de sportifs, Yvon Robert et Johnny Rougeau seront présents en personne au Dominion Stores à Limoilou.

Greenberg réengagé

Washington, (BUP). — Hank Greenberg a été réengagé comme gérant-général des Indiens de Cleveland hier, avec un contrat d'un an, et stipulant une augmentation sur son salaire qui avait été de $60,000. cette année.

Ligue NATIONALE				
Brooklyn	000	000	000	—0
St-Louis	020	010	00x	—3
Ligue AMERICAINE				
Cleveland	000	100	100	—2
Washington	001	000	11x	—3
Détroit	200	000	002	—4
New-York	310	010	01x	—6

NAP JACQUES
128-132 ST-JOSEPH QUÉBEC LTEE
VETEMENTS DE QUALITE POUR HOMMES

EN VENTE DANS TOUS LES BONS MAGASINS D'UN LITTORAL À L'AUTRE
Watson's
sous-vêtements pour toute la famille!
Watson's
CONFORT MASCULIN POUR PAPA
Pour un confort douillet et une sensation d'aise, vous ne pouvez égaler les caleçons courts genre Français Watson's '396'. Ils offrent un support ferme . . . une ceinture confortable tout en élastique et une braguette double. En coton peigné fin et souple. Gilets assortis disponibles.

Watson's
COMME CEUX DE PAPA
Les caleçons courts et les gilets Watson's conviennent pour les enfants actifs. Leur coupe assure une entière liberté de mouvements. Comparez les mailles plus tenues et la plus grande élasticité des tous-vêtements Watson's. En coton peigné ou en fins filés de coton. De plus, ils se lavent en un clin d'oeil.

1W-5F


JULES PARE
vendeur
★

ATTENTION ! "Pour convenir aux budgets modestes nous offrons une sélection de bonnes voitures usagées 1947 et 48, dans les meilleurs marques populaires, à des prix incroyablement bas ! Venez les voir ce soir même."
VOITURES USAGÉES GARANTIES
CHEVROLET 1948 — Très propre sedan. Chaufferette. Lic. 55. $495. GARANTIE ECRITE
FORD SEDAN 1950 — Air conditionné. Peinture neuve. Lic. 55. $645. GARANTIE ECRITE
DODGE SEDAN 1952 — Très bonne condition Air conditionné, Licence 55. $1095. GARANTIE ECRITE
PONTIAC 1953 — Sedan. Air conditionné Lience 55. $1395. GARANTIE ECRITE
METEOR 1953 — Sedan Customline. Radio. Air conditionné. Trans. automatique. Lic. 1955. $1445. GARANTIE ECRITE
DESOTO 1952 — Sedan Power master. Air conditionné. Radio. Trans. automatique. Peinture métallique. Lic. 1955. $1595. GARANTIE ECRITE
OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9 H.
MORISSET AUTOMOBILES INC.
175 EST PRINCE-EDOUARD
TEL. : 5-7158

STEVE CANYON — 4274 — par Milton Caniff



PAGE AGRICOLE

Causapscal et N.-D.-du-Lac ont reçu les délégués de l'U.C.C.

RIMOUSKI. — (DNC) — Les jeunes paroisses de Causapscal et de Notre-Dame-du-Lac avaient été choisies cette année pour la tenue des assises des deux congrès de l'Union catholique des cultivateurs diocésaine qui marquaient le 25ème anniversaire de fondation de l'Association professionnelle des cultivateurs dans notre diocèse. On a rappelé avec fierté que c'était le 27 juin 1930 que l'U.C.C. avait pris naissance lors d'une assemblée de quelque 400 cultivateurs, tenue au séminaire de Rimouski, à la demande de Son Exc. Mgr Georges Courchesne. M. Albert Rioux avait été élu le premier président du groupement.

Les deux congrès de l'U.C.C. de Causapscal et de Notre-Dame-du-Lac ont été suivis par des centaines de cultivateurs venant de toutes les paroisses de notre diocèse. Aux deux endroits les congressistes eurent l'avantage de recevoir la visite de Son Exc. Mgr l'Archevêque, Mgr C.-E. Parent.

Les congressistes et leurs épouses, qui ont tenu des réunions distinctes de l'U.C.F., ont pris une fois de plus conscience de la puissance de leur association professionnelle. Ils ont étudié leurs problèmes avec franchise. On avait nettement l'impression, aux deux congrès, que la profession d'agriculteur est aujourd'hui une profession difficile et qui demande de courage et connaissance. Aussi, les cultivateurs entendent-ils s'unir pour améliorer leur sort.

Les conséquences des récoltes de cet été affectées par les insectes et la sécheresse et la réclamation de lois de conventions collectives et de mise sur le marché des produits agricoles ont été les deux grands thèmes de discussions aux congrès.

C'est M. Philippe Castonguay, des Boules, président de la Fédération de l'Est de l'Union catholique des cultivateurs, qui a déclaré le congrès officiellement ouvert alors que des centaines de délégués, accompagnés de leurs épouses, remplissaient la salle paroissiale de Causapscal. La bienvenue aux congressistes a été souhaitée par MM. Aurèle Bouchard, maire du village de Causapscal, M. Albert St-Laurent, maire de Causapscal (paroisse), ainsi que par M. le curé Harvey.

A Notre-Dame-du-Lac, c'est le président de la Fédération de l'Ouest, M. Alfred Roy, qui a déclaré le congrès ouvert. Il a aussi souhaité la bienvenue aux congressistes en qualité de maire de la municipalité de paroisse de Notre-Dame-du-Lac. Le maire du village N.-D.-du-Lac, M. Bruno Héroux, s'est aussi dit enchanté de recevoir les congressistes. A son tour, M. le curé Georges Gagnon a accueilli les congressistes avec empressement.

Aux deux endroits, MM. les curés des paroisses du diocèse de Rimouski et les membres du clergé ont assisté nombreux aux congrès de l'U.C.C. On remarquait aussi la présence de deux représentants de la confédération de l'U.C.C., MM. Gilbert Filion et Gilles Ledonc, chef du secrétariat. M. l'abbé Lucien Rioux, aumônier diocésain des deux fédérations, de même que M. Léopold Francoeur, instructeur des agents des assurances de l'U.C.C., ont assisté aux deux congrès.

Son Exc. Mgr l'Archevêque

Son Exc. Mgr Chs-Eug. Parent, qui a chanté la messe d'ouverture des congrès de l'U.C.C. des Fédérations de l'Est et de l'Ouest, à Causapscal et à Notre-Dame-du-Lac, a également prononcé le sermon de circonstance.

Gardez votre association professionnelle foncièrement catholique, dit Mgr l'Archevêque aux cultivateurs; restez fidèlement attachés aux traditions religieuses du passé et les foyers ruraux continueront de demeurer des foyers de vocations sacerdotales et religieuses. "Le désintéressement de la classe agricole à l'endroit de son association professionnelle conduirait le monde rural à un matérialisme vulgaire", dit encore Mgr Parent.

Son Excellence invita les cultivateurs à l'étude. "Mettez-vous des idées dans la tête", leur dit-il, "cela presse plus que de regarder des images". Faisant allusion à la télévision, Mgr l'Archevêque rappelle qu'elle est une invention admirable, mais qu'il faut en user à bon escient et selon ses moyens. Mgr Parent invita les femmes de cultivateurs à faire partie de l'U.C.F. Il leur a demandé de ne pas s'associer dans des cercles agricoles quelconques et de ne pas déserter l'association professionnelle devant le mirage de quelques sous qu'elles pourraient recevoir ailleurs.

M. Gilbert Filion

M. Gilbert Filion, officier supérieur de la Confédération de l'U.C.C., pour la province de Québec, a apporté le message du Bureau central dans des allocutions qu'il a prononcées aux congrès de Causapscal et de Notre-Dame-du-Lac.

Fédération de l'Est — Elections

Au congrès de Causapscal, M. Philippe Castonguay, des Boules, a été reporté à la présidence de la Fédération de l'Union catholique des cultivateurs pour la partie Est de notre diocèse. M. Castonguay sera assisté du conseil qui sera formé comme suit : vice-président, M. Léonard Otis, de St-Damase, et directeur au comité exécutif, M. Alfred Lepage, de St-Anaclet. Les autres élus qui feront partie du bureau de direction sont : MM. Amable Turcotte, de Padoue; Ulric Valois, du Lac-au-Saumon; Antoine Couture, d'Amqui; Roméo Fournier, de l'Ascension; Alfred Lepage, de St-Anaclet; André-Albert Caron, de St-Gabriel, et un nouveau directeur pour Matane-Est, M. Edmond Caron.

M. André Fecteau, de Rimouski, a été choisi comme secrétaire de la Fédération diocésaine, et M. Lucien Dionne, de Rimouski, secrétaire-trésorier du secrétariat diocésain.

Fédération de l'Ouest — Elections

M. Michel Roy, de Notre-Dame-du-Lac, a été reporté à la présidence. Le vice-président réélu est M. Georges Chénard, du Bic. Les directeurs réélus, au bureau de direction sont : MM. Pierre Beaulieu, de l'Isle-Verte; Sylvio Côté, de Cacouna; Eugène Cloutier, de Sully; Charles-Eugène Belzile, de St-Clément, et Louis Belzile, de Biencourt. Deux nouveaux directeurs ont été élus en la personne de MM. Jos. St-Pierre, de Ste-Odile, et Gilles Bossé, de St-Eusèbe.

Résolutions des congrès

Les congressistes ont adopté de nombreuses résolutions susceptibles d'améliorer le sort de la classe agricole, si elles sont agréées par nos gouvernements auxquels elles s'adressent.

A l'endroit du gouvernement fédéral :

Prix de soutien du beurre

Tout en remerciant le gouvernement d'avoir accordé le prix de soutien du beurre à 0.58 la livre, l'U.C.C. demande de maintenir ce prix de soutien encore pour deux ans au moins.

Enquête sur le bois de pulpe

L'U.C.C. demande que l'entente du ministère de la Justice concernant la vente du bois de pulpe soit faite le plus vite possible dans le bas du fleuve et que les résultats soient connus également.

Subsides pour le transport des grains

Les Fédérations de l'U.C.C. de Rimouski demandent que la politique de subsides sur le transport des grains de l'Ouest vers l'Est du pays soit maintenue en permanence et cela afin de féciliter le rétablissement de l'équilibre entre les prix des grains et les prix des produits laitiers.

Aide aux cultivateurs atteints par la sécheresse

L'U.C.C. demande au gouvernement de la province qu'il intervienne auprès du gouvernement fédéral pour qu'une aide bi-partite des deux gouvernements soit accordée aux cultivateurs de nos régions dont les récoltes ont été endommagées par la sécheresse ou les insectes, cet été. On demande surtout que l'aide des gouvernements aux cultivateurs, qu'on a qualifiés de "sinistrés", prenne la forme d'une politique d'urgence de subsides pour une réduction du prix des grains d'alimentation. On a fondé l'espoir qu'une enquête soit faite dans la province sur l'étendue des pertes que subiront les cultivateurs et qu'une aide proportionnelle à ces pertes leur soit accordée.

Prix de soutien du bétail

Enfin, l'U.C.C. demande au gouvernement fédéral que les prix de soutien du bétail soient établis comme suit : pour la porc, à 0.28 la livre; pour le boeuf, à 0.25, et pour l'agneau, à 0.22.

Au gouvernement du Québec

Les résolutions à l'endroit du gouvernement de notre province sont les suivantes :

Substituts du beurre

Après avoir remercié le gouvernement de la province d'avoir défendu dans la province la coloration des "speads", l'U.C.C. demande qu'on englobe dans la défense le produit qui est vendu avec le "spread" et qui sert à sa coloration. Cette demande, concernant les "spreads" englobe tous les produits fabriqués avec tout autre gras que celui des animaux domestiques.

Prix du bois de pulpe

L'U.C.C. demande à la province de fixer un prix équitable calculé en rapport avec le prix de vente de la tonne de papier, pour la vente du bois de pulpe. Ce prix pour le bois de pulpe devrait être fixé après une enquête menée dans notre province.

Convention et mise sur le marché

L'U.C.C. demande au gouvernement provincial l'institution d'une loi de convention pour la vente des produits agricoles et de la forêt et une loi de mise sur le marché.

Législation forestière

Une demande s'adresse au ministère du Travail exigeant la création, au sein de la Commission des Relations ouvrières d'une section forestière pour servir plus adéquatement les bûcherons.

Entretien des abords des routes

Que la Voirie provinciale fauche sans tarder le foin le long des routes et qu'elle mette tout en oeuvre pour établir une politique de destruction des mauvaises herbes le long des chemins.

Classification du beurre

Que le gouvernement de la province conclue des ententes avec le gouvernement fédéral au sujet de la classification du beurre pour éviter une falsification de ce produit.

Inspecteurs des patates

Considérant que la région du Bas du Fleuve produit, à elle seule, le tiers de la production totale des pommes de terre de la province, le Syndicat spécialisé des producteurs de la région de Rivière-du-Loup, appuyé par les Fédération diocésaines de l'U.C.C., demande que l'on nomme plus d'inspecteurs pour faire observer la loi concernant la classification obligatoire des patates.

Aide à la colonisation

Que les primes de défrichement et les octrois à la colonisation soient plus élevés.

Egouttement des terres

Que la même politique employée au sujet des béliers mécaniques (bulldozers) soit suivie en ce qui concerne les pelles mécaniques pour l'égouttement des terres par les cultivateurs.

Au conseil de l'Instruction publique, les Fédérations de l'U.C.C. demandent l'amélioration de la situation de l'instruction dans le milieu rural et l'amendement du code scolaire de façon à ce que la centralisation des écoles ne se fasse pas sans l'assentiment de la majorité des contribuables directement intéressés.

Fermières de St-Elzéar de Beauce à la Pocatière



● Ste-Anne-de-la-Pocatière, (D. N.C.) — Vingt-cinq dames fermières du cercle de St-Elzéar, comté de Beauce, visitaient les institutions agricoles de Ste-Anne-de-la-Pocatière, mercredi dernier. A l'Ecole d'Agriculture, elles furent accueillies par M. l'abbé Auguste Tardif et visitèrent les différents laboratoires. M. le Dr Gérard Ouellet, assistant-régisseur, reçut le groupe à la Ferme Expérimentale Fédérale et fit visiter les différents départements. M. le Dr Bertrand Forest, assistant également à la Ferme les accompagna dans une randonnée au jardin potager et au verger. Au couvent des RR. SS. de la Charité, les dames fermières ont vu à l'oeuvre les étudiants du Cours Ménager agricole dans la préparation de travaux d'art domestique. (Photo : Roland Martin).

Rajeunissez vos pelouses maintenant

Août et septembre sont les meilleurs mois pour rajeunir et réensemencer les pelouses, selon G.-R. Blais.

Ainsi, explique-t-il, les nouveaux semis ont le temps de s'établir avant l'hiver et d'étendre leur système radiculaire avant la période habituelle de chaleur et de sécheresse de l'année suivante.

Si la rénovation complète de la pelouse s'impose, on doit éliminer les mauvaises herbes et leurs graines au 2,4-D. Après ce désherbage chimique, on doit attendre trois ou quatre semaines avant de semer sinon on risque d'obtenir un pauvre gazon.

La digitaire qui infeste la pelouse recule désormais devant l'arrosage avec du cyanate de potassium ou tout herbicide de contact analogue, à raison de trois à quatre onces en trois gallons d'eau par 1,000 pieds carrés de pelouse.

Une fois terminé le délai nécessaire après le désherbage chimique, voici comment réensemencer. Si vous avez appliqué du 2,4-D, épandez 15 à 20 livres d'engrais 5-10-10 et de 15 à 20 livres d'engrais azoté (comme le sulfate d'amoniaque) par 1,000 pieds carrés. Travaillez dès lors la surface pour bien incorporer l'engrais au sol et émietter la terre. Employez à cette fin un cultivateur de jardin, un rateau ou un appareil à aérer le sol.

Les rois du miel et du sirop d'érable

M. Emile Plante, de Lac-Baker, comté de Shefford et M. Paul-Aimé Dion, de Honfleur, ont été proclamés respectivement roi du miel et roi du sirop d'érable, ayant remporté, haut la main, le grand championnat dans chacune de ces sections importantes de l'Exposition provinciale. Etaient éligibles au championnat et au titre de roi, les gagnants des premiers prix de chacune de nos expositions régionales. Ont concouru les vedettes de St-Hyacinthe, des Cantons de l'Est, de la Mauricie et du district de Québec.

Les exposants ont été les hôtes du Ministère de l'Agriculture à un dîner offert en leur honneur à l'Exposition. M. J.-H. Lavoie, directeur de l'Horticulture, présidait le banquet tandis que M. Jules Méthot, chef de la division de l'acériculture et de l'apiculture, agissait comme maître de cérémonie. Ont aussi adressé la parole et félicité les vainqueurs, M. Pierre Labrecque, directeur du Service de l'Industrie Animale et commissaire de l'exposition; M. le sénateur Cyrille Vaillancourt, gérant de la Société des Producteurs de Sucre d'Erable du Québec et M. l'abbé Bilodeau, curé de Ste-Anne de la Rochelle.

Dans ses remarques, M. J.-H. Lavoie a mis en relief l'importance des industries acéricole et apicole.

Outre une coupe offerte par le Ministère de l'Industrie et du Commerce aux détenteurs du grand championnat provincial des deux sections en cause, MM. Plante et Dion ont reçu des prix en argent de la Commission de l'Exposition et de nombreux prix en nature offerts par les maisons Aluminum Goods, Continental Can, l'Hoir Ltée, Doyon et Doyon, de Montréal, J.-A. Montambault de Batiscan, Les Producteurs de Sucre d'Erable du Québec, Albani Cousineau, de Ste-Scholastique, Richard Hayfield, de Verchères et de l'Association des Apiculteurs du Québec.

Avaient pris place à la table d'honneur M. et Mme Emile Plante, M. et Mme Paul-Aimé Dion, M. Pierre Labrecque, M. F.-W. Jones, de Bedford, qui a offert plusieurs prix aux heureux concurrents, M. et Mme Donat-C. Noiseux, secrétaire de l'hon. Laurent Barré, M. J.-B. Lamontagne, président de la Société des Producteurs de Sucre, M. N. Rompré, juge des produits de l'érable, M. J.-E. Benoit, juge des produits de l'apiculture et les représentants de Aluminum Products, Continental Can et de la maison Doyon et Doyon.

Des prix ont aussi été présentés à MM. Albert Massicotte, de St-Prosper de Champlain, O.-A. Fowler, de Kingsbury, Philéas Samson et Claude Pothier, de Yamachiche, gagnants des seconds et troisièmes prix dans chacune des sections du miel et des produits de l'érable.

Au début du dîner, les convives ont observé une minute de silence à la mémoire de M. Simon Deschênes, de St-Lambert de Chambly, apiculteur adjoint du Québec, décédé subitement à Vaudreuil.

Les poux de mouton

Les moutons sont parfois incommodés par les poux au point de ne pouvoir manger ni se reposer à l'aise. L'engraissement en souffre et les jeunes brebis peuvent rester chétives. Ce qui est plus grave, toutefois, c'est que les moutons infestés se frottent continuellement contre les murs et autres objets, se grattent et se mordent; la laine s'en trouve détériorée et salie.

Il y a deux sortes de poux chez le mouton, le pou piqueur et le pou suceur ou pou du pied. Au pays seul le pou piqueur est répandu; on le trouve sur n'importe quelle partie du corps, mais davantage sur les parties recouvertes de laine. Une fois installés dans un troupeau, les poux se propagent très rapidement. Sans doute, l'infestation vient surtout du contact direct entre animaux, mais les moutons propres peuvent encore s'infester dans des bâtiments qui ont hébergé des moutons pouilleux. Comme tous les poux vivent continuellement sur leurs hôtes, le traitement doit porter surtout sur l'animal atteint. En dépit de cela, il est toujours bon de nettoyer les litières.

Il existe un grand nombre de préparations commerciales dont l'efficacité vient d'une variété de drogues différentes comprenant la roténone, le DDT, le lindane, le methoxychlore et d'autres. Il faut s'en tenir scrupuleusement aux directives du fabricant, surtout quant à la dose. Les préparations nouvelles abondent, mais on doit s'en servir avec précaution.

Collation des diplômes aux cours Ménagers-Agricoles à la Pocatière

Ste-Anne-de-la-Pocatière. (DNC) — Sous la présidence d'honneur de Mgr Joseph Diament, directeur, avait lieu, dimanche soir dernier, la clôture des cours Ménagers-Agricoles à l'Ecole Supérieure d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière. Une brillante distribution de prix, la collation des diplômes aux finissantes se sont déroulées en présence de plusieurs prêtres de la maison, curés des paroisses voisines, professeurs, et de la plupart des parents des jeunes filles.

Mgr Joseph Diament avait à ses côtés : M. le Dr Jean-Charles Magnan, directeur du Service de l'Enseignement agricole et représentant de l'hon. Ministre de l'Agriculture; M. Emile Gauthier, directeur du Service des Sciences domestiques de Québec; la Révde Mère Provinciale des Soeurs de la Charité et un grand nombre de religieuses de cette même communauté. La salle était remplie à capacité des parents des élèves et des dames fermières.

Un groupe d'étudiantes interpréta "La Destinée", pièce écrite spécialement pour la circonstance par Mgr Joseph Diament, directeur de l'école. Les interprètes étaient : Verchères Gagné, Philippe Hudon, Jeannine Fiset, Jean-Paul Dubé, Berthe Fournier, Paul Diament, Christiane Blais, Jacqueline Paré, Jeannette Otis, Jeanne-Mance Murray, Micheline Boulet, Thérèse Lemieux, Jeanne d'Arc Aubin, Rollande Tardif, Josette Roy, Lise Gagné, Lucette Cloutier et Jacqueline Dubé.

Mlle Madeleine Thériault, fille de M. et Mme J. Thériault, de Ste-Hélène, comté de Kamouraska, a souhaité la bienvenue à l'assistance, et s'est faite l'interprète de ses compagnes pour remercier les autorités de l'Ecole d'Agriculture, du gouvernement et des Religieuses de la Charité pour l'immense avantage qu'on leur a fourni de pouvoir acquérir à Ste-Anne une formation de première valeur. Elle remercia également les parents des élèves pour les nombreux sacrifices consentis dans leur intérêt.

Les vingt-cinq diplômées sont :

Avec très grande distinction : Mlles Suzanne Caron, de St-Cyrille de L'Islet; Gisèle Morin, de Saint-Roch-des-Aulnaies, comté de L'Islet; Carmen Pelletier, de St-Joseph de Kamouraska; Jeannine Plourde, de Cacouna-Sud; Marie-Paule Santerre, de St-Michel-de-Squatteck; Rollande Soucy, de La Transfiguration, Témiscouata; Madeleine Thériault, de Ste-Hélène, comté de Kamouraska.

Avec grande distinction : Colette Deschênes, de St-Jean-Port-Joli; Jacqueline Dubé, de St-Clément de Rivière-du-Loup; Estelle Gamache, de St-Damase de L'Islet; Rachel Létourneau, de St-Roch-des-Aulnaies; Monique Nadeau, de St-Alexandre de Kamouraska.

Avec distinction : Mlles Alfrédine Caron, de St-Jean-Port-Joli; Bernadette Caron, de Biencourt, Rimouski.

Avec succès : Mlles Danielle Blanchet, de St-Pamphile de L'Islet; Rachel Bourgault, de St-Adalbert de L'Islet; Lucette Cloutier, de St-Damase de L'Islet; Cécile Dubé, de Notre-Dame-du-Lac; Lise Dubé, de Chemin-du-Lac; Pierrette Dumont, de St-Alexandre de Kamouraska; Monique Levasseur, de Pte-Ste-Anne-des-Monts; Denise Moreau, de St-Flavien de Lotbinière; Marie-Rose Parent, de St-Alexandre de Kamouraska; Fernande Ouellet, de St-Alexandre, et Colette Pelletier, de St-Damase de L'Islet.

Quelques allocutions furent prononcées par M. le Dr Jean-Charles Magnan; Emile Gauthier et Mgr Joseph Diament, C.S., directeur de l'école. M. Emile Gauthier félicita les étudiantes du travail accompli durant les quatre mois. M. Gauthier, expert en travaux domestiques, se dit émerveillé de la perfection et de la beauté des travaux présentés.

M. le Dr Jean-Charles Magnan, dans une vibrante allocution, a félicité les parents d'avoir consenti les sacrifices nécessaires pour permettre à leurs jeunes filles de recevoir une bonne formation rurale; il souligna ensuite le dévouement des professeurs et institutrices ainsi que celui de Mgr le Directeur, qui pendant les quatre plus beaux mois de l'année, n'ont pas craint de s'imposer un travail ardu pour travailler à la formation intellectuelle, morale et religieuse des jeunes filles.

Mgr Joseph Diament

Mgr Joseph Diament, C.S., directeur de l'école, affirma que tous les beaux travaux présentés à l'exposition, la culture qu'ont manifestée les étudiantes durant la soirée, peuvent paraitre fort admirables, mais que tout cela ne serait rien si la formation religieuse et morale des jeunes filles ne s'était pas améliorée en proportion de la culture intellectuelle qu'elles ont acquise. Mgr Diament leur a souhaité d'être dans le milieu rural des apôtres du bon ordre en même temps que des âmes dévouées à l'Action catholique.

Statistiques laitières de juillet

D'assez fortes baisses sont enregistrées aux deux secteurs prédominants de la transformation du lait durant le mois de juillet. La fabrication du beurre à 16,717,000 livres accuse une diminution de 9 pour cent, celle du fromage à 2,077,000 livres, un recul de 27 pour cent sur le volume fabriqué de ces deux produits en juillet 1954. Cette situation reflète bien les conséquences de la sécheresse prolongée qui a sévi presque dans tous les coins du Québec.

Ces chiffres sont du rapport préliminaire publié par la division agricole du Bureau provincial des Statistiques.

Effet des abeilles sur le rendement

Le rendement en graine de trèfle rouge augmente jusqu'à un certain point lorsque s'accroit le nombre des abeilles chargées de recueillir le pollen et le nectar. Un rapport de la division de l'apiculture à la ferme expérimentale d'Ottawa établit la relation entre le rendement du trèfle et la population des abeilles ouvrières. On ignore toutefois le nombre de mouches requis pour porter le rendement à son maximum.

Au cours de ces dernières années, on a observé l'activité de l'ouvrière dans un champ de trèfle rouge, mais on n'a pu obtenir les résultats désirés à cause des complications apportées par des agents extérieurs que les experts ne peuvent encore maitriser. Dans un cas particulier, on a préparé quatre champs de trèfle rouge dans chacun desquels on a introduit un nombre différent de colonies. Dans le premier champ on a placé une colonie, deux dans le deuxième, trois dans l'autre et cinq dans le quatrième. Le premier a rendu 115 livres et le deuxième 226 livres de graine à l'acre. Le champ pourvu de trois colonies n'a donné que 195 livres à l'acre et celui de cinq colonies 186 livres seulement. Un champ témoin, dépourvu d'abeilles, n'a rendu que 60 livres l'acre.

A première vue, ces chiffres semblent indiquer qu'il n'y a aucun avantage à placer plus de deux colonies dans pareille étendue de trèfle rouge. Toutefois, si l'on y regarde à deux fois, on s'aperçoit du contraire. Le rendement aurait probablement continué d'augmenter avec le nombre des colonies s'il ne s'était pas trouvé un champ de sarrazin dans les environs. D'autres facteurs ont sans doute occasionné la baisse de rendement dans le champ de trois colonies. Les pertes au cours de la moisson s'élèvent jusqu'à 50 p. 100 dans certains cas, et la densité du trèfle a pu varier d'un champ à l'autre. Toujours est-il qu'il y a eu augmentation marquée par rapport au témoin après introduction des abeilles dans un champ d'essai de trèfle rouge.

Un autre facteur qui peut contribuer à augmenter le rendement, c'est la destruction des insectes nuisibles au moyen d'insecticides. L'application de toxaphène semble encourager les abeilles à butiner le nectar et le pollen, ce qui favorise la nouaison.

CULTIVATEURS !

Expédiez-nous votre crème pour obtenir le plus haut prix du marché.

● Ecrivez-nous pour obtenir nos prix et conditions.

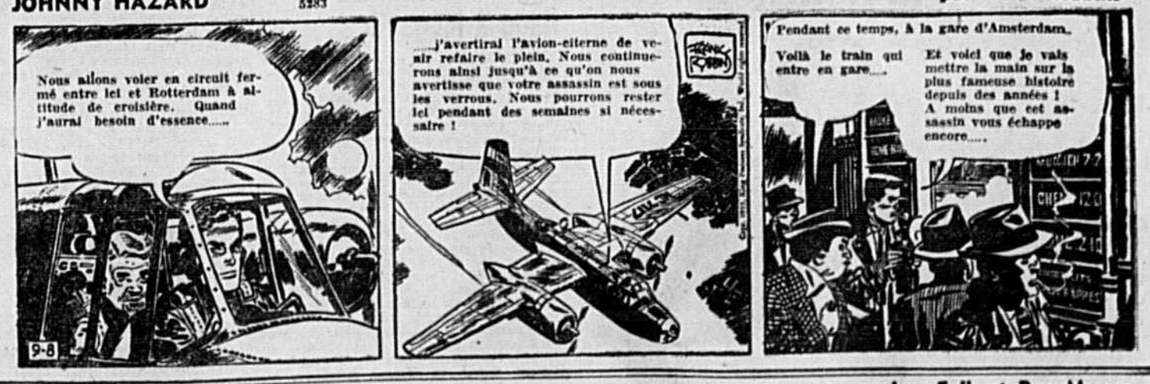
LA LAITERIE Arctic

75, avenue du Sacré-Coeur
Tél. : 5-7101

Paul Gingras, prés.



JOHNNY HAZARD 5283 — par Frank Robbins



LE FANTOME 4861 — par Lee Falk et Ray Moore



BUCK ROGERS AU 25e SIECLE 4860 — par Bob Barton et Murphy Anderson



LA SOURIS MIQUETTE 2251 — par Walt Disney



LÉVIS et la Banlieue

Affaires municipales à Lauzon. — Mardi soir dernier, S. H. le maire Dr L.-Ph. Guay, présidait une séance régulière du Conseil de ville, à laquelle assistaient tous les échevins, moins M. B. Guay.

Au début de la réunion, le conseil a reçu une forte délégation de membres du club Richelieu-Lévis qui venaient demander un octroi pour l'aide à l'Enfance malheureuse, dont la campagne bat présentement son plein. Les porte-paroles étaient M. Dénary Hallé, président du club et M. François Adam, président de la campagne Richelieu.

Le chef évaluateur a émis au cours du mois d'août, 36 permis de construction au coût global de $24,650.00.

La cour municipale a reçu en amendes et frais de toutes sortes la somme de $705,00, en août.

La Police a opéré 5 arrestations, a répondu à 72 plaintes et enquêtes et a abrité 13 personnes. Les pompiers ont répondu à 5 appels pour des dégâts plutôt légers.

L'Usine de filtration, durant 512 heures, a pompé 40,590.000 gallons avec une dépense de 3,600 livres d'alu net 322 de chlore.

Le Conseil décide de charger $15.00 à toutes les institutions religieuses, comme charge annuelle pour le service des vidanges.

A la suite d'examens passés devant M. Art. Fréchette de l'Orientation Professionnelle, le conseil nomme constable-pompier M. Simon Murphy. Ce dernier s'est classé le meilleur candidat parmi les aspirants.

Le chef de Police J.-A.-L. Arsenault, de Lévis, président des Cercles Combattifs contre l'Incendie pour l'Est de la Province, invite les membres du Conseil de Lauzon a assister au Congrès des "Cercles Combattifs" qui se tiendra à Lévis les 17 et 18 septembre. Le maire, trois échevins et le chef J. Poisson, avec leurs épouses, sont délégués par le Conseil.

Le Conseil a homologué le rôle d'évaluation. Aucune plainte n'a été enregistrée. Le Conseil a félicité le chef évaluateur M. C.-Henri Paré.

Nous aurons l'occasion d'y revenir. Après la lecture des comptes, le maire lève et ajourne la séance.

Ligueurs de Lévis. — Ce soir, à 8 hres, au local de l'Ave Mont-Marie, il y aura réunion des membres de la ligue du Sacré-Coeur, de N.-D. de Lévis.

Décès de Mme Ph. Perreault.— Nous avons le regret d'annoncer la mort de dame Marie-Anne Bourque, épouse de feu sieur Philippe Perreault survenue le 14 septembre, à Beaumont, à l'âge de 74 ans.

Elle laisse pour pleurer sa perte ses enfants: M. Gaston Perreault, de Québec; ses filles: Mme Walter Moore (Pauline), de Bienville; Mme Gustave Mercier (Rose-Blanche), de Bienville; Mlle Gertrude Perreault, de Beaumont; son nendre: M. G. Mercier; sa bru, Mme Gaston Pererault; ses frères: MM. Ls-Ph. Bourque, de Beaumont; Eugène, de ouyn; Donat de Fall River, Mass., Emile Bourque, de New-York; ses soeurs: Mme Armand Rouseau, de Lowell, Mass.; Mme Bill Floyd, de Manchester, N.-H.; Mme Bill Arpin, de Clermont, N.-H.; Mme Henry Riney, Manchester; sa belle-soeur: Mme J.-E. Bourque, de Plessisville, ainsi que des petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu samedi à 10 h. 30 à Beaumont.

A la famille en deuil, nos plus vives condoléances.

Exhibition de balle molle ce soir à 8 h. au Patronage. — Les amateurs de balle molle de la rive sud, sont particulièrement invités à assister à la joute d'exhibition qui se déroulera ce soir, à 8 heures, dans la cour du Patronage de Lévis et qui opposera l'équipe "Station Service Paquet" formée pour la circonstances de joueurs-étoiles de la Ligue de St-Romuald et une autre équipe de "all-stars" composée de joueurs de la Ligue du Patro.

L'alignement de l'équipe de St-Romuald sera le suivant : receveur, Noël Paquet,; lanceur, Gilles Laflamme; 1er but, Guy Côté; 2e but, Marc Boucher; arrêt-court, Henri Gosselin 3e but, Gaston Felteau; champ-gauche, Marcel Landry; champ-droit, Roger Brousseau, et le champ-centre, Ronald Brousseau.

L'équipe du Patronage se composera comme suit : receveur, Grégoire Dumas; lanceur, René Baillargeon; 1er but, Philippe Delisle; 2e but, Léopold Marotte; arrêt-court, Robert Lemieux; 3e but, Jean-Charles Maranda; champ-gauche, Marcel Pellerin; champ-droit, Marcel Lacroix, et champ-centre, Maurie Lemieux.

La rencontre est organisée par Ange-Albert Guay.

Ouverture de la Ligue Provinciale. — C'est dimanche le 18 septembre, à 2 h. de l'après-midi, qu'aura lieu l'ouverture officielle de la Ligue Provinciale de grosses quilles section de Québec mettant aux prises les deux équipes suivantes : le J. B. Michaud & Fils de Lévis, recevra la visite de l'équipe Noreau Electric sur les allées 3 et 4, dans les salles des Chevaliers de Colomb de Lévis, de distingués invités lanceront les boules d'honneur marquant l'oupverture officiel de la saison 1955-56.

Voici les alignements de ces deux équipes, pour le Noreau Electric, John Boutin, Marcel Carrier, Frank Bourget, René Guay, Georges Monette, Arthur Latulippe, capitaine pour le J. B. Michaud & Fils; André Beaudoin, Edgard Carrier, Yvan Laflamme, Arsène Guay, Albert Barras, Paul Guay, capitaine.

Bienvenue à tous les sportifs, donc en foule dimanche le 18 septembre à 2 h. p.m.

Unité sanitaire. — Demain, il y a clinique de B.C.G. à l'Hôtel-Dieu de Lévis et des cliniques de bébés à St-Etienne.

"NAVICULTURE"!



Dans les basses terres du Suffolk, en Angleterre, certains cultivateurs rentrent leur foin en bateau. Une firme britannique a eu l'ingénieuse idée de créer, à leur intention, une barge d'aluminium qui ne pèse que 650 livres et transporte une charge de plus de six fois son propre poids!

Au Canada, l'aluminium ne sert pas à faire des bateaux à foin, mais les cultivateurs le connaissent bien car—inoxydable, calorifuge et facile à manipuler—il sert à faire des granges, des silos et des toitures . . . sans parler de ses nombreux autres usages, depuis les bidons à lait jusqu'aux pales de moulins à vent.

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD. (ALCAN)

Un artiste de la radio, renommé au Canada français, dit comment il évite les succédanés lorsqu'il demande ASPIRIN. *Voici ce que dit*

Albert Duquesne



*"Je m'assure que j'obtiens *ASPIRIN et rien d'autre, en recherchant la Croix Bayer sur le paquet."*

*Marque Déposée

PRENEZ ASPIRIN POUR UN SOULAGEMENT RAPIDE DES MAUX DE TÊTE ET DES MALAISES DUS AU RHUME, À LA NÉVRITE, À LA NÉVRALOIE ET AU RHUMATISME.

Television

sur les ondes de

CFCM-TV

AUJOURD'HUI, JEUDI

3 h. 10—Mire — CFCM-TV.
4 h. 25—A l'affiche.
4 h. 30—A la bonne franquette.
5 h. 00—The Lone Ranger.
5 h. 30—Mains habiles.
6 h. 00—Nouvelles locales et sportives.
6 h. 15—Pot-pourri.
6 h. 30—Film.
7 h. 00—Hebdomadaire du sport.
7 h. 15—Télé-Journal.
7 h. 30—Le monsieur aux chansons.
7 h. 45—Cuisine de la bonne humeur.
8 h. 00—Conférence de presse.
8 h. 30—Concert promenade.
9 h. 30—Film.
10 h. 00—C'est arrivé en Europe.
10 h. 30—Film.
11 h. 00—Nouvelles en anglais.
11 h. 15—Dernières nouvelles et sports.
11 h. 25—Fin des émissions.

DEMAIN, VENDREDI

3 h. 25—Mire — CFCM-TV.
4 h. 25—Ouverture - A l'affiche.
4 h. 30—A la bonne franquette.
5 h. 00—Film.
5 h. 30—Fafouin.
6 h. 00—Pot-pourri.
6 h. 15—Nouvelles locales et sportives.
6 h. 30—Méli-Mélo.
7 h. 00—Interview.
7 h. 15—Télé-Journal.
7 h. 30—Florian Zabach.
8 h. 00—Le sport en revue.
8 h. 30—Prends la route.
9 h. 00—La guerre des ailes.
9 h. 30—Film.
10 h. 00—Boxe.
10 h. 30—Intermède.
11 h. 00—Nouvelles en anglais.
11 h. 15—Dernières nouvelles.
11 h. 25—Long métrage français.
12 h. 55—Fin des émissions.

CBFT — Canal 2
JEUDI, 15 SEPTEMBRE

3 h. 00—Musique.
5 h. 30—Mains habiles.
6 h. 00—Musique.
7 h. 00—Ce soir à CBFT.
7 h. 15—Télé-Journal.
7 h. 30—Le monsieur aux chansons.
7 h. 45—La cuisine de la bonne humeur.
8 h. 00—Conférence de presse.
8 h. 30—Concert-promenade.
9 h. 30—Long métrage: "L'étrange Suzy", avec Albert Préjean, Suzy Prim et Claude Dauphin.
11 h. 30—Télé-Journal.
A l'affiche demain.

CBMT — Canal 6
JEUDI, 15 SEPTEMBRE

3 h. 00—Music.
4 h. 55—Today on CBMT.
5 h. 00—Timothy Tutt.
5 h. 15—Folk Songs.
5 h. 30—Howdy Doody.
6 h. 00—Janet Dean.
6 h. 30—The big Playback.
6 h. 55—CBC TV News.
7 h. 00—Tabloid.
7 h. 30—Amos 'n' Audy.
8 h. 00—Fabian of Scotland Yard.
8 h. 30—Soldiers of Fortune.
9 h. 00—City Detective.
9 h. 30—Kraft TV Theatre.
10 h. 30—Profile.
11 h. 00—CBC News.
11 h. 15—This is your Music.

HORAIRES DES PROGRAMMES

CAMBRAI. — La flibustière des Antilles, à 1.30, 4.30, 7.05 et 9.50 h.; Enlevez-moi, monsieur, à 3.00, 5.40 et 8.35 h. — Continuel de 1.15 à 11.20 h. —

CAPITOL. — Représentation continuelle de 1.00 à 11.00 h.: Sujets courts, à 1.00, 3.15, 5.50 et 8.25 h.; Interrupted Melody, à 1.30, 4.05, 6.35 et 9.15 h.

CARTIER. — Love lottery, à 1.20, 4.35 et 7.55 h.; Nouvelles, à 2.45, 6.05 et 9.20 h.; The shrike, à 3.00, 6.15 et 9.35 h. — Dernière représentation complète, à 7.45 h. — Fin, à 11.05 h.

CLASSIC. — Le chevalier de la vengeance, à 1.35, 5.30 et 9.25 h.; Les clés du royaume, à 3.15 et 7.10 h. — Fin, à 11.00 h.

CINEMA DE PARIS. — Le guérisseur, à 12.00, 3.25, 6.34 et 10.00 h.; Cet homme est dangereux, à 1.35, 5.00 et 8.30 h.; Actualités, à 3.15 et 8.15 h.

LAURIER. — L'île enchantée, à 12.50, 4.20 et 7.50 h.; Nouvelles, à 2.30 et 7.35 h.; King of the Khyver rifles, à 2.45, 6.00 et 9.25 h.

LAIRET. — Trailers, à 2.22, 5.12 et 8.02 h.; Retour des frères Corses, à 2.30, 5.20 et 8.20 h.; Fort de la vengeance, à 1.10, 3.50, 6.40 et 9.10 h. — Fin, à 11.02 h.

PRINCESSE. — Elephant walk, à 12.45, 4.17 et 7.49 h.; Hell and high water, à 2.28, 6.00 et 9.37 h.; Sujets, à 4.11 et 7.43 h.

RIALTO. — Californie en flammes, à 1.05, 4.30 et 7.55 h.; Nouvelles et annonces, à 2.20 et 7.40 h.; Un Américain à Paris, à 2.35, 5.45 et 9.20 h. Fin, à 11.10 h.

SILLERY. — Pushover, à 1.45, 5.00 et 8.10 h.; Big trees, à 3.25, 6.30 et 9.40 h. — Fin, à 11.10 h. — LUNDI. On the waterfront, à 6.15 et 9.35 h.; Cruisin down the river, à 8.10 h. Fin, à 11.25 h.

VICTORIA. — Autant en emporte le vent, à 12.15, 4.10 et 8.10 h. — Continuel de 12.15 à 11.45 h.

BIENVILLE. — Le fantôme de Zorro, à 6.15 et 9.30 h.; Beneath the 12 mile reef, à 8.00 h. —

ETCHEMIN. — Madame porte la culotte, à 7.30 h.; Ils étaient neuf, à 9.20 h.

QUEBEC

"Cambrai"

LA FLIBUSTIERE DES ANTILLES — 2
Film de piraterie, d'origine américaine (Anne of the Indies), avec Jeanne Peters, Louis Jourdan et Debra Paget.
ENLEVEZ-MOI MONSIEUR — — — 2
Comédie américaine (Elopement), avec Clifton Webb, Anne Francis et Ch. Bickford.

"Capitol"

INTERRUPTED MELODY — — — — 2
Drame musical. — Biographie de Marjorie Lawrence, étoile de l'opéra. Les vedettes sont Glenn Ford et Eleanor Parker. Film en cinémascope. — L'idylle vécue d'une jeune Australienne sur une ferme qui, par sa voix d'or, vint à connaître la gloire et l'affection, jusqu'au moment où le sort la frappa cruellement... Film enrichi de la plus belle musique du monde, soit l'"Habanera", de Carme; "Mon coeur s'ouvre à ta voix", de Samson et Dalila, et d'autres extraits des opéras "La Bohème", Le mariage de Figaro, Tristan et Iseult, etc.

"Cartier"

LOVE LOTTERY — — — — — — — ?
THE SHRIKE — — — — — — — — 2
Drame, avec José Ferrer et June Allyson. — Version cinématographique d'un prix Pulitzer.

"Classic"

LE CHEVALIER DE LA VENGEANCE 2
Drame d'aventures américain (Son of fury), avec Tyrone Power, Gene Tierney et Frances Farmer.
LES CLES DU ROYAUME — — — — 1
Comédie psychologie américaine (The Keys of the Kingdom), avec Gregory Peck, Thomas Mitchell et Rose Stradner.

"Cinéma de Paris"

LE GUERISSEUR — — — — — — — 2
Film à thèse, avec Jean Marais, Danièle Delorme, Dieter Borsche et Jean Galland. — Film qui tend à démasquer tout autant les pseudo-guérisseurs que les mauvais médecins.
CET HOMME EST DANGEREUX — — 2
Film d'aventures, avec Eddie Constantino, Colette Deréal, J. Pierreux, G. Aréan et Cl. Borelli.

"Emptre"

SOLDIER OF FORTUNE — — — — 3

"Impérial"

LES ANGES DE MISERICORDE — — 1
DUEL SOUS LA MER — — — — — 2-R

"Lairet"

LE RETOUR DES FRERES CORSES 2
Film d'aventure anglais (The return of the corsican brothers), avec Richard Greene, Paule Raymond et Raymond Burr. L'action se situe sous Charles X, roi de France.
LE FORT DE LA VENGEANCE — — 2
Western américain (Fort. Defiance), avec Dane Clark, Ben Johnson et Peter Graves.

"Laurier"

KING OF THE KHYBER RIFLES — 1
Western de guerre dont l'action se situe aux Indes, il y a quelque 100 ans. Film en cinémascope et technicolor, avec Tyrone Power, Michael Rennie et John Justin.
L'ILE ENCHANTEE — — — — — — 1
Film d'aventures sentimentales d'origine américaine (High Barbaree), avec Van Johnson, June Allyson et Marilyn Maxwell.

"Pigalle"

BOUM SUR PARIS — — — — — — 2
LES AMOUREUX DE NUIT — — 2-R

"Princesse"

HELL AND HIGH WATER — — — 1
Drame en cinémascope, avec Richard Widmark, Bella Darvi et Victor Francen. Film d'un réalisme saisissant.
ELEPHANT WALK — — — — — — 2
Comédie dramatique en technicolor, avec Elizabeth Taylor, Dana Andrews et Peter Finch. L'action se situe dans l'île de Ceylan. Bonne prise de vue des lieux, de la cueillette du thé et des danses du pays.

"Rialto"

CALIFORNIE EN FLAMMES — — — 2
Film d'aventures dramatiques d'origine américaine (California conquest), en technicolor, avec C. Wilde, T. Wright et A. Bedoya.
UN AMERICAIN A PARIS — — — 2
Comédie musicale américaine (An American in Paris), en technicolor, avec Gene Kelly, Georges Guétary, Leslie Caron et Oscar Levant.

"Sillery"

ON THE WATTERFONT — — — — — 2
Film tourné sur les quais de New-York. C'est un drame dont les vedettes sont Marlon Brando, Karl Malden et Lee J. Cobb.
CRUISIN' DOWN THE RIVER — — 1
Comédie musicale en technicolor, avec Dick Haymes, Audrey Totter et Billy Daniels. — Une romance est mêlée à l'histoire et sert de prétexte à de nombreux numéros de chants et de danses.

"Victoria"

AUTANT EN EMPORTE LE VENT — 2
Version française de ("Gone with the wind"), présentée sur l'écran large et profond. Les vedettes sont : Clark Gable, Vivien Leigh, Leslie Howard et Ovila de Haviland. Trois heures et 40 minutes de scènes. — Drame psychologique.

LEVIS

"Bienville"

FANTOME DE ZORRO — — — — — 1
Film d'aventures américain (The ghost of Zorro), avec Clayton Coore, Pamela Blake et George Lewis.
BENEATH 12 MILE REEF — — — — 1
Film en technicolor, avec Terry Moore, Robert Wagner et Gilbert Roland. L'action de ce mélodrame romantique se situe à Tarpon Springs et Key West, en Floride. C'est une rivalité entre pêcheurs d'éponges.

"Cinéma de Lévis"

A BULLET IS WAITING — — — — 2
LA ROSE ROUGE — — — — — — 3

ST-ROMUALD
"Etchemin"

MADAME PORTE LA CULOTTE — 2
Comédie américaine (Adam's rib), avec Spencer Tracy et Kathrin Hepburn.
ILS ETAIENT NEUF — — — — — 1
Film anglais de propagande.

BAIE ST-PAUL
"Clarence"

LE MOINEAU DE LA TAMISE — — 1
Fantaisie historique américaine (The mudlark), avec Irène Danne, Alec Guiness, André Ray et B. Campbell.

BLACK LAKE
Théâtre "Lyric"

LE SECRET D'UNE MERE — — — 2
LA MAIN QUI VENGE — — — — 2-R

CAP-DE-LA-MADELEINE
"Champlain"

LE DEFROQUE — — — — — — — 2
Film sur le sacerdoce, avec Pierre Fresnay, Pierre Traboud, Joannon et Nicole Stephane. — Rarement un film s'est révélé aussi riche en thèmes de méditation chrétienne.

"Madelon"

SEULS AU MONDE — — — — — — 1
QUAND LA VILLE DORT — — — — 3

CHICOUTIMI
"Cartier"

L'INEXORABLE ENQUETE — — — 2
Film policier sur le journalisme, d'origine américaine (Scandal sheet), avec Broderick Crawford, Donna Reed et John Derek.
THE VIOLENT MEN — — — — — 2
Mélodrame du type Western, en cinémascope et technicolor, avec Gleen Ford, Barbara Stanwyck et Ed. G. Robinson.

DOLBEAU
"Plazza"

EDOUARD MON FILS — — — — 2-R
SINS OF JEZEBEL — — — — — 3

DONNACONA
"Royal"

CAVALIER FANTOME — — — — — 2
UNE FEMME PAR JOUR — — — — 2

EAST-BROUGHTON STA.
Théâtre "Perro"

DANS LES MERS DE CHINE — — 2-R

POINTE-AU-PIC
"Casino"

OCEAN EN FEU — — — — — — — 2

LA MALBAIE
"La Malbaie"

LEUR DERNIERE NUIT — — — — 2-R

LAMBTON
Théâtre "Lambton"

LE PORTRAIT DE SON PERE — — 1
Comédie, avec Jean Richard, Michel-le Philippe, Brigitte Bardot, Mona Goya et Duvallés.

STE-ANNE-DE-LA-PERADE
"Plazza"

LE PLUS BEL AMOUR DE DON JUAN — — — — — — — — 2-R
LA BELLE DE MONTANA — — — 2

ST-BASILE, Portneuf
"Elysée"

L'ESPRIT DU MAL — — — — — — 2
MON AMI LE CAMBRIOLEUR — — 4

CHARLES (Bellechasse)
Théâtre "Alouette"

VICTOIRE SUR LA NUIT — — — — 2
Comédie dramatique, avec Bette Davis, George Brent et Humphrey Bogart.

SAINT-GEORGES, (Bce)
"Royal"
"Vimy"

LE GRAND SECRET — — — — — 2
Film de guerre américain (Above and beyond), avec Robert Taylor et Eleanor Parker.
AU PAYS DES OURSES — — — — ?

STE-MARIE, (Bce)
"Centre Récréatif"

LE CHEVALIER AU MASQUE DE DENTELLE — — — — — — — — 1
Film de cape et d'épée d'origine américaine (The highwayman), en cinécolor, avec Charles Coburn, Wenda Hendrix et Philip Friend.

"Jacob"

DES JUPONS A L'HORIZON — — 2-R

SAINT-MARTIN
"Centre Paroissial"

LA LEGENDE DE DAMAS — — — ?

ST-MICHEL, Bell.
Théâtre "St-Michel"

VILLE SANS LOI — — — — — — ?

ST-PASCAL, (Kam.)
"Duchesse"

SOUS LE CIEL DE PARIS — — 2-R

ST-TITE, Champlain
"Rhéo"

CARNAVAL AU TEXAS — — — — 2
Comédie burlesque américaine (Texas carnival) en technicolor, avec Esther Williams, Red Skelton, Howard Keel et Ann Miller.

TROIS-RIVIERES
"Capitol"

THE GLASS SLIPPER — — — — — 1
Adaptation fantaisiste du conte de Perrault Cendrillon, avec Leslie Caron, Michael Wilding et Keenan Wynn.

"Cinéma de Paris"

TRAHISON — — — — — — — — 2R
LE DESIR ET L'AMOUR — — — — 2R

"Impérial"

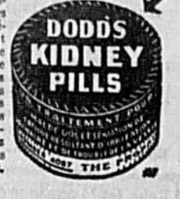
PARIS EXPRESS — — — — — — ?
BAL DU PRINTEMPS — — — — — 1
Comédie américaine (On Moonlight bay), avec Doris Day, Gordon MacRae et Leon Ames.

WEEDON
Théâtre "Tardif"

TIT-COQ — — — — — — — — — 2
Film de Gratien Gélinas, mis en scène par René Delacroix et photographié par Anton Tarkas. — Les autres artistes sont: Monique Miller, Fred Barry, Juliette Béliveau, Paul Dupuis, Amanda Alarie, Clément Latour, Denise Pelletier et Jean Duceppe.
CHABICHOU — — — — — — — ?

FIEZ-VOUS AUX REINS

Quand les reins n'enlèvent pas l'excès d'acidité ou les déchets—il s'ensuit souvent un mal de dos, une sensation de fatigue, un repos brisé. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux. Achetez des **Dodd's maintenant.**



ECRAN GEANT

Pour les jeunes

Un spectacle grandiose en couleurs

"LA FLECHE BRISEE"

Samedi 17 sept. 10 h. 1 h. 30, 3 h. 30, 8 h. 15

Centre Antonien, 90 des Franciscains

RAGOÛT DE BOEUF Swift's avec beaucoup de Viande



copieux... sain...

repas vite prêt!

Plat Vite Fait



Se prépare en si peu de temps . . . idéal pour le lunch chaud des enfants ou pour un repas du soir vite fait. Versez simplement le ragoût dans une casserole et faites-le bien chauffer. Ou, pour un pâté de viande vite fait, versez le ragoût dans un plat-casserole, recouvrez-le de pâte ou de purée de pommes de terre, et faites cuire au four.

SWIFT CANADIAN CO., LIMITED

CENTENAIRE Swift 1855 1955 POUR MIEUX SERVIR VOTRE FAMILLE

Swift prépare de si bonnes viandes en boites.. (comme **Prem!**)

Ecoles

INSTITUT LAVERDIERE

COURS COMMERCIAL, français anglais, routine de bureau. Préparons au cours classique, aux écoles techniques et gardemalades. Garçons et filles. Plaçons nos diplômés. Ouverture des cours du soir le 12 septembre. 1, rue **NOTRE-DAME, Lévis, TEL.: TE-7-4811.** 81924—16-8 (1 ms) 81 C.L.

ADULTES SEULEMENT

CONVERSATION ANGLAISE, le soir $5.00 par mois. Aucun mot français dans les cours des finissants. **TEL.: TE-7-7295 RUEL BUSINESS COLLEGE, Lévis,** 8-9 (1 ms) 81 C.L.

No 13 — 15-9-55

FEUILLETON DE

L'ACTION CATHOLIQUE

FIDELITE FLAMME SACREE

Grand roman par Mathilde MORTIER

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de Paris (France).

Sur sa couche, l'infirme chantait: "Tra la la, ra la la!" Le linge sale jonchait le parquet. La buée opaque était devenue légère. Elle apparut à Christian tel un nuage d'encens, auréolant les êtres de ce foyer où, souverain palliatif de la pauvreté et de la maladie, régnait l'amour filial le plus pur, engendrant les efforts surhumains de cette femme énergique dont le "luxe" consistait à puiser, exclusivement aux sources magnifiées de ces humbles travaux, la possibilité de donner à sa mère le confort dont elle l'entourerait jusqu'à son dernier soir.

Christian ,très émus, prit congé, lui disant :

—Bon espoir, Madame.

—Merci, Monsieur!

Pour la seconde fois, la générosité des Dolnis était impuissante à créer du bonheur. Il est des cas où la possession de l'argent devient néant.

En ce qui concernait l'avenir de Christian Sylbert, il fallait le regretter, car l'intervention de son ami n'eut été qu'un prêt temporaire, marche-pied permettant l'ascension d'une situation florissante que l'opposition d'un père avait entravée.

Pour Mme Flanile, au contraire, il fallait se féliciter qu'elle échappât au privilège de connaitre les adoucissements du sort conférés par la fortune acquise ou par les largesses d'autrui, puisque cette précarité avait fait éclore, dans cette nature bien douée, des sentiments exceptionnels qui ennoblisent l'humanité.

VI

Il rêve d'une étoile immortelle...

"Il faut atteler son char à une étoile".

Emerson.

Christian monta à l'étude, dont il allait avoir la surveillance exclusive durant l'absence de Flavien, parti à Beaune, pour une plaidoirie. Avant de quitter sa maison, l'avocat avait écrit, pour son ami, quelques lignes que Prosper lui remit :

Sylbert sourit au bon serviteur, le remercia et lut :

"Mon cher Christian,

"Laisse en paix les dosiers, nous les examinerons ensemble. Je te prie seulement de distribuer les rôles à mes dactylographes. Profite de cette demi-liberté pour ton travail personnel.

"A demain 3 juillet. Dans l'apothéose des illuminations de la place d'Armes, et dans le tintamarre des flons-flons populaires que tu sembles priser...

"Flavien".

Le visage mobile de Christian refléta une expression attendrie, car sous le voile des phrases allégres, il découvrit l'unique désir de son ami: lui octroyer du temps.

Dolnis ne pouvait ignorer que le procès Malcourt exigerait une première lecture, source d'observations à murir par la suite, de concert avec son ami. L'évidence de sa délicate attention était démontrée par la précaution qu'il avait eue de placer le document dans son secrétaire particulier afin qu'il ne pût s'en servir.

Eh bien! Christian allait profiter au mieux de cette attention en préparant le texte de la conférence qu'il ferait lors de la prochaine réunion des "Equipes sociales" qui clôturerait jusqu'à la rentrée d'octobre, leur période d'activité. Il était un des chefs de ce mouvement, si l'on peut conférer ce titre aux jeunes intellectuels qui se sont donnés corps et âme à cette oeuvre qui s'appelle "une amitié".

Leur seul but est de distribuer le pain de l'esprit, à tous ceux qui sont avides de le recevoir, à ces ouvriers dont les études scolaires furent trop vite interrompues et qui éprouvent le besoin d'en combler les lacunes.

Toute contrainte matérielle en est bannie. La liberté règne. L'entr'aide seule est de rigueur. La diversité de tempéraments et des vocations est soigneusement respectée, mais on s'applique à découvrir la voie qui convient le mieux à leurs dons, de manière à ne laisser improductive aucune de leurs qualités.

Ces "jeunes" sentent que les êtres d'élite qui viennent à eux de tout leur coeur, mettent en pratique la devise humble et splendide, de Robert Garrias, créateur des 'Equipes sociales": "Il faut croire à ce que l'on fait et le faire dans l'enthousiasme".

Après l'étude des branches techniques exigée par la profession de chacun, une conversation amicale s'engage où les idées grandes et petites sont discutées. On agite, pêle-mêle, les questions les plus diverses, car touadmettent qu'il n'est pas de théories opposées, ne vaillant d'être approfondies, parce que même sous les apparences de l'erreur, elles peuvent contenir un germe de vérité.

Au sein de lectures choisies, Christian avait acquis une vaste érudition. Il avait en lui une immense provision de philosophie, de poésie, que le choc des idées contraires, mettait en relief. Il offrait à tous les beautés incontestables d'images de rythmesl, qui donaient à ses causeries ou à ses conférences un caractère fort élevé. Elles jaillisaient, éblouissantes, des réserves de sa belle nature, mais aussi de son génie propre. Il était une force.

Il avait étudié les différents systèmes d'amélioration sociale, auxquels se rallient les fractions d'humanités, puis il avait eu la vision de l'ensemble de ceux qui vivent de la même foi, qu'exalte la même ardeur et, dans cette foule, les jeunes qui n'ont pas encore l'âme ulcérée par les cruelles désillusions de la vie et qui gardent l'espoir d'atteindre un jour le but.

Christian frémissait d'une sorte d'ivresse intellectuelle à suivre le développement d'idées dont l'enchaînement parfois lui échapait, mais dont il saisissait les aspects pratiques et personnels.

Au centre de ce vaste champ d'action, il gardait intact son idéal immuable fixé à cette conviction essentiele que tout effort de transformation morale doit s'étayer sur "la fidélité", réalité puissante, souveraine, seule capable, à ses yeux, d'aporter le principe de fraternité universele, imense bienfait, brise spirituelle, qui situerait chacun dans la suavité d'une paix paradisiaque. Mais ainsi qu'il l'avait résolu au sein de la nuit révélatrice où, sous les acacias en fleurs, il avait fait voeu de sauver "les coeurs", il s'était promis de ne pas être un fanatique, mais de rester celui qui suscite les efforts de tous ceux qui veulent de la lumière et de l'action, qui luttent contre l'emprise charnelle et païenne. Qu'importe le système employé s'il donne de bons fruits.

Aussi, tel un écho sonore, il faisait entendre les voix socialistes, catholiques, monarchistes et autres, pourvu qu'en chacune d'elles il découvrit l'appel pathétique d'un devoir. Pour lui, elles étaient le lien qui soude le passé au présent.

(A suivre)

L'ACTION CATHOLIQUE

Propriété de
L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
JOURNAL QUOTIDIEN
Place Jean-Talon Québec
Imprimé et édité par la Compagnie de publication
L'ACTION SOCIALE, LIMITEE
Place Jean-Talon, Québec
Tél.: Echange privé 2-4771
EMILE CASTONGUAY, gérant général

Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone, signaler **2-4771** et demandez le local 4

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

NAISSANCES, FIANÇAILLES, PROCHAIN MARIAGE, DECES, SERVICE ANIVERSAIRE, GRAND'MESSE, MESSE DE REQUIEM, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE, $1.00 par insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel deux cents.

RECONNAISSANCE ou REMERCIEMENTS POUR FAVEURS OBTENUES 50 cents.

Dans le carnet social, ces avis sont chargés à raison de $1.50 l'insertion.

TOUTE AUTRE ANNONCE CLASSIFIEE

Une insertion de 25 mots ou moins — 0.50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq; chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. Entête en noir, 25 cents additionnels par insertion; titre caractère plus gras que le 6 point —, maximum 14 points chaque ligne comptant pour un titre.

Annonces au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 6 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit :

1 insertion: 12 cents la ligne agate.

6 insertions consécutives: 10 cents la ligne agate.

25 insertions consécutives ou plus: 09 cents la ligne agate.

Les annonces n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont structement payables d'avance.

AVIS DE DECES

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pou rnotre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

AGENTS EN VILLE

A Québec, vous pouvez donner vos annonces classifiées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux dans n'importe quelle succursale des magasins Jos. Côté, ltée, aux tabagies J.-E. Giguère et à la tabagie Cartier.

Pour votre commodité

Vous pouvez maintenant donner ou payer toute annonce classée, aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: 4-9944

Tarif d'abonnement

LIVRAISON PAR PORTEUR
QUEBEC et LEVIS

Semaine	6 mois	12 mois
.25	$5.00	$10.00

PARTOUT AILLEURS

Semaine	6 mois	12 mois
.20	$4.50	$9.00

Livraison par la poste dans les comtés du Québec énumérés plus bas et au Nouveau-Brunswick.

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.50	$4.50	$8.50

AILLEURS AU CANADA

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.50	$4.75	$9.00

AUX ETATS-UNIS

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.75	$5.00	$10.00

Hebdomadaire partout au Canada (journal du jeudi sans supplément) **$4.00 par année**

Angleterre et possessions anglaises **Quotidien: $10.00 par année**

Angleterre et possessions anglaises **Hebdomadaire: $5.00 par année**

Autres pays étrangers: Quotidien $15.00 par année.

Autres pays étrangers — Hebdomadaire: $7.50 par année

Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Rimouski, Richmond, St-Maurice, Saguenay, Sherbrooke, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe, Yamaska.

Agents demandés

FAITES $100.00 PAR SEMAINE

ETES-VOUS INTERESSE à gagner $2.50 de l'heure ? Tout en étant votre propre maître, en distribuant, dans votre entourage 250 produits domestiques garantis tels que : thé, café, articles de toilette de luxe, cartes de Noël, etc., Nous avons un système de primes irrésistibles, tels que : vaisselle anglaise 22 carats, nappes et tabliers en plastique, pots et bocaux en nylon, etc., etc. Une vente assurée dans chaque foyer ! Expérience non requise, nous vous entraînons. Plein temps ou temps partiel. Demandez notre proposition sans engagement, aujourd'hui même. G. LAURIN, président, CO. PAULA, 21, St-Paul est, Montréal.
82388—3-9 (6-9-10-12-15-17-19-22-24-26-9 29-30-9) 6

Appartements à louer

RUE RICHELIEU

CONSTRUCTION NEUVE, PRETE POUR le 15 octobre, 3 PIECES, CHAUFFEES, PLUS CHAMBRE DE BAIN EN TUILE CERAMIQUE, POELE et FRIGIDAIRE FOURNIS, PRIX $65.00 PAR MOIS.

UNIVERSAL LAND DEVELOPMENT CO.
213, boul. Charest,
coin du Pont - Tel. : 2-3968
82566—7-9 (12 fs) 13

Appartements à louer

DEUX APPARTEMENTS chauffés, à louer situé dans paroisse Jacques-Cartier, pas meublé. S'adresser à 52 est, rue St-Vallier, Québec.
82307—14-9 (6 fs) 13

APPARTEMENTS de 8 pièces à louer (y compris la salle de bain), chauffée, près de l'église de St-Pascal-Baylon et des écoles. Téléphonez à Mme Gagnon, TEL.: MO-3-0261.
82757—13-9 (6 fs) 13

Argent à prêter

ARGENT A PRETER Commercial Finance Corp., Ltd., 61, rue D'AUTEUIL, TEL.: 5-4941.
82001—22-8 (1 ms) 15

SUR HYPOTHEQUE 5%. Québec, environs 2 ans et plus ou remboursement (Capital, intérêts) 10 à 20 ans. DE LA BRUERE FORTIER notaire. 37, de la COURONNE, TEL. : 5-7195.
81860—16-8 (mar.j.s. au 13-10) 15

ARGENT

pour construction, réparations, refinancement, etc., résidentiels et commerciaux, villes et campagnes, confiez la négociation de votre emprunt au

SERVICES DE PRETS SUR HYPOTHEQUES
32, de la Couronne, Québec
TEL.: 3-3218
82402—1-9 (mar.j.s. au 29-10) 15

Armuriers

CHASSEURS, PECHEURS ATTENTION



Réparation et ventes d'armes à feu, articles de chasse et pêche. Demandez catalogue illustré gratis. MAISON D'ARMES A FEU DE QUEBEC, Enr., 151, St-Paul, Québec. TEL.: 3-3311
82498—3-9 (mar.j.s. au 1-11) 16-A

26 ANS D'EXPERIENCE



REPARONS armes à feu de toutes sortes. Spécialité articles de chasse et de pêche. Gros et détail.

MAURICE LAVIGUEUR
90 St-Antoine, Loretteville
TEL.: VI 2-3909
4-8 (mar.j.s. au 1-10) 16-A

A vendre — Divers

GERARD POULIN, INC.



Agent exclusif claviographes Smith-Corona, machines à additionner "Corona" et "Precisa". Meubles de bureau. Spécialité : Classeurs en acier. — 92, COTE D'ABRAHAM, Québec, TEL.: 2-7917.
82198—29-8 (1 ms) 21

BARILS d'acier à vendre. TEL.: 5-6985.
82626—9-9 (6 fs) 21

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS meubles, articles de toutes sortes. — V. DRAPEAU, Enr., 490, STE-THERESE, TEL.: 3-7991.
82199—25-8 (1 ms) 21

PIERRE DENIS, meubles achetons à domicile. Aussi vendons sommiers, matelas, machines à coudre, cutils, sets de chambre, radios. — 184, DU PONT, Québec, TEL. : 3-0932.
81275—28-7 (mar.j.s. au 24-9) 21

MANTEAU court Chinchilla, $25. ; mouton Perse, $50. ; mouton gris, long $50. Robes de mariées à louer. Cape de fourrure, trousse de baptême. — TEL.: 5-6434.
82706—10-9 (6 fs) 21

PUPITRES

NEUFS et USAGES — Bureaux, chesterfields, divans, poêles, laveuses, garderobe, étagères, — L.-J.-A. DEMERS & CIE, 183, de la Couronne, TEL.: 2-2685.
82000—22-8 (1 ms) 21

ENCHERES MARCEAU ENR.
ACHETONS, ECHANGEONS et VENDONS meubles, et toutes autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles, neufs et usagés, à bas prix. — 110, rue ST-PAUL, TEL. : 2-1278 — 5-9309.
82724—12-9 (1 ms) 21

MOBILIER SCOLAIRE

ASSORTIMENT COMPLET, sommes en mesure de remplir vos commandes promptement. ROBERGE & FRERE, 200, avenue Brown, Québec, TEL.: 7-8052.
82157—24-8 (1 ms) 21

PRIX REDUITS

POCHES VIDES pour graines, patates, légumes, charbon, sable, bran de scie, etc. jute, coton, papier, toutes nettoyées à la machine. QUEBEC SACKS SUPPLY LTD, 100, Mgr-Gauvreau, Québec.
81978—18-8 (1 ms) 21

MEUBLES USAGES ET NEUFS LEMIEUX, ENR.

PIANOS, COFFRES CEDRE, garde-robes, set de salle, poêles. Vendons, achetons, échangeons. — 29, ST-VALLIER-EST, près boul. Langelier, Québec. — TEL.: 5-9321.
82721—12-9 (1 ms) 21

TAIES D'OREILLERS, la paire ,79, 2 paires $1.49. Robuste coton blanc neige, ample grandeur ordinaire. DESSUS DE LIT 72" x 90" $2.00. Résistant, motifs tissés. Spécifier couleurs, Le même, 80" x 100", $2.59, 2 pour $5.00. DESSUS DE LIT EN CHENILLE, uni $4.00 Pour lits simples ou doubles. Tous les tons. COUVERTURES DE FLANELLETTE $5.00 Tex-Made, 70" x 80", Bordure rose ou bleue sur fond blanc. PANTALON homme Tweed 34 à 44, blanc, $1.29. — ROBE de chambre laine bleue 34 à 44 chaque $1.98, BAS DE TRAVAIL EN LAINE 5 paires $2.00. Robuste laine à côtes, ample, grandeur pour hommes, BAS DE NYLON 7 pres $5.00, paire échantillon .79 Marque canadienne réputée, 51-15 (extra-fine) ou 45-30 (longue durée), Nuance dernier cri. 8½ à 11, sans couture.

CATALOGUE GRATUIT
Mme I. SCHAEFER
DRUMMONDVILLE, P.Q.
82824—15-9 (1 fs) 21

Bois, charbon, huile

A.-B. FORTIN — Bois de chauffage de toutes sortes, aussi huile à brûleurs. Cour, 15, rue Marie de l'Incarnation, Rés.: 12, rue Marie de l'Incarnation — TEL. 7-7490.
81917—16-8 (1 ms) 29

Brûleurs à l'huile

DRUM GRATIS

AVEC TOUT ACHAT d'un brûleur Lynn, Victor, A.B.C., Boston Breeze, KEMAC. Ouvrage garanti, fait par experts ayant 10 ans d'expérience. — Nettoyage sans poussière. — L. PARENT, 798, 3ème AVENUE, TEL. : 4-4990.
82049—20-8 (mar.j.s. au 13-10) 35-A

Chambres à louer

CHAMBRE IDEALE, monsieur distingué seulement, près église St-Sauveur. TEL.: 3-0757.
82736—12-9 (4 fs) 44

HAUTE-VILLE grande chambre-boudoir, meublée, moderne, chauffé, chambre de bain communiquante, Endroit tranquille, et idéal pour personne distinguée. TEL.: MU-3-4208.
82846—15-9 (17-9) 44

Chalets à louer

CHALETS NADEAU, bord du fleuve, 5 pièces meublées. Semaine. — MME GEORGES NADEAU, Quai Rivière-Ouelle, TEL.: 702-s-10.
81788—13-8 (1 ms) 50

Chirurgiens — Dentistes

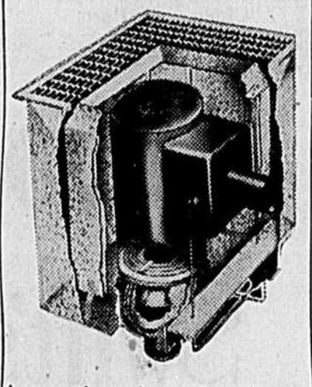
Dr ALPHONSE DION
CHIRURGIEN - DENTISTE
24, COTE DU PALAIS — TEL.: 2-2153.
81714—11-8 (mar.j.s. au 8-10) 57

Brûleurs à l'huile

Eug. Desroches Fils Ltée
569, St-Vallier ouest

FOURNAISES DE PLANCHER AIR - CHAUD

FAWCETT
Automatique, économique à l'huile



Le système le moins dispendieux pour un chauffage à Air-Chaud

Complet aves garantie de de 5 ans.

Pour informations supplémentaires.

TELEPHONE : 5-4946
82503—3-9 (mar.j.s. au 1-11) 35-A

Clavigraphes

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER — $5.00 par mois ou 3 mois pour $12.00. — GERALD MARTINEAU, 480, Dorchester, Québec, TEL.: 5-5158.
82196—29-8 (1 ms) 60

E. LACOULINE, agent exclusif, Clavigraphe Royal, 146, côte d'Abraham, TEL.: 4-1869. Location clavigraphes, $5.00 par mois ou 3 mois $15.00. Réparations, vente clavigraphes, accessoires bureau.
82197—29-8 (1 ms) 60

CLEMENT & CLEMENT, INC., 511-est, boul. Charest, Tél.: 5-4823 — Agents exclusifs clavigraphes Underwood, location clavigraphe, $5.00 par mois ou $12.00 par 3 mois. Réparons, vendons machine à écrire et additionner toutes marques, rubans, carbone, fourniture bureaux.
82717—12-9 (1 ms) 60

Commerces à vendre

MAGASIN GENERAL près Sherbrooke, magasin et résidence 4 logements, bureau de poste $50,000, d'affaires, stock et ameublement. Prix et conditions faciles. J.-E. LACHANCE, 77, rue St-Louis, Lévis.
82397—1-9 (2-9 3-9 15-9 16-9 17-9) 66

ATTENTION ! — C'est possible avec peu d'acompte de devenir propriétaire du commerce désiré. Finance facile. — DUMONT, 325, St-Cyrille Ouest, TEL. : 7-9189.
81961—18-8 (1 ms) 66

RESTAURANT et STATION D'ESSENCE, construction moderne, grand terrain, bon chiffre d'affaires, route National No. 9, cause de vente : raison majeure. J.-E. LACHANCE, 77, rue St-Louis, Lévis.
82397—1-9 2-9 3-9 15-9 16-9 17-9) 66

EPICERIE et RESTAURANT à vendre, avec vente de billets d'autobus, pour le transport Provincial, maison privée, — Chiffre d'affaires de $65.00 par jour. Prix $15,000. — $10,000, comptant, balance facile. — E. LEMIEUX 114, des Franciscains, Québec.
82702—10-9 (6 fs) 66

LA PERADE route no, 2, magasin d'artisanat, construction récente. Terrain 150 x 75 profondeur. Grand espace de stationnement, Idéal pour construire poste de service, 27 milles de Trois-Rivières. Prix raisonnable. Peut-être transporté. S'adresser à 65, Boisclair, app. 4, Québec.
82840—15-9 (3 fs) 66

Commerce demandé

COMMERCE demandé, soit hôtel, épicerie, taverne ou autres différents commerce. Discrétion assurée. CASIER POSTAL 514, Haute ville, Québec.
82138—23-8 (1 ms) 66-A

VOULEZ-VOUS vendre commerce ou propriété. Consultez J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville, VI-2-3105.
82501—6-9 (1 ms) 66-A

Coupons

COUPONS EN GROS PAT JOBBERS, Req'd

95, RUE ST-PAUL, Québec — Nous recevons chaque semaine quantité de marchandises qui sans doute pourront vous intéresser. Venez vous joindre à notre grande clientèle, afin de sauver 10 et 20 p.c. sur toute notre marchandise, comprenant : coupons en général, bas et sous-vêtements de toutes sortes. Vendons seulement aux marchands et colporteurs. Nous remplissons les commandes par malle. Demandez catalogue d'automne et d'hiver.
82171—24-8 (1 ms) 69-A

Déménagements

QUEBEC TRANSPORT
620, Arago-Ouest, Tél. Mu3-0912

DEMENAGEMENT de tous genres et n'importe où. Outillage moderne, une des plus vieilles compagnies de déménagement à Québec Assurance.
81707—13-8 (mar.j.s. au 11-10) 73

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste ex-externe de Forsyth Dental Infirmery, Boston. Fermé les mardi set jeudis soir. 571, 3e AVENUE Québec, TEL. BUR.: 4-3312 — RES.: 7-3375.
82745—12-9 (1 ms) 74

Ecoles

ECOLE QUEBEC TV, 335, rue St-Joseph-Est, Québec, TEL.: 4-6793. — Radio F.M. TV Cours 65% pratique. — M. ROY, directeur, 15 ans d'expérience en électronique.
82055—20-8 (mar.j.s. au 18-10) 81

COURS PAR CORRESPONDANCE, — Enseignons : français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie, dactylographie. Diplôme accordé pour chaque matière. Prospectus sur demande, ADRESSEZ : COURS PRATIQUES BILINGUES, Enr., CASIER 66, St-Hyacinthe, P.Q.
82443—2-9 (1 ms) 81 jno

Ecoles

DONNERAIT des cours privés à 1ère A 7ième année. S'adresser à : Mme JOSEPH BROUILLARD, 45, St-Michel, app. 5, Québec.
82524—7-9 (6 fs) 81

COURS PAR CORRESPONDANCE, 10ème, 11ème, 12ème année, garçons et filles ; préparation au cours de gardes-malades, diplôme officiel, préparation au cours universitaire. — Ecrivez à INSTITUT d'AUBIGNY, Casier Postal 131, Haute Ville, Québec.
82640—9-9 (12 fs) 81

COURS CLASSIQUE PRIVE, des Eléments à la Philosophie. Cours de latin par correspondance. Prof. P.-E. BELLEAU, 40, rue d'Aiguillon, Québec TEL.: 3-3754.
82500—6-9 (1 ms) 81

APPRENEZ L'ANGLAIS par conversation, méthode rapide, cours privé, adultes seulement, soir. O. BOULANGER, M.A., 22, Couillard, Québec, TEL.: 2-9364, soir.
82742—12-9 (1 ms) 81

COURS PAR CORRESPONDANCE : 11e année pour aspirantes gardes-malades; commercial, bilingue, sténo, dactylo (machine fournie), cours comptabilité supérieure (6 mois). INSTITUT DENYS 322, rue ST-JEAN, Québec 4.
82723—13-9 (1 ms) 81

INSTITUT THOMAS, 96, St-Jean. — Jour et soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français, cours d'été. Cours privés, sténographie, dactylo-comptabilité. TEL.: 2-7490 ou 7-4653.
81998—28-8 (1 ms) 81

COURS de PIANO et de CHANT, chansons populaires, françaises et américaines pour programme à la radio. — Pour audition, s'adresser à J.-EMILE DUBE, 142 côte d'Abraham, Québec. TEL.: 3-6218.
82687—10-9 (6 fs) 81

COURS PAR CORRESPONDANCE 9ème et 11ème année pour aspirantes gardes-malades, 11ème scientifique pour garçons. Examens du département de l'Instruction publique. Ecrivez à : INSTITUT RAYMOND, ENR., 69, des Franciscains, Québec.
82625—9-9 (1 ms) 81

ECOLE FORTIN, 70, St-Jean. — Sténotypie anglaise LASALLE, cours commercial bilingue, sténo, dactylo, français, anglais. Guide privé, par correspondance, conversation anglaise mixte. — Ouverture : 7 septembre. — TELEPHONE : 5-7096.
81838—13-8 (1 ms) 81

ECOLE LABROSSE

ENSEIGNEMENT de l'anglais aux adultes, cours privés et particuliers, jour et soir. La seule école spécialisée à Québec. 94, de la Couronne, Québec, TEL.: 3-9800 — 7-3134
81839—15-8 (1 ms) 81

BART SCHOOL
109, COTE D'ABRAHAM

QUEBEC — Cours d'été, Jour, soir. Spécialité : conversation anglaise. — Cours commercial anglais, français. — Pour entrevue, TEL.: 2-5889 - 7-6412 - 7-4333.
82636—9-9 (1 ms) 81

INSTITUT DENYS

JOUR, SOIR — Cours commercial, scientifique, conversation anglaise, cours spécial pour aspirantes gardes-malades (4 mois), cours comptabilité ultra-rapide (4 mois), cours spécial 6ième, 7ième, 8ième et 9ième année, préparation à l'Ecole Technique. — 322, rue SAINT-JEAN, Québec, TEL.: 2-5147 — 4-6869.
82313—30-8 (1 ms) 81

Au centre de la ville maintenant,
L'INSTITUT GRANDJEAN, ENR., STENOTYPIE
Cours commercial complet supérieur
Début des cours : 19 septembre
Inscrivez-vous d'urgence.
402, rue St-Jean — Tél.: 2-6746
Cours du jour, soir, par correspondance
2608—8-9 (12 fs) 81

Entrepôts à louer

ENTREPOT à louer 238 x 32 avec 2 autres remises, situé près Pont Drouin, arrière no. 102, 3ème Rue. S'adresser AMEDEE DEMERS, TEL.: jour 7-2511; soir : 7-1134.
82823—15-9 (1 ms) 86

Femmes, filles demandées

DAMES DEMANDEES comme vendeuse à domicile, par l'entremise de catalogue, robes de lainage, tricot, sous-vêtements, chandails, etc., Faits sur mesure, revenu élevé. Ecrire CASIER 391, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec,
82838—15-9 (3 fs) 90

GERANTE ORGANISATRICE, demandée pour compagnie de cosmétiques, salaire intéressant, expérience des affaires essentiel. Entrevues seront accordées samedi à Québec. Ecrire CASIER POSTAL 390, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
82764—13-9 (4 fs) 90

Hommes demandés

HOMMES. — Pensez à votre avenir Apprenez à bon marché, métier soudeur, machiniste, débossage, mécanique automobiles moteurs Diesel, etc. Demandez prospectus, Ouvert à l'année. ECOLE METIERS MELOCHE, 451, 3ième AVENUE, Québec,
82520—6-9 (1 ms) 105

HOMME DEMANDE avec capital de $300. à $400. pour organisation des fameux médicaments Matonol pour les comtés de Gaspé, Matane, Bonaventure, Abitibi, Nouveau-Brunswick et Témiscouata. Revenu d'au moins $4,000. à $5,000. par année, place d'avenir. Homme sérieux seulement et âgé de 35 à 55 ans. Ecrire à : MATOL ALES CO., 162-164, rue St-Laurent, Québec,
82601—8-9 (j.v.s. au 1-10) 105

SALAIRE, commission, dépense, homme possédant camion léger, et ayant quelques aptitudes de vendeur. Vente chez les marchands seulement. Merveilleuse opportunité pour homme travaillant. S'adresser personnellement entre 3 et 5 heures p.m. à 1400, Maguire, Sillery.
82848—15-9 (3 fs) 105

VENDEZ NOTRE ANTIFREEZE, garanti ne pas bouillir, s'évapore pas, Se mélange avec l'eau et ne rouille pas. Gros profit. Chaque automobile, camions achètent. Ecrire pour renseignements QUEBEC PENN OIL REG'D, 69, Claire-Fontaine, Québec.
82847—15-9 (3 fs) 105

Hommes, femmes dem.

ON DEMANDE un couple expérimenté, mari chauffeur-butler, la femme cuisinière ou fille de chambre. Références exigées. Bon salaire et logis privé pour domestiques. BOITE POSTALE, Place d'Armes, 812, Montréal.
82628—9-9 (6 fs) 106

Hôpital privé

HOPITAL ST-PAUL maternité licenciée, dames et demoiselles, pension avant terme, pouponnière, garde-malade diplômée. 24½, Joffre, Québec, TEL.: 7-0238.
82749—12-9 (1 ms) 10

Hôtel à vendre

A VENDRE

J'AURAIS deux hôtels à vendre, un de 25 chambres, sur grande route, gros chiffre d'affaires, peut s'acheter avec $25,000 comptant, l'autre de 11 chambres, très beau poste, avec $12,000, comptant, seule dans la place route Nationale. S'adresser en personne à : HOTEL NATIONAL, Lambton, cté de Frontenac.
82783—12-9 (4 fs) 110

Immeubles

Les Immeubles Du Mont sont à votre service pour l'achat, vente, échange de propriétés, commerces, terrains. Nouveaux développements, plus de 200 terrains, construction. Finance, transactions discrètes.

DU MONT
Les Immeubles Du Mont Ltée
325 St-Cyrille Ouest
Québec 7-9189
82537—9-9 (1 ms) 111

Immeubles

A VOTRE SERVICE POUR UNE VENTE RAPIDE

Si vous avez l'intention de vendre votre propriété ou toutes autres transactions immobilières j'ai en mains les acheteurs pour achat, échange, etc. Je vous invite à me rendre visite à mon bureau pour résoudre tous vos problèmes financiers.

MEMBRE DE LA BOURSE D'IMMEUBLES DE MONTREAL INC.

LA PLUS VIEILLE MAISON DE CONFIANCE A QUEBEC

H.-P. CIMON
courtier en immeubles et assurances
14-16, PLACE D'AIGUILLON,
Québec — Tél.: 5-5169
82709—13-9 (15-9) 111

Instituteurs - Institutrices

DEMANDE INSTITUTRICE, diplôme supérieur pour 9e et 10ième année. Echelle de salaire et gratifications pour expérience, B.P. 140, St-Eustache-sur-le-Lac.
82737—12-9 (6 fs) 113

INSTITUTRICE DIPLOMEE, expérience, références exigées. Pour enseigner la 4e année. Salaire $1600, par année. Ecrire à Commission scolaire No, 1, Ste-Dorothée, cté de Laval, P.Q.,
82769—13-9 (3 fs) 113

LA COMMISSION SCOLAIRE Ste-Elisabeth de North Hatley, située à environ 10 milles de Sherbrooke, demande une institutrice diplômée pour classe de village, dans école moderne, système de chauffage à l'huile. Très bon salaire, environ vingt élèves. S'adresser à : J.-ATHANASE TOULOUSE, sec.-trés., North-Hatley, R.R. 2, TEL.: 90-21.
82740—12-9 (6 fs) 113

LA SOCIETE DE REHABILITATION INC. demande des célibataires intéressés à un travail de moniteur dans l'éducation d'enfants retardés. On exige au moins la 11ème année ou l'équivalent. L'emploi assure l'opportunité d'études spécialisées reconnues. Les cours suivis sont crédités dans une Université et sont comptés dans l'évaluation du traitement. S'adresser à LA SOCIETE DE REHABILITATION, INC., CASE POSTALE 996, Sherbrooke, P.Q.
82839—15-9 (1 fs) 113

Logements à louer

BEAU LOGEMENT 6 pièces, 1er plancher, non chauffé, usage système chauffage. S'adresser à 123, Capricieuse, Québec.
82768—13-9 (3 fs) 118

LOGEMENTS NEUFS modernes, chauffés, 5 pièces plus chambre de bain, Quartier Limoilou $80.00. — TEL. : 4-4601 ou 4-3082.
82677—10-9 (6 fs) 118

LOGEMENT à louer, 6 appartements, plus chambre de bain, TEL.: 2-9090.
82845—15-9 (1 fs) 118

54, BOUL. DES ALLIES beau logement chauffé, balcon, grand tambour, visite le soir de 7h. 30 à 9h., au No. 56; le jour, No. 62, TEL.: 3-0363.
82844—15-9 (3 fs) 118

ST-PASCAL

4 pièces chauffées
coin des rues
Bardy et Bruneau
S'ADRESSER :
UNIVERSAL LAND
699, boul. Charest-est
coin du Pont Tél.: 2-3968
82811—14-9 (3 fs) 118

CHARLESBOURG — Logement 5 appartements, plus chambre de bain, entre $40. et $45. — TEL.: MA 3-1314.
82819—14-9 (6 fs) 118

LOGEMENT NEUF

ST-PASCAL, 5 appartements, chauffés, prélart incrusté, bain, cuisine, garderobes cèdre, balcon, $75, à $80, TEL.: 7-3191.
82820—14-9 (6 fs) 118

GRAND LOGEMENT NEUF

ULTRA MODERNE, 5 pièces fermées, plus bain, garde-robes en cèdre, chauffé, balcon, tambour, prélart fourni, eau chaude, $75.00 à $80.00. Libre septembre, octobre. Situé à St-Pascal. TEL.: 4-7022.
82675—10-9 (6 fs) 118

ST-PASCAL

4 pièces plus chambre de bain. CHAUFFE. BRIQUE AMERICAINE. ARRET AUTOBUS. PRES DE L'EGLISE ET DU COLLEGE. CONSTRUCTION NEUVE. POSSESSION IMMEDIATE. Prix : $65. et $70.00 par mois.

UNIVERSAL LAND DEVELOPMENT CO.
213, boul. Charest,
coin du Pont - Tél. : 2-3968
82567—7-9 (12 fs) 118

Machineries

SOUFFLEUSE SICARD, SNOWGO, F.W.D. 6 tonnes et 7 tonnes, flood 20 tonnes, tracteur International T.D. 9, Semi-trailer Mercury 4 tonnes, Pelle mécanique, remorqueur 7 tonnes, Camion citerne avec "meter", pompe à incendie. PAUL MAHEUX, 75, boul. Charest Est. 3-4167.
82804—14-9 (6 fs) 120

SOUFFLEUSES à neige, "Sicard" ainsi que tracteurs international T.D. 9 T.D. 18, chargeur Fordson, Major 1954, avec moteur à l'huile. PAUL MAHEUX, 75, boul. Charest est, Québec, TEL.: 3-4167.
82805—14-9 (6 fs) 120

AUBAINE tracteur Caterpillar R.D. 6 avec Bulldozer en parfaite condition, prix $2,500. Float pour Buel 4 tire 1000 x 20, prix $600.00. S'adresser à L.-P. MARIER, Ste-Louise, cté de L'Islet, TEL.: 276.
82813—14-9 (4 fs) 120

Machines à coudre

VENTE et REPARATIONS de machines à coudre, garantie un an, boutons boucles recouverts craquage de jupes, SAMSON SEWING MACHINE, ENR., 233, St-Vallier-ouest, Québec, TEL.: 3-0011.
82597—8-9 (1 ms) 120-A

THIBOUTOT & PELCHAT, ENR., 45 ans d'expérience, réparation de machines à coudre de toutes marques, avec 1 an de garantie. Service 24 heures. 53, avenue BOISCLERC en face de l'église Ste-Claire d'Assise. TEL.: 5-7615.
82522—6-9 (1 ms) 120 jno

GRAND SPECIAL SINGER

MODELE secrétaire, ayant servi à la démonstration. Réduction de $30.00. Aussi plusieurs machines usagées, électriques. CENTRE DE COUTURE SINGER, 324 est, St-Joseph, TEL.: 2-8129.
82814—14-9 (3 fs) 120-A

Maisons à vendre

ST-RODRIGUE — 2 maisons 8 et 4 pièces sur même terrain, prix très bas, pour prompt acheteur. RAYMOND BELANGER, 32, de la Couronne, TEL.: 3-5352
82200—25-8 (1 ms) 127

POUR DEVENIR propriétaire. Adressez-vous à Maurice TALBOT, entrepreneur général, 145, Seigneuriale, Beauport, MO-1-1615.
82720—12-9 (1 ms) 127 jno

ATTENTION ! — Magnifiques maisons de chambres à vendre avec propriétés — situées haute-ville. Aussi maisons à revenus dans différents quartiers, — IMMEUBLES DUMONT, 325, Saint-Cyrille Ouest, Québec, TEL.: 7-9189.
81958—18-8 (1 ms) 127

LEVIS, COTE DU PASSAGE. — Propriété moderne, brique solide, 11 pièces 2 salles de bain, 1er plancher, pouvant servir de commerce, conditions faciles. — DUMONT, 325, boul. ST-CYRILLE ouest, Québec — 7-9189.
82139—23-8 (1 ms) 127

ST-EMILE CO. QUEBEC

MAGNIFIQUE PROPRIETE de 2 étages, 30 x 48, comprenant 2 logements, l'un de 8 grandes pièces, y compris chambre de bain, plus un passage ; l'autre de 6 pièces, plus chambre de bain, Système chauffage à l'huile pour les 2 logements. Grande cave 8 pieds de haut, plancher en ciment, buanderie, dépense. Terrain 100 x 100, près de l'église. Acompte exigé $5,000. — S'adresser : ERNEST BEAULIEU, St-Emile, cté Québec, TEL.: VI 2-4228.
81938—17-8 (1 ms) 127

PRETS SUR HYPOTHEQUES
1ière et 2ième
Québec et banlieue seulement
RAYMOND BELANGER
NOTAIRE
22, DE LA COURONNE,
QUEBEC — TEL. : 3-5352
82598—8-9 (mar.j.s. au 5-11) 127

MAISONS NEUVES, 5 pièces, chauffage, fini plâtre, près autobus, Ste-Foy et Ancienne-Lorette, $650. comptant, balance loyer $47, par mois. S'adresser par TEL.: à 7-4422.
82766—13-9 (1 ms) 127

Magnifique propriété

LIMOILOU-EST — 6 grands logements neufs modernes, revenu annuel environ $6,000. Acompte raisonnable. Balance payable comme loyer. Direct propriétaire. M. ADAM, 487, boul. Charest, Est, TEL.: 4-7022.
82674—10-9 (6 fs) 127

POUR DEVENIR PROPRIETAIRE
d'une maison
avec peu de capital

Construction neuve 2 logements de 6 pièces plus bain, rue Maufils, chauffage à l'huile. Plan fédéral 5%, construit sous surveillance Centrale d'Hypothèque — comptant requis :

$2,000 à $3,000

Balance payable comme loyer, demandez:

M. FLORENT LEGENDRE
Universal Land Development
213, boul. Charest,
Coin du Pont. Tél.: 2-3968
Le soir, MUrray 3-8872
82679—10-9 (7 fs) 127

Maisons demandées

DESIREZ-VOUS vendre propriété ou commerce. Consultez : J.-E. LAMOTHE, 36, rue Caron, Loretteville, VI-2-3105.
82599—8-9 (1 ms) 128

ATTENTION ! — Les immeubles DUMONT Ltée ont l'acheteur pour votre propriété. Comptant, — 325, ST-CYRILLE-OUEST, TEL.: 7-9189.
81959—18-8 (1 ms) 128

MAISONS DEMANDEES dans Québec, Lévis ou banlieue. Maisons seules ou à revenus. Discrétion assurée. CASIER POSTAL 514, Haute ville, Québec.
82140—23-8 (1 ms) 128

AVEZ-VOUS une propriété ou un commerce à vendre ? Venez nous consulter, nous sommes en mesure de vous aider. BEAULIEU & LATULIPPE, ENR., 16, Godbout, Québec, TEL.: MA-3-3457.
82623—9-9 (1 ms) 128

Matelas, réparations

LOUIS ROUSSEAU, TEL.: 4-1480. — Réparation matelas, sommiers, meubles. Matelas neufs. — 1338, 3e AVENUE, Limoilou, Québec.
82624—9-9 (1 ms) 138

Marchandises sèches

MONTREAL JOBBING LTEE
MARCHANDS, COLPORTEURS. Demandez nouveau catalogue de marchandises sèches, vêtements et coupons du printemps-été 1955, envoyé gratuitement, MONTREAL JOBBING, LTEE, (notez nouveaux nos), 857-859, ST-JOSEPH Québec.
82750—12-9 (1 ms) Mds Sèches

ATTENTION

MARCHANDS, colporteurs, commerçants, veuillez prendre note que notre magasin sera fermé, samedi le 17 sept., lundi le 26 sept. FETES HEBRAIQUES. LA COMPAGNIE ASSH INC., (nouveau numéro) 842, rue ST-JOSEPH Est, Québec.
81976—18-8 (1 ms) mârds sèc.

Médecins

Dr CHS RINFRET, — Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes. 885, est

AUTOMOBILE

ACCESSOIRES — PIECES

AUTOS A VENDRE

REPARATION — SERVICE

Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOMOBILES, neuves et usagées, de toutes marques. Achetons chars usagés accidentés et "scrapa" — **LUDGER FERLAND, 661, 1ière AVENUE, Québec, TEL.: 4-2920.**
82752—12-9 (1 ms) A.A.

MAURICE POIRIER

PIECES NEUVES et usagées de toutes marques d'automobiles et camions. Différentiel, transmission, radiateur, grilles, moteurs, Hoist ruxtell, attention spéciale au courrier. **S'adresser : 589, 1ière AVENUE, TEL.: 2-4463.**
82342—30-8 (mar.j.s. au 22-10) A.A.

PARTIES D'AUTOS KING AUTO PARTS REG'D

PLUS GRANDS DISTRIBUTEURS de pièces au Canada, neuves ou usagées pour toutes marques d'automobiles, camions, etc. Transmissions, radiateurs, moteurs, grilles, pneus. — **237, 3ième RUE, TEL.: 3-1557.**
82490—3-9 (mar.j.s. au 27-10) A.A.

Autos à louer

AUTOS A LOUER, $5.00 par jour, 10¢ du mille. Assurance $5,000., $50,000-$100,000, gazoline gratis. — **ROBERT JOBIDON, ENR., 20, Place d'Aiguillon — 2-5317.**
82496—6-9 (1 ms) A.L.

CHARS DERNIERS MODELES, dont convertibles. Assurance protection autrul, $20,000.-$40,000., feu, vol, 0.10 du mille plus $5.00 par jour **S'adresser ROMPRE & FRERES Drive Yourself, 1303, Maguire, Sillery, TEL.: 7-8575.**
81975—18-8 (1 ms) A.L.

Autos à vendre

5 Plymouth et Chrysler

ayant servi à la démonstration

A PRIX TRES REDUITS

Avec police de garantie de chars neufs

Spécial Meteor Coach $475. 1949

Ouvert tous les soirs.

UNIVERSAL AUTO LTD

33, DE LA COURONNE
771, 1ère AVENUE
Tél. : 5-5112 - 5-5113
82743—12-9 (6 fs) A.V.

Autos à vendre

BUICK convertible, sedanette, Pontiac sedan 1951, Dodge sedan 1951, Meteor sedan 1952, Oldsmobile hydraumatique 1948, Morris prefect sedan, Studebaker coupé 1948. PAUL MAHEUX, 75, boul. Charest Est, Québec, TEL.: 3-4167.
82491—3-9 (1 ms) A.V.

AUBAINES

1949 CHEVROLET sedan

$650.

1953 METEOR sedan

$1395.

1953 CHEVROLET sedan De Luxe, power glide

$1495.

TELEPHONE 2-8264
Ouvert le soir
Beau choix d'autos usagées
Termes faciles

Albert BARRÉ
AUTOMOBILES LTEE
CHEVROLET et OLDSMOBILE
1095 DE LA CANARDIERE
82751—12-9 (6 fs) A.V.

N'ACHETEZ pas sans venir consulter nos bas prix et qualité pour modèles récents. Notre grand choix vous permettra d'acheter aussi des modèles à partir de $50.00. Conditions faciles. Ouvert le soir. **HUDON AUTO, ENR., 545, 1ière AVENUE, TEL.: 5-4769.**
81916—16-8 (1 ms) A.V.

CITADEL AUTOMOBILES
180, DORCHESTER

COIN PRINCE-EDOUARD — Chars neufs et usagés, modèles 1940 à 1952, conditions faciles. — **180, DORCHESTER Ouvert le soir.**
82719—12-9 (1 ms) A.V.

FRADET AUTO ENR.
276, rue St-Paul
Chars neufs et usagés

L'endroit idéal pour un bon achat. — Tél. : 5-9666
81591—13-8 (1.j.s. au 10-10) A.V.

Autos à vendre

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
545, 1ère AVE. — TEL. : 5-4769
82828—15-9 (1 ms) A.V.

Autobus à vendre

AUTOBUS
à vendre

20 autobus de marque Prévost et autres, modèles 1948 à 1953 de 25 à 40 passagers tous reconditionnés et en parfait état, visibles de 8 heures a.m. à 10 h. p.m. chez

LEVIS AUTOMOBILES INC.
40, rue St-Henri
près du rond-point
Lévis, Tél.: TE 7-5888

L'endroit où chacun est toujours bien servi.
82009—23-8 (mar.j.s. au 20-10) aut.

Garage - Service

J.-S. RUELLAND

CARROSSIER DIPLOME GENERAL MOTORS, REPARATIONS DE CARROSSERIES D'AUTOMOBILES, débossage, peinture, vitrage d'autos, bourrage. — Travail fait par des experts. — **291, CHRISTOPHE-COLOMB - Est, Québec, TEL. : 5-8216**
81706—16-8 (mar.j.s. au 13-10) G.S.

Radio-Canada diffusera 16 . . .

(Suite de la page trois)

cher un à un les membres de telle ou telle troupe de théâtre de Québec en vue de leur faire tenir des rôles dans divers téléthéâtres de Montréal, a poursuivi le vice-président de la Chambre de Commerce, mais, il serait préférable d'essayer de maintenir un milieu théâtral cohérent, ici même, à Québec.

"Nous comprenons, a dit encore M. Michaud, que la décentralisation des émissions pose de très sérieux problèmes administratifs et financiers. Ces problèmes ne sont cependant pas insolubles et méritent qu'on s'y arrête sans quoi la qualité des programmes finira par être dangereusement compromise. S'il est dans l'ordre de vouloir standardiser et centraliser la production en série des utilités domestiques, on ne saurait en dire autant de la production artistique. Le jour où on aura tout centralisé à Montréal, la saine émulation, la vivifiante concurrence artistique qui existe depuis longtemps entre Québec et la métropole aura disparu et la qualité des émissions s'en ressentira fatalement.

"Pour cette seule raison, même si la décentralisation coûte plus cher que la centralisation — et nous n'en sommes pas convaincus — cette décentralisation n'en est pas moins désirable, salutaire et même nécessaire", a dit M. Michaud.

Au début de ses remarques, M. A.-D. Dunton a affirmé ne pas connaître, au Canada, une seule Chambre de Commerce qui s'intéresse à la vie artistique de sa ville autant que la Chambre de Commerce de Québec. "Il est vrai que l'atmosphère de la vieille capitale est tellement typique".

Faisant allusion à une recommandaion de la Commission Massey — citée par M. Michaud — à l'effet que la Société Radio-Canada devrait songer sérieusement à favoriser l'organisation d'émissions radiophoniques qui émaneraient d'endroits autres que Toronto et Montréal, M. Dunton a affirmé que les gouverneurs de la Société avaient songé à cela bien avant les membres de la Commission Massey.

"Mais, a-t-il dit, cette sorte de décentralisation coûte plus cher et maintenant nous sommes rendus à la limite". Il a souligné que la Société Radio-Canada a plus décentralisé ses émissions que les entreprises du même genre aux Etats-Unis, en Angleterre et en France. "Dans ces pays, a-t-il dit, on ne voit guère d'émissions d'envergure si ce n'est à New-York, à Hollywood, à Londres et à Paris.

La partie artistique de la soirée comprenait des "Variétés" sous la direction de Gilbert Darisse avec la contribution de Mlle Anne Thibault et de M. Pierre Boutet, une participation de l'ensemble des "Petits concerts", dirigé par Sylvio Lacharité avec Mlle Andrée Thériault comme soliste.

L'auditoire a pu également entendre deux extraits du "Dr Knock", de Jules Romain par les Comédiens de Québec, troupe dirigée par M. Pierre Boucher. Ce dernier était assisté de Mlle Aline Caron et de M. Gabriel Vignault. Le capitaine Edwin Bélanger dirigea ensuite l'Harmonie du 22e Régiment dans quelques pièces de musique militaire. Le programme comprenait également un numéro de ballet par Mlle Suzanne Bernier.

Mlles Pierrette Roy et Lucie Villeneuve présentèrent à tour de rôle les artistes. Ce programme, d'une très belle tenue, ne manqua pas de retenir l'attention des gouverneurs de Radio-Canada.

COIFFURES

SALON PAULETTE — 190, rue St-Vallier ouest, Québec. TEL.: 4-2754; RES.: 7-8937 — Nouvelle spécialité, coupe de cheveux shortwave, coiffure de tous genres, **MME A. LAUZIER, propriétaire.**
82502—6-9 (1 ms) S.C.

BARBIER-COIFFEUR — Coupe de cheveux pour hommes, de toutes sortes, tels que : Hollywood air cut, brosse, traitement à l'huile, et du cuir chevelu. Clipper électrique reconditionné, à vendre, $8.95. **Adélard BILODEAU, 879 est, St-Joseph, TEL.: 2-0633.**
82689—10-9 (1 ms) S.C.

FOURRURES

FOURRURES THIBAULT



182, RUE ST-JEAN QUEBEC

Dernières créations en fourrures, manteaux, garnitures, collets, parures de cou. Réparations, réfections, repassage et teinture. Voûte d'entreposage assurée contre feu, vol, mites. Achetons peaux vertes.
81999—28-8 (1 ms) 95

SPECIAL : Manteaux de loutre et castor à prix exceptionnel. Capes, mantes, étoles de vison, tours de cou, jaquettes de toutes sortes, neufs à louer ou à vendre, ainsi que tous genres de manteaux longs. **J.-H. L'HEUREUX, 480, chemin Ste-Foy, Québec 6, TEL.: MU 3-7412.**
82249—26-8 (1 ms) 95



W. & M. BESHRO, 775, est St-Joseph

SPECIALITE : FOURRURES

Choix varié de MANTEAUX et BOLEROS à des prix défiant toute compétition. - Escompte spécial accordé à nos clients. Faisons l'échange. — **TEL.: 4-0755.**
82074—20-8 (1 ms) 95

SERVICES SPECIAUX

Salon Fleuri
Fleuriste
135, est RUE ST-JOSEPH
TEL. : 4-5218
82719—12-9 (1 ms) S.S.

Jos. Robitaille Enrg.

MANUFACTURIER et marchand de fourrures, capes et jaquettes d'écureuils, teintes vison, taupe, rat musqué. Transformation de manteaux. — **108, RICHELIEU, TEL.: 2-3288.**
82141—23-8 (1 ms) S.S.

FOURRURES ALPHONSE DION
VENTE DE SEPTEMBRE
plus bas prix en ville
59½, Boul. Langelier
Québec, Tél.: 3-6547
81276—28-7 (mar.j.v. au 23-9) S.S.

Le maire Hamel affirme que . . .

(Suite de la page trois)

sont plus louées dans l'Evangile. Dieu a voulu se lier à l'agriculture de façon sacramentelle puisque d'elle vient le pain et l'Eucharistie par le fait même, pain de nos âmes. La classe agricole se distingue par les excellents éléments qu'elle a fournis au clergé et à toutes les carrières.

La campagne est presque fatalement gagnée par l'attrait des villes où les gens oublient la Providence et placent leurs succès plutôt sous le signe de l'industrie et du Commerce. Il y a au contraire une relation spontanée entre l'Agriculteur et le créateur, c'est pourquoi on rencontre peu d'athées dans cette classe où les valeurs fondamentales sont mieux conservés parce que l'homme, moins livresque conserve le sens des valeurs de l'esprit et du coeur, en lisant au grand livre de la nature.

M. Wilfrid Lacroix

La classe agricole est forte parce qu'elle s'inspire des meilleures traditions du passé. Le cultivateur du Québec est l'homme le plus heureux au monde si on le compare avec ceux des autres pays. Malheureusement on constate chez lui une certaine négligence et on devrait faire un effort pour conserver davantage le sens de l'agriculture.

Le cultivateur, a dit M. Lacroix, maintient chez-nous la tradition nationale, parce que c'est dans la campagne qu'on respecte la tradition. Attachons-nous à garder la cohésion et la force chez l'agriculteur, parce que l'agriculture constitue, ne l'oublions pas, le piedestal de notre économie. Il a noté que le cultivateur était le meilleur élément au point de vue paroissial. M. Lacroix a fait trois voeux: voir augmenter le nombre des membres de la Société d'Agriculture; voir augmenter le nombre d'exposants; et qu'il existe une plus grande collaboration pour maintenir l'esprit agricole dans le comté de Québec.

M. J.-J. Bédard

Je salue avec fierté l'agriculteur du comté de Québec, et ceux qui sont restés attachés au sol, mais j'éprouve un sentiment d'inquiétudes pour ceux qui ne sont plus cultivateurs, parce que la baisse de l'agriculture met une inquiétude au point de vue social et nationale. Depuis le début du siècle l'agriculture périclite et, à cause de l'appât du gain, nous voyons des terres productives se diviser en lots à bâtir. Il y a à cela des raisons profondes. On loue le cultivateur, mais on l'oublie dans les moments les plus importants. Les cultivateurs sont les derniers gardiens du bastion de la classe agricole dont dépend la vie de la nation. M. Bédard a souhaité que le progrès, la mécanisation, l'économie dirigée n'entravent pas la marche de la classe agricole.

M. Onésime Côté, un ancien membre de la Sûreté est décédé

M. Onésime Côté, ancien détective provincial, est décédé hier. Il était l'époux de feu dame Marie-Aude Martel.

Il laisse pour pleurer sa perte, son fils, Georges-Henri; ses filles: Mmes Wilfrid Hamel (Simonne), Philippe Rochette (Lucienne), J.-Paul Binet (François), et Jean-Charles Delisle (Noëlla); ses petits-enfants: Denise Hamel, Micheline, Ginette, Elizabeth, Réjean, Jean-Marie, Francine, et Lucie Rochette: Denise Rochette dit Binet; Odette Denise et Yvon Rochette; ses gendres: MM. Wilfrid Hamel, Philippe Rochette, Charles-Eugène Rochette, Jean-Paul Binet et Jean-Charles Delisle; ses frères: MM. Joseph, Hidas, Stanislas, Alphonse et Albert Côté; sa soeur: Mme Béatrice Cantin; son beau-frère; M. Louis Cantin; ses belles-soeurs: Mmes Joseph et Albert Côté, ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle repose présentement à la Résidence funéraire de Germain Lépine, Ltée, 535, Avenue des Oblats, coin St-Luc.

Le service funèbre sera chanté samedi en l'église de St-Joseph.

L'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

Mme Vve P. Perreault est décédée à 74 ans

Mme Vve Philippe Perreault (née Marie-Anna Bourque), est décédée, hier, à Beaumont, à l'âge de 74 ans. Mme Perreault appartenait à une famille très bien connue et estimée sur la rive sud.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, son fils: M. Gaston Perreault, de Québec; ses filles, Mmes Walter Moore (Pauline), de Lévis, Gustave Mercier (Rose-Blanche), de Lauzon, et Mlle Gertrude Perreault, de Beaumont; sa belle-fille, Mme Gaston Perreault, de Québec; son gendre, M. Gustave Mercier, de Lauzon; ses frères: MM. Louis-Philippe Bourque, de Beaumont, M. Eugène Bourque, de Rouyn, Abitibi, M. Donat Bourque, de Fall-River, Massachusetts, et M. Emile Bourque, de New-York; ses soeurs: Mme Armand Rousseau, de Lowell, Massachusetts, Mmes Bill Floyd et Henri Riney, de Manchester, New-Hampshire, et Mme Bill Harpin, de Clearmont, New-Hampshire; sa belle-soeur, Mme J.-E. Bourque, de Plessisville; ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux, cousins et cousines.

Le service sera chanté, samedi matin, en l'église de Beaumont, et l'inhumation suivra au cimetière Val-Sainte de la paroisse de St-Antoine de Bienville, Lauzon. Les restes mortels sont actuellement exposés aux salons funéraires de la maison Gilbert & Turgeon, Ltée, 9, rue Commerciale, Lévis.

Aux funérailles de Mme Hervé Levasseur

C'est au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis qu'eurent lieu en l'église Notre-Dame-de-Lourdes, de Mont-Joli, les funérailles de Mme Hervé Levasseur, née Estelle Ross, décédée à Mont-Joli, le 7 septembre, à l'âge de 36 ans.

Le service funèbre fut chanté par le Rév. Père Bertrand, o.m.i., assisté des RR. PP. Lachance et Ménard, comme diacre et sous-diacre. La chorale était sous la direction de M. André Dufresne, M. C. Belisle touchait l'orgue.

Dans le choeur, on remarquait M. le curé Ubald Boisvert, M. l'abbé Ludger Rioux, ainsi que plusieurs membres du clergé.

Portaient les rubans de Ste-Anne: Mmes Aubin Dusseault, Léon Dancause, Albert Lavoie et Fernand Chamberland.

Conduisaient le deuil: ses frères: M. Henry Ross, Eddy Ross, Nelson Ross; ses soeurs, Mmes Roméo Dumas (Germaine), J.-L. Lareau (Marthe), Claude Delorme (Bernice), Mlles Béatrice Ross, Lucienne Ross, Mme Fernand Langlois (Gabrielle); ses beaux-frères: M. Roméo Dumas, J.-L. Lareau, Claude Delorme; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Joseph Levasseur, Cyrice Levasseur, M. Eugène Levasseur, M. et Mme Wilfrid Levasseur, M. et Mme Philippe Levasseur, M. Joseph Ouellet, MM. et Mmes William Ouellet, Robert Dessureault, Anselme Gagnon, Dassilva Ouellet, ainsi que des oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux parents et amis.

Conseil municipal de Villeneuve

Villeneuve. — (DNC) — Son honneur le maire Noël-Henri Giroux présidait la réunion du conseil municipal tenue le 7 septembre. Des permis de construction ont été accordés à la fabrique de Villeneuve, pour la construction d'un presbytère au montant de $50,000., et à M. Wilbrod Grenier, pour l'érection d'un garage.

Les comptes et factures ont été approuvées. De plus, le secrétaire a été autorisé à écrire à M Donat Giroux, pour le remercier de sa coopération, en permettant de disposer d'un terrain pour l'installation d'un panneau réclame de la corporation.

Le règlement de construction a été amendé. Le permis de construction de $1. sera changé pour celui de 0.50 par $1,000. et les maisons de finance ou emprunteurs devront transmettre ou fournir sur demande les renseignements au secrétaire de la municipalité. Un garage a été loué pour remiser le petit camion de la municipalité.

1441 enfants ont pris le chemin de l'école à l'A.-Lorette

Ancienne-Lorette. — (DNC) — Avec septembre, notre gent écolière a repris le chemin de l'école. Cette année, 1,441 enfants, tant au village que dans la paroisse se partagent 56 classes. Dans l'ensemble, il y a augmentation de 56 écoliers sur l'année dernière. Et il y a encore une classe sans titulaire.

Le problème que nos commissaires d'écoles rurales ont à résoudre est le suivant: le programme scolaire tel que dressé par le département de l'Instruction publique nécessite 4 heures de classe par jour scolaire, pour chaque division ou année. Or, la petite institutrice rurale, la moins bien rémunérée de toutes, a quelque fois 5, 6 et même 7 divisions dans sa classe, soit depuis le nouveau venu jusqu'aux grands de 7, 8 et même 9ième année. Il est impossible pour l'institutrice d'accorder les quatre heures de cours par jour que le programme demande. D'où surcroit de travail et pour l'institutrice et pour les élèves.

C'est dans le but de remédier à cet état de choses qu'on est à expérimenter le système de centralisation des classes, dans certaines municipalités. Et c'est seulement un des problèmes que nos commissaires d'école ont à régler.

Mort, à 59 ans, de M. J.-Ernest Tessier

M. J.-Ernest Tessier, peintre, citoyen estimé de Notre-Dame de Pitié, est décédé, hier matin, à sa résidence, au 112 de l'Aviation, M. Tessier a succombé à une longue maladie. Il était âgé de 59 ans et onze mois.

M. Tessier laisse dans le deuil, outre son épouse, née Georgianna Caron, quatre fils, MM. Ernest-Oliva Tessier, M. Georges-Henri Tessier, M. Pierre-Albert Tessier et M. Paul-Emile Tessier; son fils adoptif, M. Joseph Raymond; ses belles-filles, Mme Ernest-Oliva Tessier (Thérèsa McOwen), Mme G.-H. Tessier (Yvette McDonald), Mme Albert Tessier (Noëlla Guénard), Mme P.-E. Tessier (Micheline Boucher); ses petits-enfants, Paul, Robert, Georges, Donald et Ann Tessier, Carol, Lisette. Diane, Colette, Nicole et Michel Tessier, Michel et Alain Tessier, Richard et Denis Tessier.

Le défunt était le frère de Mme Paul Charest et de Mme Alexandre Gauthier, toutes deux de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. P. Charest et Alex. Gauthier. M. et Mme Johnny Caron, de Donnacona, M. et Mme L.-P. Goudreau, M. et Mme Arthur Caron, de Toronto, M. et Mme Albini Beauregard, de N.-D. des Laurentides, M. et Mme Pierre Béland, M. et Mme Armand Guérard M. et Mme Louis Caron, d'Ontario, M. Henri Caron, de Montréal. M. et Mme Rol. Dionne, de Montréal. Il comptait aussi de nombreux neveux et nièces.

Les funérailles de M. Tessier auront lieu vendredi à Notre-Dame de Pitié. D'ici là, les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Sylvio Marceau, rue Marie de l'Incarnation.

BEURRE
No 1 seulement la livre **.57**

FILET MIGNON complet, lb	.95
2 lbs STEAK minute	.95
2 lbs STEAK délicatisé	.95
4 lbs BOEUF haché	.95
5 livres SAUCISSE	.95
5 livres SAUCISSON	.95
5 lbs COEUR de boeuf	.95
5 lbs VEAU à bouillir	.95
5 livres MOUTON	.95
3 lbs SAUCISSE fumée	.95
8 lbs BAS-COTE de boeuf	.95
2 lbs CHOPS de lard	.95
2 lbs CHOPS de veau	.95
10 lbs VIANDE à ragout	.95
5 lbs FOIE de boeuf	.95
5 lbs ROGNON de boeuf	.95
2 lbs T-BONE trimé	.95

A L'OCCASION DES FETES RITUELLES.
FERME VENDREDI
à 6 heures p.m. et samedi toute la journée

Boucherie
WEISBERG'S
22 rue ST-JOSEPH
Nouveau numéro
862, ST-JOSEPH EST
TELEPHONE : 2-2785
Commandes postales remplies avec courtoisie

Mort, à 52 ans, de Mlle Germaine Côté

C'est avec regret que nous apprenons la mort de Mlle Germaine Côté, fille de feu Louis Côté et de feu dame Phédora Loriot, décédée, le 13 septembre 1955, à l'âge de 52 ans. Elle demeurait au numéro 80, rue St-Olivier.

Elle laisse dans le deuil: son frère, M. Louis Côté; ses soeurs: Mlles Gabrielle et Alice Côté. Mme J.-Aimé Vocelle; son beau-frère. M. J.-Aimé Vocelle; sa belle-soeur, Mme Louis Côté, (Gabrielle Cunningham); sa nièce, Mlle Louise Côté, ainsi que plusieurs cousins et cousines.

La dépouille mortelle de Mlle Côté est présentement exposée à la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier et Fils, 46, boul. St-Cyrille-Ouest. Les funérailles auront lieu vendredi, en l'église St-Vincent de Paul et l'inhumation au cimetière Belmont.

-:- ACHETEZ CHEZ -:- NOS ANNONCEURS

MOTS CROISES

HORIZONTAL

1—Qui n'a pas de pieds — Boiet comestible — Usé jusqu'à la corde.
2—Ville d'Italie — Métal.
3—Adresse — Secours, assistance — Nom donné par la Bible à la Syrie et la Mésopotamie.
4—Conduite, menée — Celui qui appartient à la seconde génération.
5—Rendre douloureux.
6—Prénom féminin — Boire avec plaisir, à petits coups.
7—Dispute — Etoile de cinéma (Néol) — Onomatopée du bruit d'un coup.
8—Crâne — Enveloppe du grain dans l'épi.
9—Possédée — Nom grec du dieu de l'amour — Chaussure contre la boue (Vx).
10—Reprendre après interruption (Fg) — Légumineuse.
11—Troubler.
12—Etat de ce qui est aligné — Rendre moins violent.
13—Charge d'un âne — Dieu de la guerre chez les Gaulois — Epoque.
14—Venue au monde — Peuple de la famille gothique.
15—Commune du Nord — Tourmenté par un excès de pouvoir — Prénom féminin.

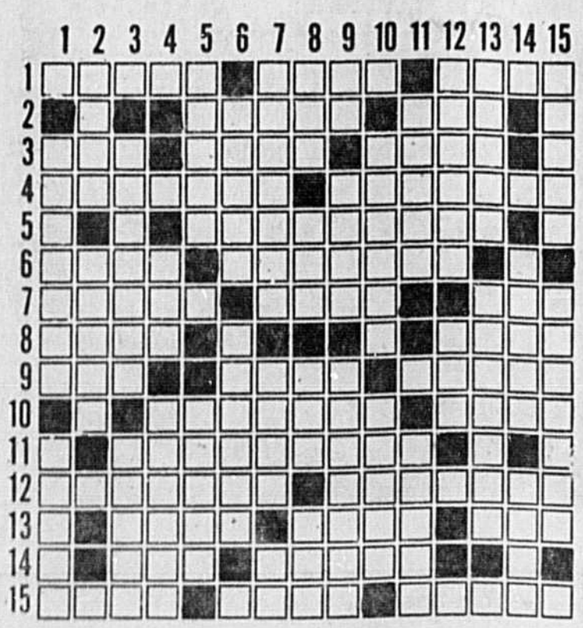
VERTICAL

1—Genre de fougères — Loupe plate de la tête.
2—Contrat aléatoire — Repli du corps d'un serpent.
3—Union de trois personnes — Instrument de musique.
4—Division du compas — Gouverner un Etat comme chef suprême.
5—Dispersé par étages — Chef-lieu de c. (Moyenne).
6—Bagatelles — Coup de dent qu'un chien donne au gibier.
7—Ancien juron gascon — Excédé, rompu — Pronom personnel.
8—Division du compas — Brut — Anc. ville de Chaldée — Pronom personnel.
9—Lettre grecque — Poème d'Alfred de Vigny — Ville de Turquie.
10—Celui qui se voue à la propagation d'une doctrine — Change de place.
11—Faire cuire dans une poêle avec du beurre — Cheval sans force et sans vigueur.
12—Exercer une action contraire (Fg) — Inférieur.
13—Nom celtique de la Bretagne — Certificat délivré à un navire qui part.
14—Doux et caressant — Partie de l'oeil.
15—Soutirer — Ouverture.

Procurez-vous à la Librairie de "L'Action Catholique" la "Clef des Mots Croisés" Par F. J. F. — Prix $0.25

SOLUTION D'HIER

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	R	I	S	E	T	T	E	■	R	E	V	E	N	I	R
2	E	R	A	T	E	■	P	I	■	R	A	P	E	■	O
3	N	E	P	E	■	A	I	R	E	■	L	I	R	E	S
4	E	N	E	■	D	I	R	E	■	S	I	L	O	■	S
5	■	E	■	C	O	D	E	■	B	A	D	E	N	■	E
6	I	■	L	A	M	E	■	T	O	P	E	R	■	C	■
7	N	E	I	G	E	■	T	A	L	E	R	■	B	A	H
8	R	O	S	E	■	S	E	■	E	R	■	P	I	P	E
9	I	L	E	■	M	I	N	E	T	■	C	A	S	E	R
10	■	E	■	M	O	M	O	T	■	L	O	G	E	■	E
11	P	■	P	E	L	O	R	■	F	I	N	E	■	R	■
12	A	■	A	D	E	N	■	R	O	M	E	■	T	O	T
13	P	E	T	I	T	■	T	O	R	E	■	A	R	T	A
14	U	■	R	A	T	A	■	C	E	■	U	N	I	O	N
15	A	R	E	N	E	U	X	■	R	E	S	S	O	R	T



Avis de décès

BOULE — A Québec, le 14 septembre 1955, à l'âge de 65 ans et 4 mois, est décédé M. Gaudiose Boulé, époux de feu dame Marie Ringuet, demeurant au No 515, rue Signaï.

Les funérailles auront lieu samedi à 7 h: 55.

Départ des salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, 253 est St-Joseph, à 7 h. 35, pour l'église de Notre-Dame-de-Grâce, et de là au cimetière St-Charles.
82850—15-9 (2 fs)

CHAMBERLAND — A St-Etienne de Lauzon, le 14 septembre 1955, à l'âge de 90 ans et 11 mois, est décédée dame Georgiana Demers, épouse de feu M. Georges Chamberland.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire chez son fils M. Joseph Chamberland, à 8 h. 30, pour l'église de St-Etienne et de là au cimetière paroissial. 82856—15-9 (1 fs)

COTE — A Québec, le 14 septembre 1955, à l'âge de 71 ans et 9 mois, est décédé M. Onésime Côté, ex-détective provincial, époux de feu dame Marie-Aude Martel.

Les funérailles auront lieu samedi à 8 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée 535 des Oblats, coin St-Luc, à 7 h. 45, pour l'église de St-Joseph et de là au cimetière St-Charles.
82858—15-9 (2 fs)

COTE — A Québec, le 13 septembre 1955, à l'âge de 52 ans, est décédée Mlle Germaine Côté, fille de feu M. Louis Côté et de feu dame Théodora Loriat, demeurant au no 80, rue St-Olivier.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 46 ouest, boul. St-Cyrille, à 8 hres 40, pour l'église de St-Vincent de Paul et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile.
82822—14-9—2 fs

HALLE — A Québec, le 14 septembre 1955, à l'âge de 82 ans et 9 mois, est décédée dame Marie-Louise Fillion, épouse en 1ères noces de feu Albert Létourneau, et en 2ème noces de feu M. Francis Hallé, demeurant au No 50, rue Fraser.

Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils 46 boul. St-Cyrille ouest, à 9 h. 45, pour l'église de St-Dominique et l'inhumation au cimetière St-Charles.
82863—15-9 (2 fs)

LANGLAIS — A St-Basile Portneuf le 14 septembre 1955, à l'âge de 75 ans et 1 mois, est décédée dame Clara Marcotte, épouse de sieur Eugène Langlais.

Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures.

Départ de la maison mortuaire à 10 h. 45, pour l'église de St-Basile et de là au cimetière paroissial. 82851—15-9 (2 fs)

LESAGE — A St-Léonard de Portneuf, le 14 septembre 1955, à l'âge de 64 ans et 5 mois, est décédé M. Victorin Lesage, époux de feu dame Litanine Godin.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire à 8 h. 45, pour l'église paroissiale, et de là au cimetière paroissial.
82849—15-9 (2 fs)

OUELLET — A Québec, le 14 septembre 1955, à l'âge de 57 ans est décédé subitement M, Eugène Ouellet, employé civique époux de dame Alvina Couturier, demeurant au No 350, 1ère avenue Orsainville.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ des foyers funéraires de la maison J. Bouchard et Fils, 1290, 1ère avenue, à 8 h. 40, pour l'église de Orsainville, et de là au cimetière de Charlesbourg.

Le trajet se fera en automobile.
82852—15-9 (3 fs)

PERREAULT. — A Beaumont, le 14 septembre 1955, à l'âge de 74 ans, est décédée dame Marie-Anne Bourque, épouse de feu sieur Philippe Perreault.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 h. 30.

Départ des salons mortuaires de la maison Gilbert et Turgeon Ltée, 9, rue Commerciale, Lévis, à 10 h. 15, pour l'église de Beaumont et de là au cimetière de Bienville.
15-9 (2 fs)

TESSIER — A Québec, le 13 septembre 1955, à l'âge de 59 ans et 11 mois, est décédé M. Joseph-Ernest Tessier, époux de dame Georgiana Caron, demeurant à 112, de l'Aviation.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 8 heures.

Départ des salons mortuaires de Sylvio Marceau Inc., 270, Marie de l'Incarnation, à 7 h. 45, pour l'église de Notre-Dame de Pitié et de là au cimetière St-Charles.
82821—14-9—2 fs

THIBAULT — A Ste-Anne de Beaupré, le 15 septembre 1955, à l'âge de 69 ans et 3 mois, est décédé M. David Thibault, époux de dame Flore Fortin.

Les funérailles auront lieu samedi à 10 h. 45.

Départ de la maison mortuaire à 372 avenue Royale, à 10 h. 30, pour la Basilique Ste-Anne-de-Beaupré et de là au cimetière paroissial. 82859—15-9 (2 fs)

Services anniversaires

GARANT — Samedi le 17 septembre 1955, à 9 heures, en l'église Notre-Dame de Lévis, sera chanté le service anniversaire de Mme Emile Garant, née Corinne Samson.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
82857—15-9 (1 fs) S.A.

JEAN. — Samedi, le 17 septembre 1955, à 9 heures, en l'église de St-Raymond, sera chanté le service anniversaire de M. Ls-Philippe Jean.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
82799—15-9 (2 fs) S.A.

ROY — Vendredi, le 16 septembre 1955, à 8 heures, en l'église de St-Romuald, sera chanté le service anniversaire de M. Arthur Roy, époux de dame Emmélie Robitaille.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
82801—14-9—2 fs

Remerciement pour faveur obtenue

REMERCIEMENTS à S. Jude, pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. A. L.
82833—15-9 (1 fs)

Demande d'un permis pour la construction d'un garage à la Pérade

STE - ANNE - DE - LA - PERADE, Champ. — D.N.C. — A la dernière séance du conseil du village de la Pérade présidée par le maire Jeffrey Vallée, une demande de permis pour la construction d'un garage au montant de $10,000, a été demandée par M. J.-P. Mailhot et fut accordée.

Le conseil a également approuvé le projet de réparer la véranda attenante à la salle du conseil. M Hippolyte Jolin a été chargé des réparations.

M. Arthur Arcand, employé municipal ira examiner l'aqueduc fournissant le couvent de La Pérade; à la demande de ces dernières, considérant que l'institution ne reçoit pas une pression suffisante.

Funérailles de Mme Alcide Hamel

LAC-MEGANTIC, Front. (DNC) A St-Ludger-de-Frontenac eurent lieu récemment, le service et les funérailles de Mme Alcide Hamel, née Belzémire Rodrigue, décédée à l'âge de 48 ans et 8 mois. C'est M. l'abbé Giguère, curé de la paroisse, qui a fait la levée du corps. Le service était chanté par le Rév. Père Gaétan Giguère, assisté de M. l'abbé Lucien Morin et du Rév. Père Gérard Boulanger, comme diacre et sous-diacre. L'officiant et ses deux assistants étaient tous trois enfants de la paroisse.

Un groupe de dames de Ste-Anne précédait le cercueil dans le défilé. Deux neveux, Richard et Roger Hamel portaient une gerbe de fleurs, pendant que M. Antonio Bégin portait la croix, accompagné de M. Arthur Beauchesne. Les porteurs du cercueil étaient MM. Ernest Lapierre, Roméo Fecteau, Philippe Leblanc, Joachim Veilleux, Adrien Bolduc et Télesphore Boisvert.

Le deuil était conduit par l'époux de la défunte, M. Alcide Hamel; ses enfants; Jean-Marie, Mme J.-Paul Gilbert (Marie-Paule), Guy, Louisette, Gisèle, Henriette, Lucille, Thérèse, Nicole et Réjeanne; sa belle-mère: Mme Louis Hamel; ses frères et soeurs: MM. et Mmes Armand Rodrigue, de Plessisville, Lucien Provost (Aline), de Hartford, Conn., Armand Paré (Armande), de Sherbrooke, M. J.-Paul Rodrigue, de Montréal, M. Venant Rodrigue, m.d., de St-Samuel; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Amédée Parent, Joseph Parent, de Springhill, Paul Hard, de Québec, MM. et Mmes Conrad Hamel, de St-Ludger, Armand Beauchesne, de Scotstown, Lucien Dallaire, de Québec, Mme Hercule Lecours, de Springhill, M. et Mme H.-Louis Hamel, de St-Ludger. Un grand nombre d'oncles, tantes, neveux, nièces, ainsi que de nombreux amis figuraient dans le cortège, venu rendre un dernier témoignage d'estime et d'affection à la regrettée disparue.

M. l'abbé L. Paquin fondera une paroisse à la Tuque sous peu

St-Charles-de-Mandeville, (Berthier). — (D. N. C.)— Depuis sept ans déjà M. l'abbé Léo Paquin occupait la cure de St-Charles-de-Mandeville. Il fit beaucoup de travaux de construction et d'embellissement. Les lecteurs seront

Calendrier

JEUDI, LE 15 SEPTEMBRE 1955
Les Sept Douleurs de la T. S. V.
QUARANTE - HEURES
Notre-Dame-de-Pitié
Demain :
S. Cyprien, m.

SOLEIL :	Lever :	6.39
	Coucher :	7.11
LUNE :	Lever :	7.04
	Coucher :	7.01

MAREES DE DEMAIN
Hautes : 7.12 a.m. K 9.32 p.m.
Basses : 2.29 a.m. — 2.55 p.m.

PHASES DE LA LUNE EN SEPTEMBRE

Pleine lune	le 2 à 3.59 a.m.
Dernier quartier	le 9 à 3.59 a.m.
Nouvelle lune	le 16 à 2.19 a.m.
Premier quartier	le 23 à 11.40 p.m.

Aujourd'hui

Commission scolaire. — Réunion spéciale à 20, rue Richelieu, à 3 heures p.m.
Conseil de ville. — Réunion, salle du Conseil, 3h. p.m..

A VENDRE STATION de SERVICE

neuve aver restaurant à Dosquet, Cté Lotbinière. Devons vendre, nous laissons la ville. Termes faciles. S'adresser à :
2024 CHEMIN du FOULON, SILLERY, P. Q.

SERVANTE DEMANDEE

Famille deux bébés. — Pas de lavage. — $60.00 par mois.
Tél. : 2-6746

Chefs de pompiers du Canada en visite à Québec



● Environ 400 chefs de pompiers du Canada, membres de l'Association canadienne des chefs de pompiers, qui ont suivi les assises annuelles de leur organisme, durant une croisière sur le fleuve, sont débarqués du "St-Laurent", au quai de la Canada Steamship Line, hier soir, un peu après six heures. Cette photo a été prise à leur arrivée. On remarquait notamment, le président élu de l'Association, M. Tom Paveline, de Est-York, Ontario, M. Beverley Wade, ancien président, de Kentville, N.-E., le chef Rosaire Beaulieu, de Québec, le chef de police de Québec, Roger Lemire, o.b.e., le chef adjoint des pompiers de Québec, Edgar Wagner, le chef instructeur Wellie Bélanger, etc. Les congressistes ont d'abord assisté à une démonstration par les pompiers de Québec puis ont fait un tour de ville afin de visiter le Colisée. Une réception leur était ensuite ménagée dans la salle des banquets du Palais Central de l'Exposition. (Photo l'Action Catholique, Rodard Bédard).

Me Francis-G. Power inaugure une tournée dans Québec-Sud

Me Francis-G. Power, candidat libéral à l'élection complémentaire dans le comté de Québec-Sud, a inauguré, hier soir, une tournée officielle dans le comté pour rencontrer ses électeurs. Sa première visite a été pour son comité central, à la salle Berthelot, où s'étaient groupés ses organisateurs, ses amis et un groupe imposant d'électeurs.

Dans le discours qu'il a prononcé, Me Power, fils de l'hon. C.-G. Power, député du même comté pendant plus de 35 ans et présentement sénateur, s'est attaché à réfuter la propagande faite par ses adversaires à l'effet qu'il ne fallait pas voter pour "un fils à papa". Me Power, qui a 37 ans, a alors fait un bref exposé de sa carrière.

Il a dit qu'il avait été dans les forces armées pendant six ans et qu'il fut prisonnier des Japonais pendant quatre ans. Durant cette période extraordinaire, dit-il, j'ai acquis une expérience qui m'a permis de comprendre le Canadien moyen et celui qui souffre. J'ai acquis une grande sympathie pour tout le monde.

M. Power a ensuite expliqué qu'après la guerre, il avait fait son cours de Droit et qu'il était devenu secrétaire de son père, député de Québec-Sud et lui-même avocat. Ce poste, dit-il, lui a aussi permis de comprendre les problèmes de Québec-Sud.

Il s'est ensuite occupé, avec la Chambre de Commerce de Québec, des problèmes économiques de la Cité. Il a présenté, devant la Commission des Transports, une thèse analysant les problèmes économiques de Québec, notamment les taux de transport.

Le candidat Power déclara aussi que son adversaire principal, M. Yvon Tassé, représentait l'idée de M. George Drew, chef de l'Opposition au fédéral. Il a cependant admis que la campagne politique qui se poursuit se faisait "proprement".

Me Maurice Kieffer a présenté le candidat à l'assistance, ainsi que les autres orateurs, Me André Verge, Me Gérard Lévesque et M. Jacques Bourque, marchand bien connu de la rue St-Jean.

La bénédiction de l'Ecole Supérieure

Amos. — (DNC) — Dimanche le 18 septembre, à 5 h. 30 p.m., aura lieu la bénédiction de l'école supérieure St-Viateur. Après la cérémonie religieuse, il y aura visite de l'école par les commissaires d'écoles du diocèse qui tiendront ce jour-là leur congrès annuel au Séminaire. On s'attend à ce que l'honorble Jacques Miquelon, c.r., ministre d'Etat et député d'Abitibi-Est, assiste à cette cérémonie. La Cie Laliberté et Fils, de Val d'Or, vient de terminer la construction de neuf nouvelles classes dans cet édifice. La première partie a été construite en 1948. L'école est sous la direction des Clercs de St-Viateur.

"CHENOR" SATISFACTION ASSUREE ou ARGENT REMIS

Confiez-nous la fabrication de votre prochain . . .

COMPLET ou PALETOT
d'automne ou d'hiver
sur vos propres mesures



Tailleurs experts, tissus de qualité, prix raisonnables.

Quelle que soit votre taille, nous pouvons vous confectionner un complet qui rehaussera votre personnalité. Vous serez fiers de porter un complet CHENOR.

Qualité pour Qualité, les prix sont plus bas et les conditions meilleures.

CHEZ . . .

CHENOR

3 Est, St-Joseph — angle Blvd Langelier

"Acheter chez CHENOR . . . c'est EPARGNER"

QUEBEC-SUD
COMITES
Frank-G. POWER
CANDIDAT LIBERAL



BASSE-VILLE
à être annoncé plus tard

HAUTE-VILLE
Quartier Champlain
17, avenue Ste-Geneviève,
5-6003, 5-5563

COMITE CENTRAL
et QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE
Salle Berthelot, Rue St-Patrice
5-6346, 4-6681, 5-7474, 4-9031

BELVEDERE
107 avenue Cartier
3-6787 3-6293

ST-SACREMENT
75, de Montmorency
MU 3-0608, MU 3-0993

SILLERY — COMITE CENTRAL
1000 Belmont (coin St-Cyrille)
7-6337.

SOUS-COMITE
1620, Chemin St-Louis, Sillery
MU 1-1281 — MU 1-1677

Pour renseignements au sujet de l'élection complémentaire du 26 septembre

Annonce rédigée et payée par l'Org. Libérale Québec-Sud

GRANDE VENTE
BRUNET
2 POUR 1

Se continue jusqu'à samedi 17 Sept. inclusivement

Venez profiter de nos nombreuses aubaines. Service de livraison par toute la ville. Nous payons les frais de malle sur toute commande de ..... $5.00 et plus

PHARMACIE BRUNET
605 EST, RUE ST-JOSEPH — TEL. : 5-8141

VENTE A L'ENCAN
Vendredi le 16 sept. 1955 à 2h. p.m.
à notre salle, 68½ rue St-Louis
Meubles provenant diverses successions

Plusieurs fauteuils et bancs d'Eglise (style Gothic, mobiliers de salon, mobiliers de salle à diner (chêne-noyer), mobiliers de chambre, matelas pupitres, bureaux et commodes, tables de cuisine, chaises, fauteuils, tapis, lits simples et doubles, balayeuse, réfrigérateur, poêle, cadres, orgues, garde-robe, bibelots, etc..

Visible le 16 septembre 1955 de 10h. a.m. à midi

LES ENCHERES GALE, ENR.



QUEBEC-SUD
Frank-G. POWER
Candidat libéral
"Pour le progrès de Québec"

CKCV — CE SOIR
de 6 h. 45 à 6h. 50 pm **Frank-G. POWER**

Annonce rédigée et payée par l'org. Libérale Québec-Sud.

BELLECHASSE
Assemblées de
Ovide LAFLAMME
CANDIDAT LIBERAL

Le 17 sept. :	ST-LUC	Samedi	8 hres p.m.
Le 18 sept. :	ST-HENRI	Dimanche	après la messe
"	ARMAGH	"	2 h. 30 p.m.
"	ST-VALLIER	"	8 hres p.m.
Le 20 sept. :	STE-SABINE	Mardi	8 hres p.m.
Le 21 sept. :	HONFLEUR	Mercredi	8 hres p.m.
Le 22 sept. :	BERTHIER	Jeudi	8 hres p.m.
Le 23 sept. :	LA DURANTAYE	Vendredi	8 hres p.m.
Le 24 sept. :	BEAUMONT	Samedi	8 hres p.m.
Le 25 sept. :	ST-RAPHAEL	Dimanche	après la messe
"	ST-CHARLES	"	2 h. 30 p.m.
"	ST-FRANÇOIS	"	8 hres p.m.

L'honorable HUGUES LAPOINTE
parlera à Armagh et à St-Vallier
L'honorable JEAN LESAGE
parlera à St-Raphaël, St-Charles et à St-François

Annonce redigée et payée par l'Org. Libérale Bellechasse.

Les cliniques de l'Unité sanitaire dans Montmagny

On nous a remis le programme des principales activités de l'Unité sanitaire de Montmagny pour la semaine du 19 septembre :

Mardi, 20 — Cap - St - Ignace : A.M. — Ecoles de Lespinay, Mgr-Sirois, Vincelotte, Bellavance, Mgr-Fortin.

2 heures — Clinique de bébés au village.

Saint-Paul : Clinique dentaire.

Mercredi, 21 — Saint-Pierre: A. M. — Dans les écoles rurales. 2 heures: Clinique de bébés au village.

Jeudi, 22 — Saint-Matthieu : A.M.— Ecole Saint Pie X. 2 heures— Clinique de bébés à l'unité sanitaire.

Vendredi, 23 — Lac Frontière : A.M. — Ecoles rurales. 2 heures: Cliniques de bébés au village

Saint-Paul: (Ecole du rang Rollet) : Clinique dentaire.

La crise marocaine persiste

PARIS, 15, (BUP). — L'attitude de certains membres de l'aile droite du cabinet français met, aujourd'hui, le premier ministre Edgar Faure, en face d'une autre crise à propos du problème de l'Afrique du Nord et menace d'attiser le brasier au Maroc où le terrorisme a déjà atteint un point culminant.

Faure, plus précisément, a à faire face à une menace d'abandon complet des délicates négociations entamées avec les chefs nationalistes marocains s'il cède aux pressions et aux tactique des ministres récalcitrants de son cabinet.

Les chefs nationalistes ont manifesté l'intention de quitter Paris sous peu si le gouvernement ne délivrait pas un ultimatum à l'impopulaire sultan marocain Sidi Mohammed Ben Moulay Arafa d'abandonner le trône pour y permettre l'établissement d'un conseil de régence.

Les officiels français craignent que ce permier pas vers la réalisation du plan de paix marocain du premier ministre Edgar Faure, s'il n'est pas posé, amène le départ des négociateurs et ravive au Maroc le règne de terreur dans lequel ce protectorat français vit depuis quatre mois.

On sait que 2,000 personnes ont perdu la vie dans les émeutes qui ont eu lieu au Maroc pendant les quatre derniers mois.

Un nouveau train rapide du C.P.R. sur St-Jean, N.-B.

MONTREAL, (Spéc.) — "The Atlantic Limited", tel est le nom choisi par le Pacifique Canadien pour un nouveau train qui assurera un service accéléré entre Montréal et St-Jean, N.-B. La nouvelle a été annoncée, aujourd'hui par M. C.-E. Jefferson, vice-président du trafic au C.P.R.

tapis
• TOUTES QUALITÉS
• TOUTES COULEURS
• TOUTES LARGEURS
POSAGE - NETTOYAGE
aussi linoléum & tuiles
ER & FILS LIMITÉE
Emilien Rochette et Fils Ltée
530 EST, RUE ST-VALLIER, QUÉBEC TEL. 2-5233

EASY
"Spirabator"



Lessiveuse de Haute Qualité

★ Mouvement Spiralator exclusif.
★ Nouvelle cuve géante
★ Email-porcelaine au Titane
★ Pompe automatique de 90 secondes.

ECHANGE
Un montant de $40.00 vous sera alloué quel que soit l'état de votre lessiveuse usagée.

$40.00

Modèle tel qu'illustré: modèle puissant efficace, à l'action souple, lave sans user et d'une manière parfaite.

Prix régulier $199.50
Echange $40.00
Seulement $159.50

TERMES Aussi bas que $1.00, $2.00, $3.00 ou $4.00 PAR SEMAINE

GARANTIE DE 5 ANS

C. ROBITAILLE INC.
PIANOS - RADIOS - LESSIVEUSES - MEUBLES - POÊLES - RÉFRIGÉRATEURS
200 Est rue St-Joseph — Tél. : 5-8167

OFFICE OF THE PRIME MINISTER · CABINET DU PREMIER MINISTRE · CANADA

Ottawa,
le 2 septembre 1955

Cher monsieur Power,

J'ai été heureux d'apprendre que vous avez été choisi candidat libéral officiel à l'élection complémentaire qui doit avoir lieu le 26 septembre dans la circonscription de Québec-Sud.

Je tiens à vous féliciter chaleureusement d'avoir ainsi obtenu la confiance des libéraux de Québec-Sud et je souhaite sincèrement que les électeurs vous marqueront la même confiance au jour de l'élection.

Votre tout dévoué,

Louis S. Laurent

Monsieur Frank G. Power,
10, rue du Fort,
Québec, Qué.

Espace payé par l'Org. Libérale de Québec-Sud.